

شماره ۱۵۴  
اردیبهشت - خرداد ۱۳۹۱

کارگران همه کشورها متحد شوید!



## کودتای ولی فقیه را باید

### در هم شکست!

کودتایی که بسیاری در انتظارش بودند، اکنون دیگر آغاز شده است. محاکمه کرباسچی، استیضاح وزیر کشور و برگناری او، بستن نشریاتی چون "جامعه" و "گزارش روز" نشانه هایی از این کودتا هستند.

شکل کودتا ضربتی نیست، اما علی‌الله است. تهدیدهای مداوم و آشکار فرمانده سپاه پاسداران، تظاهرات فرمایشی، هریبده کشی های روزنامه ها و بلندگوهای خیابانی و مجلسی وابسته به جناح حاکم، و از همه مهمتر اقدام خامنه‌ای

مبسنی بر رهاکردن نقش سرور بی‌طرف و جانبداری آشکار او از عمله و عملیات کودتا نشان می‌دهد جناح حاکم قصد پنهان کردن چماق را ندارد. چرا که هدف این کودتا محدود به اختلافات درون رژیم و قلع و قمع جناح مقابل نیست بلکه متوقف کردن روندی است که با حرکت مردم در دوم خرداد آغاز شد و مستقیماً ستون نظام یعنی ولايت را نشانه گرفت. بر متن این روند حتی برای برخی نیروهای متعدد به حکومت اسلامی ولی ناراضی از آن این شبیه ایجاد شده بود که در رژیم اسلامی ولايت

این اوضاع و واکنش طوف مقابل چند مسئله مهم را در پرتو روشنایی قرار می‌دهد اول این که انتشار تحول مسالمات آمیز در

جمهوری اسلامی و امید به گناوارفت و لایت فقیه بدون مقاومت، رویائی بی‌پایه است. روحانیت حاکم در حفظ قدرت مطلقه است که منافع خود را محفوظ می‌بیند و با از دست رفتن قدرت مطلقه تنها فرصل تاریخی خود را از دست رفته می‌بیند. برای روحانیت حاکم دست کشیدن از

قدرت مطلقه دست کشیدن از خود قدرت و منافع بزرگ آن و در حکم خودکشی است. انتظار این که آن‌ها گردن شان را داوطلبانه زیر نیغ مردم بدنه، انتظاری عیث است.

دوم این که امید بستن به شعار قانون مداری با قانون مداری وادار کرد. در حالی که ولايت فقیه در جوهر خود مستلزم بی‌قانونی نهادی شده است و ولايت قبای جمهوری را تها در حالتی می‌تواند بردوش بکشد که پرده ساتر این حقیقت باشد نه بار خاطر آن. از این رو شعار قانون مداری - هرچند که این قانون، قانون جمهوری اسلامی باشد - و برخورد خشن تمام دستگاه ولايتی با آن طی سال گذشته حتی به همین طرفداران دوآشنه "حکومت اسلامی قانونمند" نشان داد که در رژیم اسلامی نه فقط به لحاظ نظری بلکه به لحاظ ساختاری ولی فقیه بیرون از

ولی فقیه تدوین و تصویب می‌شود، زیر کنترل او تفسیر شده و به اجرا درمی‌آید. در تدوین، در تفسیر، در اجرا قانون فقط باید یک معنا را به مردم تفهم کند؛ اطاعت محض از فقیه و تکلیف مردم در برابر او. فقها برای خود هیچ محدودیت و تکلیفی فائل نیستند، به این دلیل ساده که خود را مفسر اراده خدا می‌دانند یا می‌نمایند. آن‌ها هر آن کس را که به تعقل یا به توهم این مفهوم را پنهانیود تحمل نمی‌کنند. آن‌ها حتی مطبوعاتی را که مسئولان غالب آن‌ها افراد مورد اعتماد و امتحان پس‌داده خودشان هستند، می‌بنندند. مگر صاحب امتیاز "گزارش روز" که بسته شد از "سریازان گمنام امام زمان" نبود؟ مگر حمیدرضا جاللی‌پور، صاحب امتیاز "جامعه" از پاسداران مهم نبوده و ۲ بار در راه "فتح کربلا" شهید نداده است؟ در ساختار جمهوری اسلامی امام مشروع و غیرقانونی است، اما برای کرباسچی نامشروع و غیرقانونی. در ساختار جمهوری اسلامی قانون را داروغه تهییں می‌کنند که ولی فقیه کلمه را در دهان او می‌گذارد.

سوم این که خاتمی و طرفداران او که از یک طرف بر حقانیت و مشروعیت ولايت فقیه یعنی بی‌قانونی نهادی شده و از طوف دیگر بر قانون مداری تأکید می‌کنند به لحاظ نظری خیال‌بافی می‌کنند و در عمل عقیم می‌مانند. چنان‌که اگر در دوم خرداد شعار حکومت قانون خاتمی وسیله‌ای بود که مردم پشت آن سنگر گرفتند تا نمرت خود را از ولايت فقیه به نمایش بگذارند، در جریان تهاجم جناح حاکم خاتمی در مهمترین مسایل مورد اختلاف دیگر موضوعی نگرفته است که مردم بتوانند از آن به عنوان سپر باد بهره گیرند. خاتمی و طرفدارانش که به گفته بهزاد نبوی در شب دوم خرداد انتظار داشتند رسپار اون شوند با بهره گیری از جنگ مردم با ولايت فقیه سکوی مهمی در دستگاه قدرت جمهوری اسلامی به دست آوردند، اما نمی‌خواهند این سکو به وسیله‌ای برای تشدید جنگ مردم با ولايت فقیه تبدیل شود. آن‌ها بر سر شاخ نشسته‌اند و نمی‌خواهند بن ببرند. آن‌ها ترجیح می‌دهند گردن خود را زیر تغییر ولی فقیه بینند تا گردن ولی فقیه را زیر تغییر مردم. از این رو در جریان تهاجمی که جناح حاکم آغاز گرده است و ظاهراً در شکل جنگ تن به تن و جناح پیش می‌رود، آن‌ها مجبورند، مرحله به مرحله در مقابل کودتای جناح حاکم عقب بنشینند. کودتای ساختار حاکم را تها مقاومت مردم می‌تواند در هم بشکند. همان‌ها که دوم خرداد را به وجود آورده‌اند می‌توانند دستاوردهای آن را از خدمه‌ی ولايت فقیه حفظ کرده و این دستاوردها را به وسیله‌ای برای گسترش مبارزه علیه استبداد فقاوی و سرنگونی جمهوری اسلامی تبدیل کنند.

قانون اساسی و بی‌فراز آن ایستاده است و قانون اساسی و جمهوریت برگ انحری است برای پوشانیدن این حقیقت.

بنابراین روندی که به نیروی مردم از دوم خرداد آغاز شد تا همین‌جا موفق شده است آرایش نیروهای حاکم را بهم بربزد و در درون آن پراکندگی ایجاد کند و در ادامه خود می‌تواند قدرت مردم را متوجه کرده و ولايت فقیه با قبای جمهوری اش را به گور بسپارد.

از این رو جناح حاکم توقف این روند را یک ضرورت عاجل می‌بیند به ویژه که تا انتخابات خبرگان در اول آبان فرستی نمانده، و مجلس خبرگان از دستگاه جمهوریت نیست که بتوان با آن بازی کرد، از سازوکارهای هم دستگاه ولايت است که پراکندگی و تضعیف قدرت فرماندهی ولايت فقیه در درون آن می‌تواند تمام دستگاه را چون کلوخ پوکی در مقابل لگد مردم قرار دهد. وقت تنگ است و جناح حاکم در تب و

تاب است هرچه سریع تر دستگاه بالا را متمرکز کرده و "وحدت کلمه" در آن ایجاد کند - از طریق تهدید یا تحریب، قلع و قمع یا سازش، تا نیروهای پائین را سرچای خود بنشانند - البته از طریق گرفتن همه سپرهای بلایس که مردم از اختلافات حکومتی برای خود ساخته‌اند، نشان دادن چنگ و دندان، قدرت نمایی و سرکوب. کودتا بذین قصد و با این برنامه در حال اجراست.

این اوضاع و واکنش طوف مقابل چند مسئله مهم را در پرتو روشنایی قرار می‌دهد اول این که انتشار تحول مسالمات آمیز در جمهوری اسلامی و امید به گناوارفت و لایت فقیه بدون مقاومت، رویائی بی‌پایه است. روحانیت حاکم در حفظ قدرت مطلقه است که منافع خود را محفوظ می‌بیند و با از دست رفتن قدرت مطلقه تنها فرصل تاریخی خود را از دست رفته می‌بیند. برای روحانیت حاکم دست کشیدن از قدرت مطلقه دست کشیدن از خود قدرت و منافع بزرگ آن و در حکم خودکشی است. انتظار این که آن‌ها گردن شان را داوطلبانه زیر نیغ مردم بدنه، انتظاری عیث است.

دوم این که امید بستن به شعار قانون مداری با قانون مداری وادار کرد. در حالی که ولايت فقیه در جوهر خود مستلزم بی‌قانونی نهادی شده است و ولايت قبای جمهوری را تها در حالتی می‌تواند بردوش بکشد که پرده ساتر این حقیقت باشد نه بار خاطر آن. از این رو شعار قانون مداری - هرچند که این قانون، قانون جمهوری اسلامی باشد - و برخورد خشن تمام دستگاه ولايتی با آن طی سال گذشته حتی به همین طرفداران دوآشنه "حکومت اسلامی قانونمند" نشان داد که در رژیم اسلامی نه فقط به لحاظ نظری بلکه به لحاظ ساختاری ولی فقیه بیرون از

ما امضاء کنندگان زیر که از سال‌ها پیش با یکدیگر همکاری داشته‌ایم، بر آن شدیدم که اشتراکات و اهداف مبارزاتی مشترکمان را در سندی تحت عنوان «قرارداد اتحاد عمل پایدار سیاسی» تدوین و تصویب کرده و با انتشار آن شاعر این همکاری را با دعوت از جریانات و شخصیت‌هایی که با اصول آن توافق داشته باشند گسترش دهیم.

ما در تدوین این پلاتفرم مبنی بر همکاری عملی روی اشتراکات نانوشته ولی واقعاً موجود قرار دادیم. در جریان این کار مشترک و پس از حدود دو سال تلاش، سندی را تصویب کردیم که اینک جهت اطلاع عموم و دعوت از موافقین آن برای گسترش دامنه این همکاری دموکراتیک، به ضمیمه این اطلاعیه منتشر می‌شود.

سازماندهی اقدامات و موضوع‌گیری‌های این اتحاد عمل پایدار سیاسی توسط «کمیته اتحاد عمل برای دموکراسی» انجام خواهد گرفت.

دوشنبه ۱۶ اردیبهشت ۱۳۷۷  
۴ مه ۱۹۹۸

حزب دموکرات کردستان ایران  
سازمان اتحاد فدائیان خلق ایران  
سازمان کارگران انقلابی ایران (راه کارگر)

## قرارداد اتحاد عمل پایدار سیاسی

ما احزاب و سازمان‌های ابوزیسیون ایرانی که دو دیکتاتوری سلطنتی و اسلامی را تجربه کرده‌ایم، با وجود داشتن برنامه‌های متفاوت در مورد هدف‌های زیر به توافق رسیده و متعهد هستیم تا تحقق این اهداف به مبارزه مشترک ادامه دهیم. این هدف‌ها کل بهم پیوسته‌ای هستند که در کلیت خود اعتبار دارند و تجزیه ناپذیرند.  
ما همه جریانات و شخصیت‌های را که اهداف زیر را می‌پذیرند و برای تحقق آن‌ها مبارزه می‌کنند، به این همکاری فرامی‌خواهیم.

هدف‌ها:

- ۱\_ سرنگونی رژیم جمهوری اسلامی ایران با استفاده از قوامی اشکال و تاکتیک‌های مبارزاتی.
- ۲\_ استقرار نظامی دموکراتیک و مردمی در شکل جمهوری با انتخاب آزادانه اکثریت مردم ایران.
- ۳\_ تأمین آزادی‌های سیاسی و حقوق دموکراتیک و مدنی مردم به کامل ترین شکل آن.

۴\_ تأمین حقوق ملی خلق‌های تحت ستم ایران – آذربایجانی‌ها، کردها، بلوج‌ها، عرب‌ها و ترکمن‌ها – بر اساس به رسمیت شناختن حق ملل در تعیین سرنوشت، در عین دفاع از اتحاد داوطلبانه این خلق‌ها در چارچوب ایران.

- ۵\_ جدائی کامل دین از دولت و آزادی همه اختقادات، ادیان و مذاهب.
- ۶\_ لغو هرگونه تبعیض جنسی و تأمین برابری حقوق زنان با مردان در همه عرصه‌ها.
- ۷\_ تأمین حقوق و ارتقاء سطح زندگی کارگران و زحمتکشان و تضمین حق تشكل مستقل و حق انتصاف.

۸\_ تأمین حق حاکمیت مردم ایران در مناسبات بین‌المللی و مخالفت با هرگونه مداخله خارجی.

حزب دموکرات کردستان ایران

سازمان اتحاد فدائیان خلق ایران

سازمان کارگران انقلابی ایران (راه کارگر)

کودتای ولی فقیه را باید در هم شکست! صفحه ۲

قطع ناصه کمیته مرکزی در باره اوضاع سیاسی صفحه ۴

ایران در طاهی که گذشت ارزش بامشاد صفحه ۶

محاکمه کریاسچی مقاومت مراجع تقلید در برابر خامنه‌ای انفجار خشم مردم علیه حاکمیت سرمایه‌ای ضدحمله‌ای تاریک اندیشان علیه زنان

جهان در طاهی که گذشت سرویز قازاریان صفحه ۹

اندونزی: شورش پائینی‌ها و سازش بالانی‌ها کره جنوبی: اعتراضات کارگری آزمایشات هسته‌ای در جنوب آسیا اتحاد ارزی در اتحاد اروپا

## کارگری

همبستگی سراسری، تنها راه چاره صفحه ۱۳  
گفت و گفته در باره مسائل و مبارزات کارگری در سال ۷۶

سیاست جمهوری اسلامی در قبال جنبش کارگری صفحه ۱۹

تربیت و تعلیم، مخصوصاً کارگران صفحه ۲۳

هواس از چیست؟ فستبان

## ۱۵ سال طانیقت

یک بار دیگر آن را بخوانید محمد رضا شاه کارگر صفحه ۲۶

مانیفست حزب کمونیست و مفهوم دولت

رسانه‌های ایران صفحه ۳۱

مانیفست حزب کمونیست ترنسیون بریتانیا صفحه ۳۳

آدرس‌ها و تلفن‌های ارتباط با سازمان

فراخوان دهمین سال گرد شهریور ۶۷

## راه کارگر

ارگان سازمان کارگران انقلابی ایران (راه کارگر)

هیئت سردبیری:

برهان

محمد رضا شالگونی (سرپریور این شماره)

روزبه

سارا محمود

اردشیر مهرداد

صدیر اجرائی:

ارزنگ بامشاد

# قطعه‌نامه کمیته مرکزی سازمان کارگران انقلابی ایران(راه کارگر)

## درباره اوضاع سیاسی

اجلاس کمیته مرکزی سازمان کارگران انقلابی ایران(راه کارگر) در روزهای ۹ و ۱۰ خرداد تشکیل شد. در راس دستور کار این اجلاس، ارزیابی از اوضاع سیاسی قرار داشت. کمیته مرکزی پس از بحث و بررسی، قطعنامه زیر را در مورد اوضاع سیاسی صادر کرد که برای اطلاع عموم منتشر می‌شود.

بحران کنترل در می‌آید.

۵- تردیدی نیست که هر چه جمهوری اسلامی در بحران فرو می‌رود، مردم بهتر می‌توانند به سنگربندی‌های مستقلی در برابر رژیم و برای دفاع از منافع و خواسته‌های خودشان دست بزنند. زمان علیه ولايت فقهیه جویان دارد و به نفع تکوین اسباب و شرایط شکل‌گیری اراده آزاد مردم. بنابراین است که ولی فقهیه و نهادهای پاسداری از ولايت فقهیه از ادامه روند گنوی تعمیق بحران عمومی در وحشت اند و در تدارک سرگوب سنگربندی‌های نوبای مردمی. بهترین راه مقابله با سرگوب‌گری‌های رژیم در شرایط گنوی، گستراندن هر چه بیشتر و هر چه شتابان تر شکل‌های مستقل بی‌واسطه مردمی حول خواسته‌های بی‌واسطه خود مردم است. بنابراین ما همچنان بر منطق "سنگربندی توده ای" برای آزادی و سوسيالیسم که گنگره سوم سازمان مطرح کرد، تأکید می‌کنیم.

۶- نگاهی به ترازناهه مبارزات توده‌ای مردم در یک سال گذشته نشان می‌دهد که مبارزات ضداستبدادی مردم علیه ولايت فقهیه با آهنگی امیدبخش پیش می‌رود. اما همین ترازناهه نشان گر کسری موازن آشکار در صفت آرائی‌های مستقل طبقه کارگر و زحمتکشان هم سرنوشت با اوست. و این چالشی بزرگ و آثیر خطیز است برای همه هواداران آزادی و سوسيالیسم. فراموش نکنیم که بدون سنگرهای مستقل طبقه کارگر و زحمتکشان هم سرنوشت با او نه فقط جنبش پیکار برای سوسيالیسم بی‌معنی خواهد بود، بلکه حتی شرایط لازم برای پا کردن و پایدار ماندن کم و نگ ترین شکل دمکراسی تکوین نخواهد یافت. بنابراین، باید با تمام امکانات برای ایجاد شکل‌های مستقل کارگران و زحمتکشان به تلاش بپردازیم. مخصوصاً باید توجه داشت که سازمانیابی کارگرانی که کارشان را از دست می‌دهند و همه آن‌هایی که از هر نوع شغل و درآمد باثبات محرومند و هر روز پیش از روز کذشته در باطلان فلاكت فلنج کننده فروت روی روزنده ای از موقعيت انقلابی سخن گفت، ولی مسلم است که بحران مشروعیتی که در دوم خرداد ۷۶ شروع شد اینک دارد به صورت نوعی

او را کاملاً متناقض می‌سازد. او در حالی که زیر فشار است و در حالت تدافعی، ناگزیر است به حمله پیردازد. در حالی که رهبری او مورد تردید است می‌گوشد نه تنها خود را مرجع تقليد جا بزند، بلکه حتی مراجع تقليد دیگر را یعنی کاری که حتی خپینی در اوج اقتدارش جرئت نکرد به آن دست بزند. به این ترتیب در حالی که ولايت فقهیه در محاصره مردم و زیر فشار بی‌سابقه اعتراضات عمومی قرار گرفته، بی‌سابقه ترین شکاف در رده بالای روحانیت در تمام دو دهه گذشته، شکل می‌گیرد.

۳- اگر توجه نکنیم که این دو روند زیر فشار خیزش سراسری مردم برانگیخته شده‌اند و در متن رویارویی مردم با رژیم ولايت فقهیه گسترش پیدا می‌کنند، جایگاه آن‌ها را در مجموعه بحران بهتر می‌توانیم دریابیم. تردیدی نیست که جنبش دوم خرداد از طریق فعل شدن شکاف‌های درونی رژیم شکل گرفت، ولی با ورود مردم به صحنه، شکاف‌ها و تفاههای دورونی رژیم ابعاد دیگری پیدا کردند که پیش از آن بسابقه نداشت. در واقع هم تضاد "رهبری" نظام با نهاد "مرجعیت" و هم تضاد اصل جمهوریت با اصل اسلامیت در قانون اساسی جمهوری اسلامی، به اندازه عمر رژیم قدمت دارند. ولی هر دو تضاد بعد از دوم خرداد ۷۶ متعنا و ابعاد دیگری پیدا گردند. در دوم خرداد، مردم با تبدیل انتخابات ریاست جمهوری به رفراندومی علیه استبداد حاکم، ولی فقهیه حاکم و نیز (دست کم به طور غیر مستقیم) ولايت فقهیه را در بحران مشروعیت فرو بردند. بحرانی که هنوز میهم است) باید مورد توجه قرار داد. مشخصه اصلی این جریان سوم این است که مقید به تئوری ولايت فقهیه نیست. این جویان هنوز چهره سیاسی شکل گرفته‌ای ندارد و لی که ولی فقهیه را پیش از پیش زیر ضربه بود.

۴- زیر سوال رفتن بینان نظری رژیم در صحنه سیاست کشور، آن هم در مقیاسی گستردگی و به طور علی، تردیدی نمی‌گذارد که در چند ماه گذشته کنترل استبداد آشکارا ئوک بر می‌دارد و مردم با جسارت پیشتری به بیدان رویارویی‌های مستقیم با رژیم روی می‌آورند. گرچه هنوز نمی‌توان از وجود "موقعیت انقلابی" سخن گفت، ولی مسلم است که بحران مشروعیتی که در دوم خرداد ۷۶ شروع شد اینک دارد به صورت نوعی

۱- حوادث ماه‌های اخیر تردیدی نمی‌گذارند که یک بحران عمومی حکومتی در جلو چشمان ما در حال تکوین است. بحرانی که با آهنگی شتابان در حال عمیق تر شدن است. حالا دیگر روش تراز پیش می‌توان دید که ولايت فقهیه یعنی وکن اصلی قدرت سیاسی، زیر شوال رفته است. اکنون مردم با اعتماد به نفسی آشکار با رژیم رو در رو می‌شوند. بعلاوه، بحران اقتصادی که با کاهش درآمدنفت، عمق و گستره بی‌سابقه‌ای پیدا کرده، فناوری به شدت قابل اشتعال به وجود می‌آورد. و در این میان شکاف درونی طبقه سیاسی آشکارا دارد خصلت انگجاری پیدا می‌کند.

۳- در متن این بحران عمومی، دو روند جدید در حال شکل‌گیری است. نخست این که مستقل از دو جناح رقب حکومتی، جویان دیگری به طور علی در صحنه سیاست کشور ظاهر می‌شود که ضمن مخالفت قطعی با طوفداران ولی فقهیه و حمایت مشروط از خاتمه، موضع سومی را به نمایش می‌گذارد. موضعی که مقید به حفظ حریم رژیم نیست و به نحو چشم‌گیری سرخوردگی از کل رژیم و (می‌شود گفت) مخالفت با منطق بنیادی آن را بروز می‌دهد. این جویان سوم را دیگر نمی‌توان دقیقاً یکی از جویان‌های درون حکومت تلقی کرد، بلکه استقلال آن را (هر چند که هنوز میهم است) باید مورد توجه قرار داد. مشخصه اصلی این جویان سوم این است که مقید به تئوری ولايت فقهیه نیست. این جویان هنوز چهره سیاسی شکل گرفته‌ای ندارد و لی فقهیه نیرو می‌گیرد.

دومین روند جدید در حال شکل‌گیری، شتاب بی‌سابقه تضاد میان نهاد مرجعیت و رهبری نظام می‌باشد. عده فریانده‌ای از روحانیان وده بالا آشکارا از طرف رهبری خامنه‌ای احساس عدم امنیت می‌کنند. خامنه‌ای زیر فشار مجموعه‌ای از عوامل سعی می‌کند مرجعیت را ساترالیزه کند و از استقلال مراجع تقليد به شدت نگران است. و این وضع

## فراخوان

۵۵ سال گذشت ولی ما فراموش نخواهیم کرد

### آدرس‌ها و شماره تلفن‌های سازمان

آدرس روابط عمومی سازمان :

BP195  
75563 PARIS - Cedex12  
FRANCE

فاکس روابط عمومی سازمان:

(33-1)43455804

تلفن علني برای تعاس از خارج کشور :

49-40(6777819

برای آبونمان نشریه راه کارگر و سایر انتشارات

سازمان، با آدرس‌های زیر مکاتبه کنید.

در اروپا:

RAHE KARGAR

Postfach103707

50477Köln

Germany

آدرس بانکی:

نام

شماره حساب

کد بانک

نام بانک

در آمریکا و کانادا:

RAHE KARGAR

P.O. BOX 47040 VANCOUVER

B.C V6G 3E1 CANADA

آدرس بانکی:

Name: A.K , M.N

Accout No.:12-72837

Branch: 6810

Bank: CIBC-Vancouver,B.C

CANADA

### صدای کارگر

رادیوی سازمان کارگران انقلابی ایران  
(راه کارگر)

هر شب در ساعتهای ۱۹ و ۲۱ به وقت تهران روی موج کوتاه ردیف ۷۵ متر برابر ۴۰۰ کیلوهرتز پخش میشود.  
ساعتها و طول موج صدای کارگر را در سراسر ایران تبلیغ کنیدا

صدای کارگر به عنوان تریبون چپ کارگری ایران، در انگکاس نظرات و نوشته های گسانی که برای آئیناتیو سوسیالیستی مبارزه میکنند، محدودیت تشکیلاتی ندارد.

پخش صدا یا نوشته و نظرات افراد بیرون از سازمان کارگران انقلابی ایران، از صدای کارگر الزاماً به معنای همکاری آنها با این سازمان نیست.

ORWI\_INFO@RAHEKARGAR.ORG  
HTTP://WWW.RAHEKARGAR.ORG

در طی مدت کوتاهی بیش از چند هزار زندانی سیاسی، که دوران محاکمه بسیاری از آنها نیز به سر رسیده بود، اعدام شدند. تصویر کامیون‌های پر از اجساد این قربانیان در تابستان ۱۳۶۷ (۱۹۸۸) هیچگاه از ذهن ما پاک نخواهد شد.

این جنایات سازمان یافته را مقامات درجه اول رژیم جمهوری اسلامی رهبر، رئیس جمهور، رئیس مجلس و ... سازمان دادند. تنها جرم قربانیان پاشاری بر عقاید خود و مخالفتشان با رژیم حاکم بر ایران بود. نگذاریم دست مسئولین این جنایت در گنداب بازی‌های سیاسی شسته شود.

یاد قربانیان را بزرگ داریم و خواستار اجرای عدالت در مورد عاملین این جنایت شویم.

آزادگان!

سپتامبر ۱۹۹۸ (شهریور ۱۳۷۷) را در هر کجای دنیا که هستیم به ماه مبارزه بر علیه رژیم تروریست حاکم بر ایران و بزرگداشت قربانیان این قتل عام تبدیل کنیم. ژوئن ۱۹۹۸

کانون پناهندگان سیاسی ایرانی -برلن \*\*\* انجمان دفاع از زندانیان سیاسی و عقیدتی در ایران -پاریس \*\*\* انجمان دمکراتیک حمایت از پناهندگان سیاسی ایرانی در اتریش \*\*\* کانون ایرانیان در لندن \*\*\* کانون حمایت از زندانیان سیاسی ایران -آخن \*\*\* تلاش، کانون حمایت از مبارزات مردم ایران -کلن \*\*\* کانون مستقل سیاسی ایرانیان لایپزیک \*\*\* کانون پناهندگان سیاسی ایرانی -هانور \*\*\* کمیته دفاع از زندانیان سیاسی ایران -برلن \*\*\* انجمان بیداری ایرانیان هانور \*\*\* کمیته دفاع از آزادی اندیشه، قلم، بیان و اجتماعات در ایران -هانور \*\*\* نادر شریفی، دبیر همبستگی فدراسیون سراسری پناهندگان ایرانی واحد آلمان

یکبار دیگر آن را بخوانید بقیه از صفحه ۳۰

مارکس نیز نشان داد که نحوه تکوین شناخت ما از مسائل اجتماعی وارونه آن چیزی است که معمولاً در سیستم‌های ایدئولوژیک نمایانده می‌شود. بنابراین نشان داد که برخلاف سیستم‌های ایدئولوژیک که همیشه «از آسمان بر زمین فرود می‌آیند»، آگاهی رهایی بخش فقط می‌تواند «از زمین به آسمان عروج کند»، از متن زندگی و پیکارهای واقعی انسان‌های خاکی.

۱۸) «نقد فلسفه حق هگل»، مجموع آثار مارکس و انگلیس، جلد اول، ص ۲۲۱.

۱۹) نگاه کنید به حال دریبر: «تنوری انقلاب کار مارکس»، ج اول، ص ۱۰۰ و ۲۸۲.

۲۰) «ایدئولوژی آلمانی»، مجموع آثار مارکس و انگلیس، ج ۵، ص ۵۹.

۲۱) تابلویی که مارکس در فصل اول مانیفست، از روند تکوین و گسترش سرمایه‌داری ترسیم می‌کند، در واقع القا، کننده فضای امید است نه فاجعه. زیرا آن‌چه او پی‌گیری می‌کند چگونگی پیدایش انسان مدنی صاحب حق است، انسانی که می‌رود توانایی اعمال حق اش را پیدا کند.

۲۲) تردیدی نیست که از نظر مارکس، با گسترش سرمایه‌داری، اکثریت جمعیت به نیروی کار مزدگیر تبدیل می‌شود. تردید در این پیش‌بینی اکنون دیگر ناممکن است. البته بد شرط این که طبقه کارگر را به کارگران ییدی بخش صنعت محدود نکنیم، که مارکس محدود نمی‌کرد.

۲۳) «خانواده مقدس»، مجموع آثار مارکس و انگلیس، ج ۴، ص ۳۷.

۲۴) مانیفست، فصل دوم: «پرولتارها و کمونیست‌ها».

# ایران در طاهی که گذشت

## ارزنگ با مشاهد

انتخاب شدن". این سازمان برآوردن شدن چنین تغییراتی را شرط شرکت همگان در انتخابات دانست و تلویحاً اعلام کرده است در صورت تلاش جناح رقیب برای قبضه کامل مجلس خبرگان رهبری، از شرکت در انتخابات خودداری خواهد کرد. اجرای شهردار تهران، هر چند حقه‌ای از سلسله اقدامات جناح خامنه‌ای برای خارج کردن قوه مجریه از دست جناح رقیب و تکمیل طرح کودتای برنامه‌ای ریزی شده است، با این حال افساگر فساد کل دستگاه روحانیت حاکم بر کشور است. این امر نشان می‌دهد که هر تحولی که بخواهد به نفع مردم صورت گیرد، در گام اول باید دست دزدان فقاhtی را که بنام دین به چپاول ثروت‌های کشور مشغله‌ند، از اهرم قدرت کوتاه کنند. بنابراین خلیلید از این دزدان، شرط مقدم هر اقدام و تجول دمکراتیک در ایران است.\*

### مقاموت مراجع تقليد در برابر زورگوئی‌های خامنه‌ای

نامه ۳۸۵ تن از روحانیون برای آزادی اجتهاد و دفاع از حق منظری، نامه سرگشاده "جمع مدرسین و طلب حوزه علمیه قم" به خامنه‌ای و نامه ۱۰ نفر از روحانیون و طلاب قم به مراجع تقليد و درخواست از آن‌ها برای اعتراض به تجاوز به آزادی اجتهاد، بیان آشکار زیر سوال رفتن قدرت خامنه‌ای در صفوں روحانیت است. انتشار این نامه‌ها و پیش از آن اعتراضات آذربای قمی و منظری به تلاش ولی فقیه برای دولتی کردن دستگاه روحانیت و حذف استقلال مراجع تقليد، تضاد پایه‌ای در ساختار حکومت اسلامی را به شکل برجسته‌ای بیان می‌کند: تفاه میان رهبری و مرجعیت. این تضاد با اصلاح قانون اساسی و جدا کردن رهبری از مرجعیت بوجود آمد. در زمان خمینی بدليل جمع بودن رهبری و مرجعیت در یک فرد واحد، چنین تضادی مطرح نبود. پس از مرگ مراجع بزرگ و شاخته شده، خامنه‌ای تلاش کرده مرجعیت را به زیر کنترل خود درآورد و از نقش و نفوذ مراجع بکاهد. این اقدام او که در سلسله مراتب روحانیت جای مهمی ندازد، تجاوز آشکاری به سیستم

چه حد می‌توان از اهرم‌ها و امکانات این دستگاه عظیم در شرایط حساس استفاده کرد.

اما ماجرای شهردار تهران که قرار یورده و هست، عاملی برای تضعیف جناح خاتمی باشد، باعث فراهم آوردن شرایطی شدکه اولاً- به بی‌آبرویی قوه قضائیه منجر شده است. زیرا حوادث چند ماه اخیر در این رابطه نشان داد که قوه قضائیه بعنوان ششیر قلع و قمع مخالفین ولی فقیه از هیچ اقدام غیر قانونی ابا نخواهد داشت. در جریان توافقی که بر سر آزادی کرباسچی صورت گرفت، قرار یورده پرونده شهردار تهران و پرونده اقدامات غیرقانونی قوه قضائیه در قبال شهرداران تهران بطری هم زمان انجام گیرد که قوه قضائیه به این توافق نیز پای بند نماند و نشان داد پرونده شهردار تهران یک پرونده سیاسی است. ثانیاً- این ماجرا باعث شده است تا جناح رقیب نیز به انشای دزدی‌ها و چپاول‌گری‌های طرف مقابل پردازد. به میان کشیده‌شدن ماجرای پرونده‌های بنیاد مستضعفان، کیته امداد امام خمینی، آستان قدس رضوی، و ده‌ها پرونده دیگر که همگی نهادهای وابسته به ولی فقیه هستند نشان می‌دهد که فساد در تمامی ارکان حکومت اسلامی نهادی شده است. بگونه‌ای که "گرچکم شود که مسی گیرند، در شهر هر آن چه هست گیرند". به این اعتبار به جریان افتادن پرونده شهرداری تهران باعث شده است مردم به عمق فساد کل روحانیت پی‌برند. ثالثاً- این اقدامات فرسی در اختیار جناح رقیب قرار داد تا با استفاده از اقدامات غیرقانونی قوه قضائیه درخواست‌های خود را برای مهار جناح رقیب، بویژه در جریان انتخابات مجلس خبرگان مطرح سازد. سازمان مجاهدین انقلاب اسلامی با توجه به نزدیک بودن انتخابات مجلس خبرگان رهبری و با تأکید بر جایگاه این مجلس خواهان تغییراتی در قانون انتخابات آن شد و بیشنها دات خود را در چند محور ارائه داد: ۱- رفع انحصار قشر روحانی در مجلس خبرگان، ۲- نزدیک کردن ترکیب مجلس خبرگان به ترکیب واقعی جمیعت کشور، ۳- لغو نقش شورای نگهبان در تعیین صلاحیت کاندیداهای مجلس خبرگان، ۴- اعلام برنامه‌های هر یک از کساندیداهای برای بدست دادن شناخت لازم، ۵- قائل شدن حداقل روشنی از آراء برای

محاکمه غلام حسین کرباسچی-شهردار تهران- و پیش از این دستگیری او در اولین روز کاری سال ۱۳۷۷، حمله‌ای است که جناح خامنه‌ای علیه جناح دیگر بعمل آورده تا شرایط را برای نفع کامل دولت خاتمی آماده‌تر سازد. این حمله هرچند با مقاومت جناح مقابل روپرورد شده است و مسئله شهردار تهران به یکی از حادترين مسائل سیاسی کشور تبدیل گردیده است، اما ماجراهی است که پرده از عمق فساد دستگاه حکومتی روحانیت و ارگان‌های ریز و درشت‌اش بر میدارد.

جناب خامنه‌ای از محاکمه کرباسچی چند هدف را دنبال می‌کند. در وهله‌ی اول این اقدام با هدف در هم شکten ائتلاف رفسنجانی و خاتمی تدارک دیده شده است. کرباسچی در میان کارگزاران سازندگی، اصلی‌ترین مدافعان ایجاد و حفظ این ائتلاف می‌باشد. طرح ثروت‌های باد آورده و محاکمه شهردار تهران در گام نخست، تهدیدی است علیه شخص رفسنجانی و خانواده‌اش که در دوران حکومت اسلامی به یکی از شروتندترین خاندان‌های گوناگون خود و است و از طریق شرکت‌های گوناگون خود پسرانش، بخش‌های گسترده‌ای از اقتصاد را تحت کنترل دارد. بنابراین انگشت گذاشتن روی اختلاس‌های شهرداری تهران و شخص شهردار که به مدت ۸ سال از حیات کامل رفسنجانی برخوردار بوده است، می‌تواند مقدمه‌ای باشد برای طرح ثروت‌های باد آورده خاندان رفسنجانی تا از این طریق او را از ادامه حیات از خاتمی منصرف سازند. هدف دوم جناح راست، از محاکمه شهردار تهران و برکت‌سازی او از این مقام، بیرون آوردن تشکیلات عظیم شهرداری تهران از دست جناح رقیب است. واقعیت این است که دستگاه شهرداری تهران بعنوان یک تشکیلات گسترده و با امکانات وسیع، بمثاله یک حزب سیاسی عمل می‌کرده است. نقش این دستگاه در انتخابات مجلس پنجم و سپس در انتخابات ریاست جمهوری، بخوبی نشان داد که تا

## انفجار خشم مردم علیه

### حاکمیت سرطایه

در روز دوشنبه ۱۴ اردیبهشت، بیش از پنج هزار نفر از اهالی پل ساوه در جنوب غربی تهران در اعتراض به مرگ الیاس نوروزی، دست به تظاهرات گسترشده ای علیه نیروهای انتظامی زدند. الیاس نوروزی جوان ۱۶ ساله، نزدیک به یک ماه قبل از آن به کار میوه و سبزی فروشی روی آورده بود. او در حین فروش سبزی، مورد تعقیب مأموران شهرداری قرار گرفت. هنگام فرار به پشت وانت بار دوست همکارش پرید و از محل دور شد. اما در حین عبور از قسمت پل زیرگذر، سرش به تیرآهن های پل برخورد کرد و بر زمین پرتاپ شد و در دم جان سپرد. مردم محل فوراً به بالای جسد رسیدند و با تماس با نیروهای انتظامی و بیمارستان ها خواهان اعزام پزشک و برداشتن جسد شدند، اما هیچ کدام از ادارات به این تلفن ها توجهی نکردند و جسد الیاس نوروزی بیش از چند ساعت روی سنگ فرش خیابان باقی ماند. این اقدام مأموران و بی توجهی اسلامی مستولیت تقتل این جوان و بی توجهی به درخواست کمک مردم در انتقال جسد را نپذیرفتند. این امر بیش از هر چیز ناشی از آن بود که آن ها به عینه قدرت و خشم کارگران و زحمتکشان را در محل تجربه کردند. مستولان رژیم از ترس گسترش این حرکت به دیگر مناطق تهران، تلاش کردند تا از تداوم درگیری جلوگیری کنند. نیروهای انتظامی که در برابر مردم خود را ناتوان دیدند، دست های خود را به علامت تسلیم بالا برداشتند. مسئولان حکومتی با دیدن این

ساختمان هجوم بردند، تمامی وسائل آن را به بیرون پرتاپ کرده و آن را به ویرانه ای تبدیل نمودند. مردم خشمگین همچنین با پرتاپ سنگ و آجر و بطری به مقابله با مأموران انتظامی که به محل اعزام شده بودند، پرداختند. این درگیری پنج ساعت به طول کشید. در حین این درگیری، نیروهای انتظامی چندین بار مجبور به عقب نشینی شدند و پس از آن که دست های خود را به علامت تسلیم بالا برداشتند، مردم اجازه دادند تا جسد الیاس نوروزی را از زمین بردارند و به پزشکی قانونی منتقل کنند. مردم در این حرکت اعتراضی خود، با شعارهای گوناگون نفرت خود را از مسئولان و مقامات جمهوری اسلامی اعلام داشتند.

انفجار خشم مردم آن چنان بود که لرزه بر اندام مقامات رژیم اسلامی افکند. در اولین واکنش، نیروهای انتظامی و نیروهای شهرداری، دخالت و تقصیر خود در ماجرا را کتمان کردند و هیچ کدام از نهادهای جمهوری اسلامی مستولیت تقتل این جوان و بی توجهی به درخواست کمک مردم در انتقال جسد را نپذیرفتند. این امر بیش از هر چیز ناشی از آن بود که آن ها به عینه قدرت و خشم کارگران و زحمتکشان را در محل تجربه کردند. مستولان رژیم از ترس گسترش این حرکت به دیگر مناطق تهران، تلاش کردند تا از تداوم درگیری جلوگیری کنند. نیروهای انتظامی که در برابر مردم خود را ناتوان دیدند، دست های خود را به علامت تسلیم بالا برداشتند. مسئولان حکومتی با دیدن این

اجرا و تکمیل خود، به تنها آزادی مردم را کاملاً لگدمال کرده است، بلکه به شکل آشکاری به آزادی آخوندها نیز تعوض نموده است. این امر بیش از هر چیز تناقض سیستم ولایت فقیه را حتی به روحانیت نشان داده است. ولایت فقیه برای حفظ قدرت خود به ایجاد یک مرکز واحد دولتی روحانیت نیاز دارد ولی دستگاه روحانیت می خواهد از استقلال خود دفاع کند. این تناقض ویژه کی دولت ایدئولوژیک است که وقتی زمام قدرت را در دست می گیرد، بنا به خصلتش، تلاش می کند تمام امور جامعه را تحت کنترل کامل خود درآورد و در این راه حتی به ایدئولوگ های خود نیز رحم نخواهد کرد. تلاش ولی فقیه برای دولتی کردن دستگاه روحانیت شیعه، اگر در شرایط عادی، اقدامی ضرور برای حفظ و گسترش قدرتش بود، در شرایط کنونی که انتخابات مجلس خبرگان در راه است، حرکتی است برای جلوگیری از سقوط خود و داردسته اش.\*

مرجعیت شیعه بود. این تجاوز به آزادی اجتهاد تا قبل از دوم خرداد، با اعتراض خاموش مراجع در حال عروج همراه بود. اما با رسوانی ولی فقیه در دوم خرداد و بی ارزش شدن رأی و نظر او در پیشگاه مردم، این اعتراض شکل علنی بخود گرفت. پس از اعتراضات آزادی قمی و منتظری، دیگر مراجع و طرفداران شان از فرستاد پیش آمدۀ استفاده کرده و خواهان احترام به اصل آزادی اجتهاد شدند. مقاومت مراجع در پرایر ولی فقیه، روز به روز گسترشده تو می شود و این، بحران مشروعیت ولایت فقیه را در میان صفوی روحانیت به شکل انفجاری تشدید کرده است.

اعتراض روحانیون به اقدامات ولی فقیه و دفاع از آزادی اجتهادشان، بیان مترقبی بودن این اقدامات نیست. بسیاری از این روحانیون حتی در مقایسه با ولی فقیه، از او نیز مرتکب ترند. اما این اعتراضات، نشان می دهد که تئوری ولایت فقیه در روند

وضعیت متوجه و خاومت اوضاع شدند و در انعکاس خبر از بکاربردن کلمات مرسم چون "آزادی و اوباش" و "ضد انقلاب" خودداری کردند.

انفجار خشم مردم، نشان داد که نفرت از رژیم و ظرفیت مردم برای اعتراض به وضع موجود به حدی رسیده است که ترس و وحشت مسئولان رژیم را بر انگیخته است. اما این حرکت نیز نشان داد که زندگی تهیه‌ستان جامعه دچار آن چنان فلاکتی شده است که دیگر غیرقابل تحمل شده است. اعتراض تهیه‌ستان پل ساوه به مرگ جوانی که بدليل فلاکت حاکم بر جامعه و بی آینده گی نسل جوان به دست مسئولان روى آورده و در همین کار نیز از دست اويشاں رژیم در امان نبود، اعتراض به عمق فلاکتی است که مردم در حاکمیت چپاول گران اسلامی به آن دچار شده اند. این انفجار خشم کارگران و زحمتکشان یک سوال کلیدی را نیز به میان آورد. پایه اقتصادی "جامعه مدنی" که اکنون تبلیغ می شود چیست؟ طرفداران بازار آزاد و طرح های صندوق بین المللی پول باید پاسخ دهند که برای رفع فلاکت اقتصادی ای که دامن گیر کارگران و زحمتکشان شده است، چه آلتراستراتیو اقتصادی ارائه می دهند؟ دولت خاتمه که از انتلاف خط امامی ها و کارگزاران سازندگی تشکیل شده است، آیا خواهد توانست با برنامه‌ی تغییر اقتصادی که دولت رفسنجانی، به بحران اقتصادی ای که تهیه‌ستان جامعه را به مرز نیستی کشانده است و ۸۵ درصد مردم را به زیر خط فقر برده است، پاسخ دهد؟ روشی است که طرح شعار "جامعه مدنی" از طرف خاتمه ناقد پایه اقتصادی لازم است و با پیشبرد طرح تغییر اقتصادی که هم اکنون به اخراج های وسیع منجر شده است و بسیاری از کارخانه ها را نیز به مرز تعطیلی کشانده شده است، وضعیت جامعه روز به روز بدتر خواهد شد. گسترش این فلاکت که به مرز غیرقابل تحملی نیز رسیده است، در شرایطی که بخش کوچکی از جامعه از ثروت های نجومی برخوردارند، بیان گر آن است که سیستم سرمایه داری نمی تواند پاسخگوی نیازهای مردم باشد. انفجار خشم کارگران و زحمتکشان، فریادی است علیه این نظام فقر و فلاکت ترده ای و نشان می دهد که مردم از حاکمیت سرمایه به جان آمده اند و خواهان نظام سیاسی و اقتصادی عادله و دموکراتیک هستند، نظامی که فقط با استقرار قدرت کارگری قابل وصول است.\*\*

# ضد حمله‌ی تاریک‌اندیشان

## علیه زنان

است. از این‌رو حاکمان جمهوری اسلامی در تلاشند تا با هر وسیله‌ی ممکن از فعال شدن این آتششان جلوگیری کنند.

تصویب طرح قانونی برای جلوگیری از باصطلاح مباحثی که به تضاد میان زن و مرد دامن می‌زنند، بدان معناست که زنان و مردان و روشنگران از این پس نخواهند توانست از حقوق زنان دفاع کنند. زیرا هر نوع دفاع از حقوق زنان اقدامی علیه قوانین شرعی تلقی شده و با مجازات رویرو خواهد شد. این قانون، فرمان شکستن قلم‌ها را صادر کرده است و عملًا مسائل زنان را از دایره بحث و بررسی، آن‌هم در شرایط حاکمیت یک رژیم تا مغز استخوان مردسالار، خارج کرده است.

شکست جناح محافظه‌کار در انتخابات و زیرشمار قرار گرفتن اش در تمامی عرصه‌ها، آن‌ها را به جنون کشانده است. اکثریت مجلس شورای اسلامی که در کنترل جناح خامنه‌ای قرار دارد، تلاش کرده است با تصویب قوانین کاملاً ارتقایی به مقابله با حوادث رو به رشد کشور برود. با تصویب این قوانین هم فشار بر جامعه افزایش خواهد یافت و هم دولت خاتمی که شعار قانون گرانی می‌دهد زیر فشار قرار خواهد گرفت. از جمله‌ی این قوانین، دو لایحه جدید است که در مجلس در شور اول به تصویب رسیده است.

در اول اردیبهشت ماه ۷۷ مجلس شورای اسلامی قانونی را تصویب کرد که مطابق آن بیمارستان‌های زنان و مردان از هم جدا خواهند شد. در روز یکشنبه ۲۳ فروردین ۷۷ نیز مجلس اسلامی کلیات طرحی را از تصویب گذاند که بر اساس آن چاپ تصویر زنان در مجلات و روزنامه‌ها منوع خواهد بود در این طرح آمده است: "استفاده ابزاری از زن در تصاویر و محتوا، تحقیر و توهین به جنس زن، ترغیب به تشریفات و تجملات، ایجاد تضاد بین زن و مرد از طریق دفاع خارج از موازنین شرعی و قانونی از حقوق آن توسط مطبوعات برخلاف قانون مطبوعات شناخته خواهد شد" (روزنامه سلام ۲۴ فروردین ۱۳۷۷)

تصویب دو قانون فوق را جدا از ملاحظات سیاسی که در فوق به آن اشاره شد، باید ضدحمله‌ی تاریک‌اندیشان مجلس شورای اسلامی علیه جنبش زنان کشور دانست که در چند سال گذشته با قدرت چشم‌گیری حضور خود را در عرصه سیاست نشان داده است. شرکت میلیونی زنان در انتخابات دوم خرداد و به هم زدن نقشه‌های جناح حاکم و حضور هزاران زن در مراسم استقبال از تیم ملی که توانستند با زور به داخل استادیوم آزادی هجوم بزنند، تنها دو نمونه‌ی اخیر نقش زنان کشور است. اما ترس از مستنه زنان از آن رو به جان تاریک‌اندیشان و اپس‌گرا افتاده است که درخواست‌های زنان، دیگر به زنان چپ و لائیک محدود نمی‌شود و در میان زنان مذهبی نیز مخالفتها آشکاری را دامن زده



بیمارستان بسازند و پزشکان زن و پرستاران مورد نیاز آن را تأمین کنند؟ چنین کاری در شرایط کنونی به یک رویایی بی‌پایه شbahat دارد و تنها می‌تواند در مخلة انسان‌های ناقص‌العقلی بگنجد که ارزیابی روشی از نیازها و امکانات جامعه ندارند و انتظام مسائل جامعه بر اصول شرع را به هر قیمت در دستور کار خود قرارداده‌اند. حتی اگر در اجرای این طرح زمان لازم برای انتظام نیازهای پزشکی با تعداد مورد نیاز پزشکان زن را در نظر می‌گرفتند، آن وقت روشی می‌شد که چه مدت زمان و چه هزینه‌ای لازم است که یک پزشک زن تربیت شود و از تخصص‌های لازم برخوردار گردد.

بنابراین آن‌جهه در مجلس شورای اسلامی تصویب شده است، تلاش آشکاری است برای زنده‌بگور کردن زنان و یا تسريع مرگ تدریجی آن‌ها از طریق عدم ارائه خدمات درمانی و پزشکی، به این بهانه که پزشک زن نداریم و پزشک مرد نیز نباید زن بیمار را مداوا کند. چنین اقدامی نه تنها برای نسل کنونی زنان (و نه فقط زنان) کشور یک فاجعه بزرگ است، بلکه برای نسل‌های آینده نیز اثرات بشدت نگران‌کننده‌ای بدنیال خواهد داشت. زیرا از یکسو مادران، دیگر نخواهند توانست از سلامت کامل برخوردار باشند و این امر بر سلامت کودکان تاثیرات پایداری خواهد گذاشت، و از دیگر سو به فرنگ ارتقایی و ضدزن میدان خواهد داد و آن‌گاه بسیاری از افراد آرزو خواهند کرد که صاحب دختر نشوند و تولید دختر در خانوارهای این‌گاه بحران تمام عیار تبدیل خواهد شد.

اما این تلاش‌ها که شbahat به مانندی به اقدامات طالبان در افغانستان دارد و گاه تلاش می‌شود گری رقابت از آن‌ها نیز ریوده شود، بیش از آن که بتواند مقاومت زنان را در هم بکشند، به عاملی قدرتمند برای رشد و گسترش جنبش زنان و توده‌ای شدن آن تبدیل خواهد شد. برای استفاده از این فرصت، باید که نیروهای متفرق و انتقامی و بیویژه پیشوanon جنبش زنان، با طرح پلاتiform‌های روشی و تلاش برای ایجاد تشکل مستقل زنان، به سازماندهی مقاومت همه جانبیه علیه این قوانین ضدبشری که نتیجه حاکمیت دین بر دولت است، پیره‌ازند. زن ایرانی در شرایطی نیست که بتوان او را با زنده بگور کردن و مرگ تدریجی ترساند. این جنبش، قدرتمندر و ریشه‌دارتر از آن است که یک مشت مرتتعج تاریک‌اندیش بتوانند آن را به سکوت بکشانند.\*

# جهان در ماهی که گذشت

## سروژ فازاریان

در اختیار داشتند، و این به آن معنا بود که از مجموع ۲۲ بانک انونزی تنها ۱۰ بانک قادر به جواب‌گویی به این خواست صندوق بین‌المللی پول شدند، و بدین ترتیب بحران ارزی اندونزی تعمیق ییشتری یافت.

دولت سوهارتو که سیاست‌های اقتصادی اش تنها در سال ۹۷ هشت میلیون بیکار آفریده و باعث سقوط تولید ناخالص ملی به سطح دهه هفتاده بود، در بودجه ژانویه ۹۸، در پی دومن توافق با صندوق بین‌المللی پول، افزایش قیمت‌ها را به میزان ۲۰ تا ۷۱ درصد پیش‌بینی نمود. به قول ولیام گریدر نویسنده کتاب «یک جهان یا هیچ»، طرح‌های صندوق بین‌المللی پول ممکن است که بودجه‌های دولتی و چند بانک منفرد را نجات دهند، اما در عوض به بیچاره‌گی مردم بی‌گناه می‌انجامند. توده‌های تهیست جامعه که قرار بود تسلیم قوانین بازار شده و بار اصلی بحران را به دوش بگیرند، در اعتراض به وضعیت موجود و سیاست‌های اقتصادی دولت، به مراکز تجاری حمله ور شده و آن‌ها را غارت کردند.

بحaran اقتصادی جامعه به سرعت به یک بحران سیاسی بدل گردید و دانشجویان اندونزی از ماه فوریه حول خواست‌های اقتصادی و سیاسی دست به تظاهرات و اعتضاب غذا زدند. سوهارتو در میان اعتراضات رو به گسترش مردم در انتخابات ریاست جمهوری ماه مارس و بدون رقیب برای چندین بار به پیروزی رسید و دانشجویان در اعتراض به این امر به درگیری مستقیم با پلیس و نیروهای ارتش پرداختند. فرمانده ارتش اندونزی که اصلی ترین رکن حکومت سوهارتلو را تشکیل می‌داد و ۷۵ کرسی از ۴۲۵ کرسی پارلمان را رسا و بدون انتخابات در اختیار میگیرد، به دانشجویان معتبر پیشنهاد ملاقات و مذاکره را نمود، اما آنان با رد این پیشنهاد خواستار ملاقات مستقیم با سوهارتلو شدند. در ماه آوریل دولت سوهارتلو سومین موافقت نامه با صندوق بین‌المللی پول را منعقد ساخته و افزایش قیمت‌ها را به مرحله اجرا درآورد. به دنبال سیاست جدید دولت، درگیری مردم با نیروهای ضد شورش نیز جنبه قهرآمیز به خود گرفت.

سوهارتلو که با رشد مبارزات سیاسی مردم روپرورد شده بود در ماه مه اعلام داشت که رفم‌های سیاسی در پایان سال ۲۰۰۳ که دوران ریاست جمهوری او خاتمه خواهد یافت، آغاز خواهد شد.

طبیعی، در آستانه دهه ۹۰ با قروضی معادل ۲۳ میلیارد دلار در زمرة ۱۰ کشور جهان که بیشترین قروض خارجی را دارند، در لیست بانک جهانی قید شده بود.

طبیعی است که نظامی با این مشخصات که گاهی به نام سرمایه داری و رشد اقتصادی بدون آزادی و دموکراسی نیز خوانده شده است، برای ادامه حیات اش نیازمند دیکتاتوریست که بتواند با سرکوب خواست‌های اقتصادی و آزادی‌های سیاسی دموکراتیک توده مردم، بازدهی و سودآوری سرمایه را تضمین نماید. بدین ترتیب نیز بود که سوهارتلو بنون «دیکتاتوری خیرخواه» در طی تمامی دوران حکومت اش و با حمایت کشورهای معظم سرمایه داری بوزیر امریکا، ژاپن، استرالیا، و آلمان که بزرگترین شرکای تجاری او محسوب می‌شدند، قدرت سیاسی و اقتصادی را در دست خود، افراد خانواده و معدودی از نزدیکانش متصرف نماید. خانواده سوهارتلو به همراه ۵ سرمایه دار دیگر، بالغ بر ۸۰ درصد از تولیدات جامعه را تحت کنترل خود درآورده و حزب تحت رهبری او گلکار نیز همیشه بدون رقیب در انتخابات فرمایشی به پیروزی رسید. حتی گاهی هم که اپوزیسیون قانونی و بی‌رمق سوهارتلو وارد میدان انتخابات می‌شد، این او بود که می‌توانست رهبران احزاب را عزل و نصب نموده و یا فرمان به انحلال آنان دهد.

اما «معجزه اقتصادی» اندونزی که به گفته سوهارتلو قرار بود که در طی دهه ۹۰ رشدی به میزان ۷ درصد در سال داشته باشد، در پی بحران ارزی تاستان گذشته که با سقوط آزاد ارزش پول تایلند شروع شد به سرعت به یک کابوس تمام عیار بدل گردید و تها در فاصله اکتبر ۹۷ تا ژانویه ۹۸، ارزش روپیه اندونزی از ۳۸۰ روپیه به ۱۷۰۰ روپیه در مقابل یک دلار کاهش یافت! بانک جهانی و صندوق بین‌المللی پول را داشتند تا کمکی به میزان ۴۳ میلیارد دلار در اختیار او قرار دهند. در مقابل آنان خواستار کاهش بار بودجه دولتی، مازاد بودجه به میزان یک درصد! حذف یارانه‌های دولتی و در نتیجه افزایش قیمت‌ها، افزایش میزان بهره و شناور ساختن ارز کشور شدند.

گذشته از آن، صندوق بین‌المللی پول خواستار اعلام ورشکستگی آن دسته از بانک‌هایی گردید که کمتر از ۸۰ میلیارد دلار سرمایه

### اندونزی: شورش پائیزی‌ها و سازش بالائی‌ها

سرانجام در پی فشار مبارزات توده‌ای و سازش بالائی‌ها، سوهارتلو دیکتاتور اندونزی در روز ۲۰ ماه مه از مقام ریاست جمهوری این کشور کناره گرفت.

سوهارتلو که در دوران سوکارنو فرماندهی نیروهای استراتژیک نظامی را بر عهده داشت، در پی یک کودتای نافرجام که آنرا به کمونیستها نسبت دادند و به بهانه آن، با حمایت سیا و از طریق یک کودتای نظامی در سال ۱۹۶۵ به قدرت رسید. از جمله اولین اقدامات او قطع رابطه با شوروی و چین، در پیش‌گیری سیاست نزدیکی به ایالات متحده و قتل عام بالغ بر یک میلیون کمونیست، آزادی‌خواه و فعال جنیش کارگری و دهقانی بود. علاوه بر آن بستور او ده‌ها هزار نفر دیگر در همان زمان کودتا دستگیر شدند که تا سال قبل، تنها هشتصد نفر از آنان تحت محاکمه قرار گرفته بودند!

سرکوب حقوق بشر، آزادی‌ها و دموکراسی، منوعیت حق تشكیل، احکام اعدام‌ها، سانسور، سرکوب خونین اعتراضات و قتل عام بالغ بر یکصد هزار نفر از اهالی جزایر تیمور شرقی که در سال ۱۹۷۵ به اشغال نظامی اندونزی درآمد، نه تنها هیچگاه مورد اعتراض جدی متحдан سوهارتلو و در راس آنان امریکا قرار نگرفت، بلکه او تا حتی چند روز قبل از کناره گیری اجباری اش نیز مورد حمایت کامل آنان قرار داشت. به نوشته روزنامه نگار امریکایی آلن نیرن، درست در آستانه سقوط سوهارتلو، بسیاری از مخالفان شناخته شده او توسط ارتش و نیروهای امنیتی اندونزی که در ارتباط مستقیم با پتاگون و سیا عمل می‌کردند، ریوده شده و از آنان اثری بر جای نمانده است!

در حوزه اقتصادی، کشور اندونزی به عنوان مدل موفق راه رشد سرمایه داری در کشورهای پیرامونی معرفی شده و این کشور در زمرة «برهای آسیا» محسوب می‌گردید.

برغم آن که اندونزی در طی چند دهه اخیر یکی از بزرگترین صادرکننده گان نفت با ۵۵۳ میلیون بشکه در سال، گاز، لاستیک طبیعی و فلزات معدنی در جهان محسوب می‌شد، اما در عین حال نیز رشد اقتصادی آن بر پایه کسب وام و جلب سرمایه‌های خارجی استوار شده بود. بدین ترتیب، کشوری با ثروت‌های عظیم

**کرۀ جنوبی: اعتصابات کارگران**  
 بدنبال تظاهرات ۶ هزارنفری کارگران کرۀ جنوبی در روز ۱۷ ماه مه و عدم توجه دولت به خواسته‌های کارگران مبنی بر جلوگیری از اخراج‌ها و عدم واگذاری بخش‌های دولتی به بخش خصوصی، که نتیجه مستقیم اجرای طرح‌های صندوق بین‌المللی پول مبنی بر تعییرات ساختاری و برقراری اقتصاد لاغر در جامعه بحران زده کرۀ جنوبی است، صدها هزار کارگر این کشور در روز ۲۷ ماه مه وارد یک اعتصاب دو روزه در ۱۳۱ واحد صنعتی و غیرصنعتی شدند. در همین راستا نیز هزاران کارگر در شهر سوول پایتخت این کشور اجتماع کرده و با شعار "برای حق اشتغال خود خواهیم چنگید"، دست به تظاهرات زدند.

یکی از رهبران کارگری کرۀ جنوبی در روز آغاز اعتصابات اخیر و در رابطه با طرح‌های صندوق بین‌المللی پول که از جانب دولت به اجرا درآمده و در عین حال منافع سرمایه داران را حفظ می‌کنند، اعلام داشت که: "اخراج‌ها باید متوقف شوند. این فقط ما کارگران نیستیم که باید جور بحران اقتصادی را بکشیم و برای نجات کشور از خود فداکاری نشان دهیم!"

کرۀ جنوبی در حال حاضر با یک بحران عمیق اقتصادی رویرو شده که در نتیجه آن و بر اساس پیش‌بینی کارشناسان اقتصادی، در عرض سال جاری میلادی بالغ بر پنجاه هزار شرکت بزرگ و کوچک این کشور اعلام ورشکستگی خواهند کرد. در عین حال، در حدود چهل درصد از شرکت‌های بزرگ ادامه حیات خویش را مشروط به اخراج بین بیست تا پنجاه درصد از نیروی کار خود دانسته‌اند. گذشته از آن، بحران سیاسی و اقتصادی حاکم در اندونزی نیز تأثیرات فراوانی بیوژه بر روی شرکت‌های مالی کرۀ جنوبی که بیش از ده میلیارد دلار بصورت وام و سپرده در نزد بانک‌های اندونزی دارد، نهاده است. با توجه به ورشکستگی اقتصادی اندونزی و متوقف شدن بازپرداخت بدهی‌ها، بعيد به نظر می‌آید که شرکت‌های مالی کرۀ جنوبی در چشم‌انداز قابل بررسی موفق به وصول مطالبات خود گردند.

بحران کنونی کرۀ جنوبی جزوی از بحران گسترده‌ای است که بصورت زنجیره‌ای کلیه کشورهای جنوب شرقی آسیا را در بر گرفته، و با بحران ارزی و سقوط ارزش پول این کشورها در برابر دلار آغاز گردید. بر اساس طرح‌های صندوق بین‌المللی پول، ریاضت اقتصادی و شناور نگاه داشتن ارزش پول کشورهای بحران زده که به معنای کاهش ارزش آنها در برابر دلار بود، در عرض مدت کوتاهی می‌توانست شبابخشن اقتصادهای بیمار باشد. امیدواری صندوق بین‌المللی پول و سرمایه داران این بود

پایان سال جاری به بیکاری شش میلیون نفر دیگر در اندونزی خواهد انجامید، و برآورده نشدن خواسته‌های اقتصادی و سیاسی توده‌های مردم و از جمله آزادی کلیه زندانیان سیاسی، منع الخروج شدن و محاكمة سوهارتو که مورد مخالفت ارتش قرار گرفته است، هر آن امکان اوج گیری دوباره مبارزات مردم در اندونزی وجود خواهد داشت. جنبش مستقل کارگری اندونزی که در سه دهه به شدت سرکوب شده بود، از آغاز دهه ۹۰ با تلفیق شیوه‌های مخفی و علنی مبارزه به امر سازماندهی معطوف شده و در صورت در پیش‌گیری سیاستی رادیکال، می‌تواند در روند کنونی جایگاهی تعیین کننده را به خود اختصاص دهد. مختار پاکپاهان، یکی از رهبران کارگری اندونزی که ۴ سال در اسارت سوهارتو به سر می‌برد و زیر فشار اعتراضات توده‌ای اخیراً از زندان آزاد شده است، در هنگام حضور حداقل پنج هزار تن از آنان را کارگران تشکیل می‌دادند، ساختمان پارلمان را بدون دخالت رهبری انتخابات توده‌ای می‌باشد. با خودداری سوهارتو از اعلام استغفار، روز بیست ماه مه بعنوان روز تصفیه حساب اعلام شده و قرار رفم‌های سیاسی، اجتماعی و اقتصادی و نیز آزادی کلیه زندانیان سیاسی ادامه یابند.

سقوط سوهارتو یکی از مهره‌های اصلی سرمایه داری در جنوب شرقی آسیا و از معماران سرمایه داری و رشد اقتصادی بدون آزادی و دموکراسی بر اثر ناراضیتی و اعتراضات گسترده توده‌ای، و فراتر از آن ورشکستگی یک شبه اقتصادهای این منطقه باطل بودن راه رشد سرمایه داری برای کشورهای پیرامونی را نشان دادند. در نبود کنترل، مشارکت و ناظرت مردم بر کلیه شئون جامعه، و از جمله در حوزه اقتصاد، هیچ تضمینی برای آن که رشد اقتصادی جامعه در خدمت عموم مردم و نه در خدمت محدودی از قدرتمندان قرار گیرد، نمی‌تواند وجود داشته باشد!

با استفاده سوهارتو، حبیبی معاون و از بستگان نزدیک او به قدرت رسید. حبیبی که مشروعیت اش را نه از مبارزات پائینی‌ها بلکه از پس سازش بالایی‌ها به دست آورد، تاکنون تلاش گرده است تا با برخی رفم‌های سیاسی ناآرامی‌های توده‌ای را مهار کند. اما با تعمیق بحران اقتصادی که به پیش‌بینی کنفراسیون جهانی اتحادیه‌های آزاد کارگری تا

برگزار گردد، اما سران رژیم و از جمله رهبران مذهبی این کشور مانند امین رئیس، از هراس تعمیق حرکات اعتراضی، مردم را دعوت به عدم شرکت در تظاهرات نموده و سوهارتو در حالی که ارتش اعلام "بی‌طرفی" گرده بود، از قدرت رسمی کناره گیری نمود.

با استفاده سوهارتو، حبیبی معاون و از بستگان نزدیک او به قدرت رسید. حبیبی که مشروعیت اش را نه از مبارزات پائینی‌ها بلکه از پس سازش بالایی‌ها به دست آورد، تاکنون تلاش گرده است تا با برخی رفم‌های سیاسی ناآرامی‌های توده‌ای را مهار کند. اما با تعمیق بحران اقتصادی که به پیش‌بینی کنفراسیون جهانی اتحادیه‌های آزاد کارگری تا



که با سقوط ارزش پول این کشورها، قیمت کالاهای تولید شده در این کشورها نیز در عرصه بازار جهانی کاهش یافته و در نتیجه صادرات آنان رونق بگیرد. بدین ترتیب قرار بود که این کشورها به جای عبور از درون آتش بحران از روی آن بجهنمدا

اما این طرح‌ها هیچگونه چشم انداز پیروزی نداشتند. اولاً-بازار جهانی در حال حاضر با اضافه تولید روپرتوست و اکریت مردم جهان قادر به خرید کالاهای تولید شده نیستند. ثانیاً-شصت درصد از صنایع کشورهای جنوب شرقی آسیا، صنایع موتاز می‌باشد که قطعات پیش‌ساخته در کشورهای معظم سرمایه داری را برای تولیدات صنعتی خود به دلار می‌خرند، و در حالتی که ارزش دلار در برابر ارز داخلی آنان سیر صعودی می‌پیماید، بهای کالای تولید شده برخلاف امیدواری‌های صندوق بین‌المللی پول و سرمایه داران این کشورها نه تنها در بازار جهانی کاهش نمی‌یابد و صادرات آنان رونق نمی‌گیرد، بلکه سهم واردات این کشورها افزایش یافته و در تجارت خارجی آنان موازن متفق ایجاد می‌کند که این خود بر خلاف نسخه صندوق بین‌المللی پول مبنی بر ضرورت کاهش کسری بودجه دولت‌های مربوطه است و بالاخره ثانیاً- نیمی از کالاهای تولید شده در جنوب شرقی آسیا در بین خود کشورهای منطقه رد وبدل می‌شوند و به این ترتیب بحران در یکی از آن‌ها به سرعت به دیگر کشورها منتقل می‌گردد. در نتیجه، طرح‌های صندوق بین‌المللی پول و دولت‌های مجری آن به دور باطلی برای توده مردم بدل شده است که در هنگام رونق اقتصادی، سود سرمایه داران را "خصوصی" معرفی می‌نمایند، اما در وقت بحران و برای نجات سرمایه داران از دست اشتباهات خودشان ضرر را به مالکیت "اجتماعی" درآورده و آن را بر روی مردمی که در نظام سرمایه داری منغ عروسی و عزا هستند، سرشکن می‌کند. به همین دلیل در انتراضات توده‌ای چند ماه اخیر از اندونزی گرفته تا کشورهای افریقائی مانند کنگو، صندوق بین‌المللی پول یکی از هدف‌های خشم مردم بوده است. ولی اگر بحران آسیای جنوب شرقی و طرح‌های صندوق بین‌المللی پول برای مردم منطقه هیچ حسنه به همراه نداشته‌اند، در مقابل، روند تمرکز سرمایه و گسترش انحصارات را در سطح جهانی سرعت داده‌اند. به گزارش منابع اقتصادی، کسباتی‌های بزرگ امریکایی و اروپایی برای خرید شرکت‌های ورشکست شده آسیای جنوب شرقی صفت بسته و آن‌ها را به قیمت حراج تصاحب می‌کنند!

## آزمایشات هسته‌ای در جنوب آسیا

آزمایشات اتمی هندستان و متعاقب آن پاکستان در میانه و اوخر ماه مه، مسابقات تسلیحاتی در جنوب آسیا یعنی در یکی از پر جمیعت‌ترین نقاط جهان را وارد مرحله نویشی نمود. در جواب به این سوال که چرا دولت هند شرایط کشوری را برغم واکنش جهانی برای آزمایشات هسته‌ای پرگزیده است، غالب کارشناسان و صاحب‌نظران دلیل آن را معاهده منع کامل آزمایشات اتمی می‌دانند که بر اساس آن کشورهایی که تا سپتامبر سال ۱۹۹۹ این معاهده را به امضا نرسانند مورد تحريم و مجازات‌های بین‌المللی قرار خواهد گرفت. تاکنون اکثریت از کشورها و از جمله پنج کشور اصلی دارای سلاح‌های هسته‌ای این معاهده را به امضا رسانده‌اند، اما دو کشور هند و پاکستان جزو ۴۴ کشوری می‌باشند که تا بحال حاضر به قبول این قرارداد نشده‌اند.

اما آزمایشات هسته‌ای هند علاوه بر آن بر دلائل دیگری نیز استوار است.

دولت کنونی این کشور از سوی حزب ناسیونالیست ارتجاعی بی‌جی‌پی. تشکیل شده و بدت آوردن نوعی از سرکردگی برای هندوها در هندوستان و نیز هندوستان در منطقه را یکی از اهداف خود می‌داند. حزب بی‌جی‌پی. با استفاده از نارضایتی مردم هند از فساد حاکم بر دستگاه دولتی و تبلیغ نوعی از عتاید پپولیستی مبنی بر بازگشت به اخلاق و ارزش‌های کهن دین هندو از سویی، و نیز بدليل تشتت حاکم بر نیروهای میانه و چپ این کشور توانست با کمک متعددان خود در انتخابات ماه مارس به پیروزی برسد. تزدیک‌ترین نیرو به این حزب و یکی از متعددان دولتی آن، حزبی بغایت بینادگرا و فاشیستی به نام "شیوسنا" یعنی ارتش خدا است که در میانه دهه ۶۰ میلادی از سوی سرمایه داران هندو و اعضای کاسته‌های میانی و فوکانی هند در تقابل با جنبش چپ و کارگری این کشور به وجود آمد. رهبری این حزب که در عین حال باند تروری را بنام ارتش کارگران هند در سال ۱۹۶۶ در شهر بمبئی تشکیل دادو صدها کارگر را به قتل رساند، آشکارا از هیتلر و نژاد آریایی دفاع کرده و معتقد است که تنها راه غلبه بر تنشی‌های مذهبی و ملی در هند، برقراری نوعی از دیکتاتوری هیتلری است! حزب بی‌جی‌پی، شیوسنا و دیگر متعددان آنان نوعی از ایدئولوژی ناسیونالیستی- مذهبی بنام "هیندوتووا" را نسایندگی می‌کنند که اساس آن برقراری

عظمت کاسته‌های بالانی هندو در تقابل با اقلیت مسلمان، کاسته‌های تحتانی جامعه، و "نگس‌ها" در سطح داخلی و احیای فرهنگ هندو و قدرت نظامی سیاسی هند در سطح منطقه‌ای و بین‌المللی می‌باشد.

در رابطه با قدرت طلبی دولت هند در منطقه می‌باید بویژه به کشمکش‌های دائمی با پاکستان بر سر ایالت کشمیر و سه جنگ تمام عیار با این کشور، و نیز جنگ مرزی با چین در سال ۱۹۶۲ که با شکست سنگین آن است که وزیر دفاع هند قبل از آزمایشات هسته‌ای این کشور، نه پاکستان بلکه چین را بزرگترین خطر علیه امنیت هند نامیده بود. بنابراین، در حوزه سیاست خارجی دولت هند خواستار افزایش نقش و قدرت این کشور در منطقه جنوب آسیا و بویژه در رابطه با دو کشور هم‌جوار خود پاکستان و چین می‌باشد.

در حوزه داخلی آزمایشات اتمی باعث رشد جو ناسیونالیستی- مذهبی، تقویت دولت‌های دو کشور و انحراف افکار عمومی از نابسامانی‌های حاکم بر جامعه شده است.

پس از آزمایشات اخیر، قدرت‌های بزرگ اقتصادی و نظامی جهان هر دو کشور را تهدید به تحريم و قطع کمک‌های اقتصادی نموده‌اند. اما حتی در صورت تحقق چنین جیزی اولاً- این اقدامات کوتاه مدت بوده و هر دو دولت روی رقابت قدرت‌های بزرگی بویژه با توجه به موقعیت حساس زنیوپولیتیک دو کشور در درازمدت حساب باز کرده‌اند، و ثانیاً- آن که تحريم‌ها بهانه‌ای برای توجیه وضعیت نابسامان اقتصادی و فقر روزافزون مردم به دست دو دولت می‌دهند. به عنوان نمونه، وضعیت اقتصادی هند قبل از آزمایشات کنونی رو به وخامت نهاده بود که نتیجه آن کاهش تولید ناخالص ملی به میزان دو درصد و کسری موازنۀ تجارت خارجی آن به میزان ۷ میلیارد دلار بوده است. دولت هند قصد دارد با کاهش ارزش روپیه به میزان ۵ تا ۱۵ درصد که منجر به محدود شدن قدرت خرید مردم خواهد شد، بر مشکلات فعلی فائق آید و در نتیجه هر نوع تحریمی حتی کوتاه مدت حکم مانده‌ای آسمانی را برای دولت هند و نیز دولت پاکستان دارد. در عین حال خاطر نشان باید کرد که در صورت متحققت شدن تحريم اقتصادی و قطع کمک‌های بلاعارض به این دو کشور، پاکستان در مقایسه با هند آسیب به مراتب بیشتری را متحمل خواهد شد. نیمی از اعتبارات پاکستان از طریق کمک‌های خارجی تامین می‌گردد و ذخیره ارزی آن به میزان ۱۲ میلیارد دلار تنها

سرمایه داری اروپا با برقراری واحد پولی مشترک امیدوار است که برای اولین بار پس از جنگ دوم جهانی، ارزی با ثبات و دارای قابلیت رقابت با دلار را وارد بازار جهانی نماید. بر اساس برآوردهای سرمایه داران اروپایی، در شرایط کنونی که اقتصاد ژاپن با رشد صفر درصدی خود با بحرانی عمیق و ساختاری رویرو شده، برقراری واحد پولی مشترک "ارو" در آینده نزدیک دروازه های بازارهای جهانی را بروی آنان گشوده و در چند سال آینده حداقل سی درصد از حجم کل تجارت جهانی بر حسب "ارو" صورت خواهد پذیرفت.

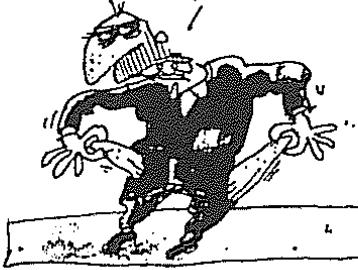
اما نه توافقات تاکنوئی دولت ها و سرمایه داران کشورهای اتحاد اروپایی بدون حلله به دست آوردهای اقتصادی، دموکراتیک و سیاسی فروشنده‌گان نیروی کار امکان تحقق می‌داشت و نه آن که رویاهای آنان می‌توانند بدون ادامه این حملات به واقعیت بپیوندد.

از هنگام نظره بستن ایده واحد پولی مشترک، اساس آن بر کاهش کسری بودجه دولت های عضو و یا به عبارت دیگر، بر کاهش سهم دولت در بودجه رفاهی و خدماتی جامعه استوار گردید، بنابراین، اولین شرط ورود به اتحاد ارزی صرفه جویی وسیع دولت ها در این زمینه ها بوده است، بر اساس آمار "انتستیتو ارزی اروپا" که در آینده نزدیک به بانک مرکزی اروپا تغییر نام خواهد داد، کسری بودجه دولت های عضو اتحاد اروپایی در عرض چهار سال ۹۳ تا ۹۷ از ۶۲ به ۲۴ درصد کاهش یافت. این صرفه جویی گسترده تا به امروز به بیکاری بالغ بر بیست میلیون نفر و تهیستی ۵۵ میلیون نفر دیگر منجر شده است. سران کشورهای عضو این اتحاد علاوه بر آن در نشست سال ۱۹۹۶ خود در دابلین طرحی را به تصویب رساندند که بر اساس آن هر دولت عضو که در بودجه سالانه آن کسری ای بیش از ۳ درصد مشاهده شود، می‌باید مبلغی معادل نیم درصد از تولید ناخالص ملی سالیانه اش را به عنوان جریمه به صندوق اتحاد اروپا پرداخت نماید! برگдан صریح این تصمیم آن است که یا مردم به صرفه جویی های دولتی تن می‌دهند و در نتیجه کسری ای در بودجه دولت بوجود نمی‌آید، و یا آنکه دست به دفاع از حقوق خودخواهند زد و در نتیجه باید به همین دست رفع خود را، به عنوان جریمه به صندوق سرمایه داران واریز نمایند!

اما برقراری واحد پولی مشترک دارای

## اتحاد ارزی در اتحاد اروپایی

باتبدیل به "ای رو" میشه چند؟



پارلمان اروپا در نشست دوم ماه مه خود با ۴۶۷ رای مثبت، ۶۵ رای منفی و ۲۴ رای ممتنع، ۱۱ کشور را بر اساس

پیشنهاد کمیسیون و سران کشورهای عضو اتحاد اروپایی برای عضویت در اتحاد ارزی که منجر به حذف واحد پول ملی هر کشور و جایگزینی آن با واحد مشترک ارزی (ارو) خواهد شد، پذیرفت.

طرح اتحاد ارزی اروپا که از جانب موسسات و کمپانی های بزرگ سرمایه داری این قاره مورد حمایت وسیعی قرار گرفته در راستای رقابت با دیگر قطب های سرمایه داری جهانی و برای بدست آوردن سهم وسیع تری از بازارهای دنیاست. در حال حاضر بالغ بر هشتاد درصد از بده بستانهای مالی و ۵۰ درصد از کل تجارت جهانی با دلار امریکایی صورت می‌پذیرد، و بدین ترتیب ارزهای نسبتاً با ثباتی چون مارک آلمان نیز عملاً تابعی از دلار امریکایی شده اند. لذا

یا بنیادگرایی مذهبی در راستای تسليح اتمی خود گام بردارد.

آزمایشات اتمی هند و پاکستان، و احتمال وقوع آزمایشات هسته ای اسرائیل در آینده نزدیک، بالغ بر نیمی از جمعیت بشری ساکن در جنوب و جنوب شرقی آسیا و خاورمیانه را در معرض خطی جدی قرار داده و شکننده‌گی صلح هسته ای را به نمایش نهاده است.

راه غلبه بر خطر جنگ هسته ای که کل بشریت را هدف قرار خواهد داد معاهده منع کامل آزمایشات هسته ای در عین حالی که چند کشور خود را مجاز به حفظ سلاحهای اتمی می‌دانند، نیست. تنها راه واقعی که می‌تواند توده های میلیاردی را حول دفاع مشترک از صلح بسیج نماید، انهدام کامل سلاح های اتمی در جهان می‌باشد. فراموش نباید کرد که برای بربایی سویالیسم نیاز به کره زمین و انسان است، و بر ویرانه های باقی مانده از یک جنگ هسته ای نه تنها جامعه ای سویالیستی، بلکه هیچ جامعه دیگر بشری را نیز نمی‌توان ساخت!

کاف مخارج واردات در عرض ده هفته را می‌دهد. در حالی که کشور هند دارای ذخیره ای ارزی به میزان ۲۶,۳ میلیارد دلار بوده و کمکهای خارجی و وامهای بین المللی تنها معادل ده درصد از درآمدهای دولتی آن می‌باشد. علاوه بر آن، دولت هند درست پیش از آزمایشات اخیر امتیاز استخراج نفت را به پنج کمپانی امریکایی واگذار نموده و با کمپانی بوئینگ قراردادی معادل ۳ میلیارد دلار به امضا رسانده بود و در نتیجه هر گونه تحریمی منافع سرمایه داری امریکا را نیز به خطر می‌اندازد.

آزمایشات هسته ای اخیر در دو کشوری صورت پذیرفتند که اکثریت مردم آنان در فقر کامل زندگی می‌کنند. دولت قاره علی بوتو نخست وزیر سابق پاکستان در زمان حکومت خود در سال ۱۹۷۴ و با اشاره به خطر هسته ای هند گفته بود که مردم پاکستان باید مخارج تسليح هسته ای این کشور را تامین کنند، حتی اگر که این به این معنا باشد که مردم به جای نان علف بخورند و اینکه هر دو دولت هند و پاکستان با اشاره به خطر نظامی آن دیگری و با دامن زدن به جو ناسیونالیستی-مذهبی می خواهند به توده های تهیdest جامعه شان حرف بوتو را بقولانند.

اما گذشته از آن، آزمایشات هسته ای اخیر در جنوب آسیا نه تنها باعث رشد نظامی گری و تهدید صلح در منطقه گردید، بلکه ریاکاری قدرت های اصلی اتمی در جهان را نیز به عینه نشان داد. هند با کمک های مستقیم امریکا و روسیه و پاکستان با یاری چین بمب های اتمی خود را تهیه و منفجر ساخته اند. علاوه بر آن، پنج کشوری که صاحب هزاران بمب و موشک هسته ای می‌باشند نمی‌توانند در عین حالی که زرادخانه های خود را حفظ می‌کنند، از دیگران بخواهند که چنین سلاح های را تهیه ننمایند. تا زمانی که جهان دو قطبی وجود داشت، این کشورها دلیل تسليح اتمی خود را حفظ موازنۀ قوا در سطح جهانی و امنیت ملی ذکر کرده و تحت نام شب "موازنۀ وحشت" در اختیار داشتن سلاح های اتمی را تهیه کرده اند! اما در جهان کنونی که به شمال شروتمند و جنوب تهیdest تقسیم شده، حفظ زرادخانه های اتمی معنایی جز قبضه کردن مواضع در ترسیم سیاست جهانی و به انتقاد درآوردن دیگرانی که قادر چنین سلاح هایی هستند، نمی‌تواند داشته باشد. بنابراین، در چنین فضایی هر دولت و اپس گرایی با استناد به همین مسئله، می‌تواند با تکیه بر ناسیونالیسم ارجاعی

# همبستگی سراسری، قنها راه چاره

## گفتگوئی درباره مسائل و مبارزات کارگری در سال ۷۶

آن چه می خوانید هنن خلاصه شده گفتگوئی است که در آن چند تن از فعالان صاحب نظر سازمان پاره ای از مهم ترین مسائل کنونی جنبش کارگری ایران را بررسی می کنند. این گفتگو در آستانه اول ماه مه با شرکت وفا حمید جهان بخش، پروین بقائی، سهواب یکتا، و یوسف آبخون برای «صدای کارگر» رادیوی سازمان توقیب داده شده بود.

حمدی جهان بخش: رفیق سهرباب، مختصات اصلی جنبش کارگری ایران را در سال ۷۶ چگونه ارزیابی می کنید؟

سهواب یکتا: قبل از پرداختن به اوضاع جنبش کارگری در سالی که گذشت، به نظر لازم است کمی عقب تر برگردیم. زیرا وضعیت جنبش کارگری در سال ۷۶، در واقع ادامه روندی است که مشخصاً از سال ۷۱ به این سو آغاز شده و همچنان ادامه دارد.

با خاتمه جنگ ایران و عراق در سال ۷۲ و آغاز دوران به اصطلاح بازسازی اقتصادی، شاهد رشد جنبش مطالباتی کارگران در فاصله سال های ۷۰ تا ۷۲ بودیم در این دوره به خاطر توقف روند تخریب صنایع، موقعیت اقتصادی کارگران محکم تر شده بود و کارگران به دلیل رفع خطر از دست دادن مشاغل شان، با اطمینان بیشتر و از موضع قوی تر مبارزات خود را سازمان می دادند. محور اصلی جنبش کارگری در این دوره، مبارزه برای افزایش دستمزد و بهبود سطح معیشت بود. این درست است که خواست افزایش دستمزد در تمام سال های پیش از آن هم یکی از مطالبات اصلی طبقه کارگر بوده، اما تمرکزی که حول این مطالبه در این دوره به وجود آمده بود، کاملاً تازگی داشت. در عین حال خصلت مبارزه برای این مطالبه هم تغییر کرده بود؛ به این معنا که در گذشته، رژیم برای تأمین هزینه های جنگی اش، غارت سفره خالی کارگران را سازمان می داد و مبارزه کارگران در برابر تعرض همه جانبی رژیم انجام می گرفت. اما در این دوره کارگران برای افزایش دستمزد خود، دست به تعرض می زدند. افزایش شمار اعتراض ها بر سر دستمزد و مزایای کار مانند حق بهره وری، پاداش و عیدی و غیره در این دوره بیانگر این واقعیت بود.

اما با پیشرفت استراتژی تعديل اقتصادی، موج وسیعی از بیکارسازی ها از سال ۷۱ به راه افتاد که طی آن دهها هزار کارگر عموماً شاغل در واحد های بزرگ، به صفت بیکاران پرتاب شدند. به گفته نایب رئیس هیأت مدیره کانون عالی شوراهای اسلامی کار، از سال ۷۰ تاکنون ۲۴ درصد کارگران بیکار شده اند.

موج بزرگ بیکارسازی کارگران که از سال ۷۱ آغاز شد، پس از بیکارسازی های سال های اول انقلاب که عمدها با هدف اخراج کارگران پیشو و کمونیست از کارخانه ها صورت گرفته بود، و بیکارسازی گسترده نیمة دهه ۶۰ که به دلیل افت شدید درآمدهای نقشی و در راستای سازماندهی اقتصاد جنگی انجام گرفت، سومین موج بیکارسازی ها در دهه حیات ویرانگر جمهوری اسلامی است که لطمات سنگین بر طبقه کارگر ایران وارد کرده است. البته بیکارسازی های سال های اخیر، تنها به واسطه اجرای سیاست تعديل اقتصادی و مشخصاً خصوصی سازی ها نبوده، بلکه علاوه بر آن تنزل قیمت نفت و افت درآمدهای ارزی دولت و کاهش شدید واردات مواد اولیه و قطعات و تجهیزات مورد نیاز کارخانه ها و تیجتاً رکود و خوابیدن تولید، نیز در این زمینه نقش داشته است.

بدون توجه به این شرایط عمومی، فهم وضعیت دشوار جنبش کارگری و ویژگی های آن در سال های اخیر و از جمله سال ۷۶ ناممکن است. این شرایط به تشدید رقابت در میان کارگران، تضعیف حس همبستگی و تشکل، تقویت روحیه محافظه کاری و گرایش به راه حل های فردی و بالاخره تضعیف جنبش مطالباتی کارگران منجر شده است. مبارزه کارگران در این دوره عمدها نه برای افزایش دستمزد و بهبود شرایط کار و زندگی، بلکه برای مقابله با فقر و فلاکت و خانه خرابی بیشتر صورت گرفته است. خواست اصلی کارگران در این دوره خواست پرداخت به موقع دستمزدها بوده است. البته قصد من بیشتر تأکید بر جهت عمدۀ تحولات

عواقب دیگری نیز هست. بر اساس توافقات انجام شده، تعیین ارزش «اروا» و نیز میزان بهره که قرار است همیشه ثابت بماند، بر عهده بانک مرکزی اروپا خواهد بود که اعضا هیئت رئیسه آن تحت هیچ کنترل دولتی قرار نمی گیرند و مردم نیز هیچگونه نظارتی بر آنان نخواهند داشت.

تا کنون در بسیاری از کشورهای سرمایه داری دولت های حاکم تلاش کرده اند که با نوسان مصنوعی بهره و ارزش واحد پولی خود، اقتصاد کشور و واردات و صادرات آن را تنظیم نمایند. اما با برقراری ارز واحد و بجهة ثابت دیگر چنین امکانی برای این دسته از کشورها که غالباً دارای اقتصادهای کمثبات و یا بی ثباتی می باشند وجود نخواهد داشت. بدین ترتیب کشورهای حاشیه نشین اتحاد اروپا هر چه بیشتر به حاشیه پرتاپ شده و اقتصاد آنان به کشورهای معظم این اتحاد مانند آلمان و فرانسه وابسته خواهد شد. علاوه بر آن، بهره ثابت در نظام سرمایه داری تابعی از میزان تورم بوده و در نتیجه مستلزم ثابت نگاه داشتن سطح قدرت خرید مردم است که این معنایی جز انجام این سطح دست مزدها و یا تغییرات میکروسکوپی در آنان ندارد.

اتحاد ارزی اروپا طرح سرمایه داری این قاره در راستای تمرکز هرچه بیشتر سرمایه در دست تعداد هر چه محدودتری از سرمایه داران و افزایش قدرت رقابت آنان در تقابل با دیگر قطب های سرمایه داری جهانی است. در صورت تحقق چنین امری و در صورت فقدان اعتراضات توده ای، این تمرکز در سطح کشورهای عضو به حاشیه نشینی اقتصادهای بی رمق و کم رمق و در سطح ملی به خانه خرابی توده کارگران، زنان، بیکاران و مهاجران خواهد انجامید. سرمایه داران اروپا با ایجاد ارز مشترک آن هم در بین کشورهایی که دارای اقتصادهای یکسانی نیستند نه تنها قدرت را در دست خود متمرکز خواهند ساخت، بلکه بر سر سروشی صدها میلیون انسان نیز دست به قماری بزرگ می زندند. آنان تصور می کنند که برگ های برندۀ را در نبود یک اتحاد عمل مشترک و واقعی در صفو کارگران اروپا در دستان خود مخفی ساخته اند. در چنین شرایطی اتحاد کارگران اروپا چه در سطح ملی و چه در سطح قاره ای به یک ضرورت مبرم تبدیل گشته و همچنان که «اعتراضات اروپایی» کارگران کارخانجات رتو در دفاع از حقوق برادران و خواهران طبقاتی شان در کشورهای دیگر نشان داد، زمینه های چنین اتحادی وجود داشته و کاملاً واقعی می باشند.

در بهمن ۷۵ و بازتاب گسترش اخبار این مبارزات و همبستگی بین‌المللی کارگران با مبارزه نفتگران را در ایجاد فضای مساعد تر برای گسترش مبارزه کارگری و تقویت اعتماد به نفس جنبش کارگری علیه رژیم و سرمایه داران، نباید نادیده گرفت.

حميد جهان بخش: مبارزاتی که رفیق سهرباب به آنها اشاره کرد. محدود به مبارزات کارگران کارخانه‌هائی بود که می‌شود آنها را کارخانه‌های بزرگ نامید. کارخانه‌هائی که مبارزات آنها، به نحوی از انساء در مطبوعات رژیم و اپوزیسیون منعکس می‌شود. اما خیلی روشن است که کارگران ایران فقط محدود به این حوزه‌ها نمی‌شوند، بخش بزرگی از کارگران ایران در کارگاه‌های کوچک و بخش‌های غیر صنعتی شاغلاند و بعضی از آنها به کارهای واقعاً طاقت‌فرسا و بردۀ‌واری واداشته می‌شوند و مهم‌تر آن‌که اخبار مبارزات آنها در هیچ‌جا انعکاس در خور توجهی پیدا نمی‌کند. با توجه به این حقیقت از رفیق آبخون می‌خواهم مختصری درباره ترکیب کلی طبقه کارگر ایران توضیح بدهد.

یوسف آبخون: بله، اگر به اخبار مبارزات کارگران که در مطبوعات داخلی و حتی در مطبوعات چپ در خارج از کشور انعکاس می‌یابد توجه شود، مشاهده خواهد شد که این اخبار محدود است به مبارزات کارگران صنایع بزرگ. در حالی که این بخش طبقه کارگر تنها ۵ تا ۶ درصد کل طبقه کارگر را تشکیل می‌دهد. منظور من از از صنایع بزرگ، صنایع و کارخانه‌هائی است که بیش از صد نفر کارگر دارد، البته در آمارهای جمهوری اسلامی، کارگاه‌های بزرگ، کارگاه‌های بالای ده نفر کارگر تعریف شده است. بر اساس آخرین گزارشات منتشر شده از سوی اداره کل آمار نیروی انسانی وزارت کار، نزدیک به ۹۷ درصد کل کارگاه‌های دایر در کشور را کارگاه‌های کوچک یا کارگاه‌های زیر ده نفر تشکیل می‌دهند. و بر اساس همین آمار تعداد کارگران این کارگاه‌ها نسبت به کل کارگران کشور معادل ۵۲،۵ درصد است. اگر به این آمار توجه بکنیم می‌بینیم که بخش اعظم طبقه کارگر ایران در کارگاه‌های کوچک کار می‌کند که هیچ خبری از آن‌ها نیست و مهم‌تر آن‌که کارگران این کارگاه‌ها از شمال قانون کار خارج هستند و از هیچ گونه حقوقی برخوردار نیستند. قصدم البته انکار اهمیت مبارزات کارگران صنایع بزرگ که بخش پیش رو و صنعتی طبقه کارگر را تشکیل می‌دهند، نیست. اما آیا با مبارزات همین بخش از طبقه کارگر می‌توان بهبودی در وضعیت کل کارگران ایجاد نمود؟ یا سؤال را به ترتیب دیگری مطرح می‌کنم، آیا بدون مبارزة مؤثر کل کارگران، بهبودی در وضعیت این بخش از طبقه کارگر یعنی بخش پیش رو ایجاد خواهد شد؟ پاسخ به این سؤال منفی است و تجربه چند سال اخیر جنبش کارگری نیز مؤید این نظر است. روشن است که بدون به میدان کشیدن میلیون‌ها نفر از کارگران بخش‌های مختلف تولیدی، خدماتی و غیره و غیره، نمی‌توان نیروی مؤثری را، برای مقابله با زورگویی‌های رژیم اسلامی و سرمایه داران سازمان داد.

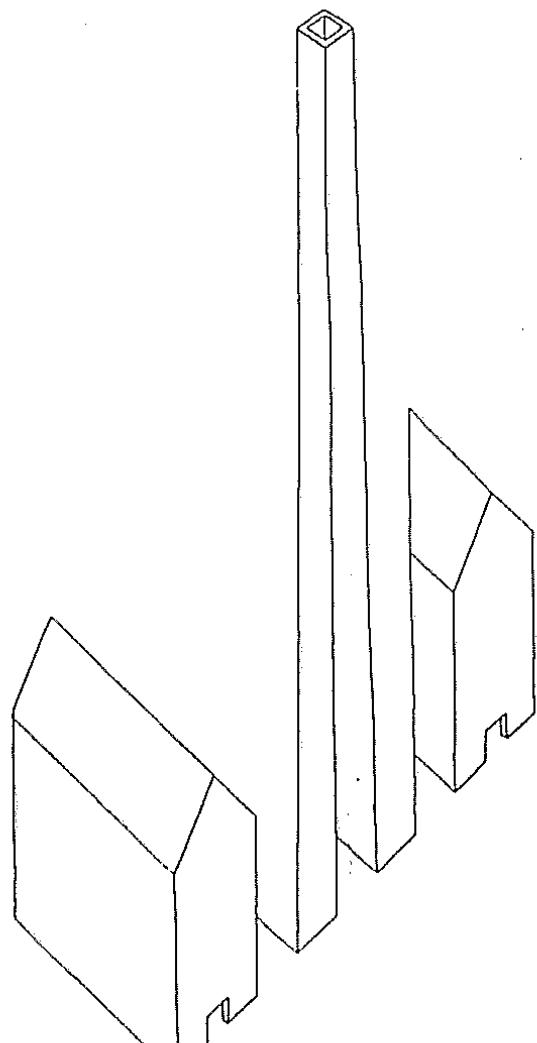
به علاوه، مهم است توجه داشته باشیم که ذهنیت سنتی و معتقد به سلسله مراتب در جامعه ما و چپ ما، بخش مهمی از نیروی کار زحمتکشان ما را اصلًا کارگر تلقی نمی‌کند مثلاً معلمان را در نظر بگیرید، که درست شرایطی مشابه کارگران دارند یعنی آنان نیز نیروی کارشان را که نیروی فکری‌شان است می‌فروشند و در صنعت بزرگ آموخت و پرورش (که در واقع بزرگترین صنعت هر کشوری و از جمله کشور ما هست) مشغول به کار هستند و جان می‌کنند و حقوق‌شان

است و گرفته در هیین دوره ما شاهد مبارزة کارگران برای افزایش دستمزد، اجرای طرح طبقه‌بندي مشاغل، دفاع از تأمینات اجتماعی و سایر مطالبات رفاهی هم بودیم که مهم‌ترین آن‌ها، مبارزة کارگران نفت در سال‌های اخیر و به ویژه اعتراض و تظاهرات دلیرانه آن‌ها در سال ۷۵ برای اجرای قراردادهای دسته جمعی و طرح طبقه‌بندي مشاغل و مهم‌تر از همه، حق تشکیل بود. در سال ۷۶ با تداوم رکود و ورشکستگی بسیاری از بنگاه‌های صنعتی، خواست پرداخت به موقع دستمزد و حفظ اشتغال، هم‌چنان در صدر مطالبات کارگران قرار داشت. علاوه بر این‌ها، خواست افزایش دستمزد مناسب با تورم به ویژه در ماه‌های پایانی سال، پرداخت عینی و پاداش، حق بهره‌وری، اجرای طرح طبقه‌بندي مشاغل، رسمی شدن کارگران موقت و لغو بخشنامه وزارت کار در رابطه با اجرای قراردادهای موقت، لغو خصوصی‌سازی‌ها، به رسمیت شناختن مشاغل سخت و زیان‌آور و تأمین اینمنی و بهداشت کار از دیگر مطالبات کارگران در سال ۷۶ بود.

حميد جهان بخش: درباره آشکال مبارزات کارگری سال گذشته چه ملاحظاتی دارید؟

سهواب یکتا: آشکال مبارزه و اعتراض کارگران در سال ۷۶، بسیار متنوع بود از جمله طومار نویسی و نوشتن نامه به مطبوعات، تجمع و تحصن در مقابل ادارات دولتی و دفاتر مرکزی کارخانه‌ها، اعتراض و تظاهرات و بستن جاده‌ها. از جمله اعتراض‌های مهم کارگری سال ۷۶، می‌توان از اعتراض کارگران دخانیات اصفهان، ماشین‌سازی اراک، کارخانه سیمین اصفهان، جهان‌جیت کرج، گروه صنعتی قطعات فولادی کرج، اعتراض کارگران کشت و صنعت نیشکر هفت‌تپه در بهشهر، اعتراض و تجمع کارگران کشت و صنعت نیشکر هفت‌تپه در مقابل اداره مرکزی کارخانه به مدت ۴ روز، نورد اهواز، اعتراض و تظاهرات و بستن جاده توسط کارگران کارخانه‌های پرسان و چیت‌سازی بهشهر، اعتراض و تظاهرات کارگران چرم روبدبار و چرم گیلان و بالاخره اعتراض کارگران گروه صنعتی ملی، که یکی از بزرگ‌ترین مجتمع‌های صنعتی در ایران است، می‌توان نام برد. اعتراض کارگران کنش ملی در واقع مهم‌ترین و طولانی‌ترین اعتراض کارگری در سال ۷۶ بود که حدود ده هزار کارگر از شرکت‌های مختلف گروه صنعتی ملی در بیست دی ماه گذشته برای رسیدن به خواست‌های شان آغاز کردند و رژیم در هراس از گسترش اعتراض و سرایت آن به کارخانه‌های دیگر و جلوگیری از تجمع کارگران در کارخانه، اقدام به بستن کارخانه برای چندین روز و دستگیری تعدادی از کارگران اعتسابی نمود.

به نظرم یک نکته مهم که در ارزیابی جنبش کارگری در سال ۷۶ باید مورد توجه باشد، این است که علیرغم تعمیق بحران اقتصادی و تعطیلی بسیاری از بنگاه‌ها و گسترش بیکارسازی‌ها و وضع و خامت بار زندگی کارگران و هم‌چنین علیرغم خصلت کاملاً تداعی مبارزات کارگران؛ جنبش کارگری در سال ۷۶ هم به لحاظ کمی و هم از حیث کیفیت مبارزات، رشد درخور توجهی داشت. درست است که گسترش فقر و فلاکت و خانه خرابی، دیگر جایی برای عقب‌نشینی جنبش کارگری باقی نگذاشته و کارگران را به مبارزة مرگ و زندگی کشانده است، اما این همه داستان نیست. واقعیت این است که «نه» باشکوه مردم در انتخابات ریاست جمهوری در ۲ خرداد ۷۶ به نظام ولایت فقیه و تقویت روحیه و اعتماد به نفس جنبش توده‌ای علیه رژیم، در عین حال فضای مساعدتری برای گسترش مبارزة کارگری، غلبه بر ضعف و پراکندگی جنبش و تقویت و انسجام آن فراهم کرده است. به علاوه سهم اعتصابات کارگران نفت و تظاهرات قهرمانانه آنها



نالصال ملی را فروش نفت و قرضه خارجی دولت در سال ۷۵ تشكیل می‌دهد. نسبت واقعی سرمایه گذاری به تولید نالصال ملی در ایران اسلامی تنها ۱۷ درصد است. نجفی رئیس سازمان برنامه و بودجه گفته است: ما هم اکنون ۲۷ درصد تولید نالصال ملی را صرف سرمایه گذاری در کشور می‌کنیم و این در حالی است که ۱۵ درصد از این میزان صرف استهلاک صنایع داخلی می‌شود و در حقیقت ما توانسته ایم ۲ درصد سرمایه گذاری انجام دهیم. در حالی که میزان سرمایه گذاری حاصل از تولید نالصال ملی برابر کشورهای در حال توسعه ۲۵ درصد می‌باشد. البته باید اضافه کرد که این نسبت در مالزی ۴۶ درصد، در اندونزی ۴۴ درصد و در کره جنوبی ۴۲ درصد است. بنابراین معلوم می‌شود که در ایران نسبت بسیار ناچیزی یعنی تنها ۲ درصد از تولید نالصال ملی صرف سرمایه گذاری در تولید و ایجاد اشتغال می‌شود. همین وضعیت است که باعث شده سهم جمعیت شاغل در بخش صنعت در کشورها به سطح ۳۰ سال پیش سقوط کند. البته تضییف بخش صنعت در اقتصاد ایران و افزایش شدید وزن خدمات، به معنای گسترش خدمات سازنده نیست، بلکه خدمات در ایران عمدتاً پوششی است برای فعالیت‌های انگلی. نتیجه مستقیم چنین وضعیتی، گسترش بیکاری و بیرون ماندن بیش از ۴۰ درصد از جمعیت فعال کشور از دایره هرگونه اشتغال و تولید است. به گفته دکتر علی رشیدی، استاد اقتصاد دانشگاه تهران: در سال ۷۰، جمعیت در سن کار (بالای ۴۰ سال و زیو ۶۵ سال) ۷۶ میلیون نفر بوده است. اگر تعداد دانش آموزان متوسطه و کل دانشجویان و نیز افراد نیروهای مسلح و وظیفه و افافراد ناتوان از کار کردن را جمیعاً حدود ۴ میلیون نفر محاسبه کنیم، اقتصاد ایران باید برای ۲۲ میلیون نفر کار ایجاد کند. در حالی که تعداد افراد شاغل در سال ۷۰ با محاسبه کارگران فصلی و شاغلین نوجوان و سالخورده در حدود ۱۲,۵ میلیون تنها ۸۰۳ دلار می‌شود. و تازه بخش مهمسی از همین تولید

هم تکافوی زندگی شان را نمی‌دهد. ممکن است حتی خود این‌ها خودشان را جزو طبقه کارگر بدانند یا ندانند. اما واقعیت این است که از نظر جامعه‌شناسی آن‌ها جزء لاینفک طبقه کارگر در کشور ما هستند. و می‌دانیم که معلمان کشور ما از سنت مبارزاتی بالایی برخوردار هستند و پیوند آن‌ها با کارگران بخش‌های دیگر می‌تواند در ارتقاء جنبش کارگری نقش بسیار مؤثری داشته باشد. یا پرستاران و کارمندان جزء، مثلاً بانک‌ها و مؤسسات خدماتی گوناگون را در نظر بگیرید، که همه بخش‌هایی از طبقه کارگر را تشکیل می‌دهند و وضع بعضی از آن‌ها گاه حتی از وضع بعضی بخش‌های کارگران صنعتی بدتر است و دلیلی ندارد که ما این‌ها را خارج از جنبش طبقه کارگر بدانیم. مسائل، خواست‌ها و سطح آگاهی و آمادگی بخش‌های مختلف طبقه کارگر، به شدت گوناگون است و سازماندهی آن‌ها با شیوه‌ای واحد و زیر سقفی واحد بسیار دشوار. اما علیرغم این دشواری، سازماندهی صف مستقل و سراسری کارگران امری کاملاً شدنی است. کارگران کشور ما، استثنائی بر قاعده تجارب جنبش جهانی کارگری نیستند. کارگران کشور ما علیرغم شرایط دشواری که در برابر سازماندهی خود دارند، می‌توانند و باید موانع سازماندهی را بشناسند و متناسب با آن خود را مشکل کنند.

**حمید جهان بخش؛ رفیق آبخون** به درستی درباره عدم توجه به بخش‌های مختلف طبقه کارگر و مخصوصاً کارگران کارگاه‌های کوچک هشدار داد و این را یکی از موانع مهم در برابر سازمانیابی مؤثر طبقه کارگر ایران نامید. اما مسأله دیگری نیز که من می‌خواهم مطرح کنم این است که آیا تشکل کارگری بی‌توجه به چشم‌انداز توسعه اقتصادی می‌تواند به پیش برود؟ می‌دانیم که اقتصاد ایران حتی به اعتراف خاتمی، گرفتار یک بیماری ساختاری است که افق‌های توسعه اقتصادی را تیره و تارکده، رفیق سهرباب در این‌باره چه فکر می‌کنید؟

**سهرباب** یکتا: اول برای این که تصور روشنی از ابعاد بحران یا در واقع ناجعه اقتصادی ایران داشته باشیم، اجازه بدهید نگاهی گذرا به چند شاخص مهم بیاندازم: طبق آمار و ارقام دولتی که غالباً برای پژوهش ابعاد بحران دستکاری هم شده‌اند هزینه‌های دولت در طول بیست سال گذشته ۲۸ برابر شده‌اند. و این فقط ناشی از افزایش کارکنان دولت نبود، بلکه عمدتاً نتیجه پر خرج تر شدن و انگلی تر شدن دولت بوده است. در طول این بیست سال، تعداد کارکنان دولت از ۱,۲ میلیون نفر به ۳,۸ میلیون نفر افزایش یافته، یعنی تقریباً سه برابر شده است، در حالی که هزینه‌های دولت از حدود ۱۰۰ میلیارد ریال به ۲۸,۵ هزار میلیارد ریال افزایش یافته است. به بیان دیگر، افزایش هزینه‌های دولت نزدیک به ۱۰ برابر افزایش کارکنان دولت بوده است. نسبت هزینه‌های عمرانی دولت به کل هزینه‌های آن، قبل از انقلاب، حدود ۵ درصد بوده، که حالا یعنی در دورانی که اسم اش را گذاشته‌اند «دوران سازندگی» شده است ۳۰ درصد. در دوره ۱۳۶۸-۷۶ حجم نقدینگی ۴,۲ برابر افزایش یافته است در حالی که در همین دوره نرخ رشد تولید (جز در دو سال اول) آشکارا سیر نزولی داشته است. به عبارت دیگر، افزایش حجم نقدینگی به هیچ وجه در خدمت گسترش تولید نبوده است. و در همین دوره شاخص قیمت‌ها ۴,۶ برابر افزایش یافته است، تولید نالصال ملی در سال ۷۵، بر پایه دلار ۱۳۲,۵ میلیارد دلار بوده اما به دلار ۳۰۰ تومان، ۷۸ میلیارد که به دلار بازار آزاد (۴۷۰ تومان) تنها ۵۰ میلیارد دلار می‌شود. به این ترتیب تولید نالصال سرانه در سال ۷۵ به دلار ۱۷۵ تومان، ۲۲۵ دلار و به دلار ۳۰۰ تومان، ۱۲۰ دلار و به دلار بازار آزاد تنها ۸۰۳ دلار می‌شود. و تازه بخش مهمسی از همین تولید

اصلی ترین مطالبات کارگران ایران را تشکیل می‌دهد. آن‌چه که نهایتاً از این بحث می‌خواهم نتیجه بگیرم این است که طبقه کارگر ایران بدون درگیرشدن با موانع بزرگ در سطح کلان اقتصادی، نمی‌تواند در سطح واحدی‌های منفرد به جایی برسد.

حمید جهان‌بخش: معمولاً در جنبش ما وقتی از کارگران و مبارزات آن‌ها صحبت می‌شود، بحث صرفاً روی مسائل اقتصادی مرکز می‌شود، در حالی که کارگران در حوزه‌های مختلف زندگی نیز در مبارزات طبقاتی درگیر می‌شوند. رفیق پروین نظر شما در این باره چیست؟

پروین بقائی: در جنبش بین‌المللی چپ به طور اعم و در جنبش چپ کشور ما به طور اخص، سنتاً رسم بر این بوده که سازماندهی کارگران بر مبنای محیط کار و ساعات کار انجام بشود. کارگر همیشه با محیط کارش توضیح داده می‌شد و توجه اساساً روی ساعتی بوده است که کارگر در کارخانه و در ارتباط با کارفرما می‌گذراند. اصلاً این درک در میان بخشی از چپ جافتاده که کارگر یعنی مرد با سبیل کلفت، میان‌سال، با مشت گره کرده در کارخانه؛ و بخش اعظم جامعه کارگری یعنی زن‌ها، کودکان و خانواده‌های کارگری، اصلاً به حساب نمی‌آیند تا سازمان داده شوند. منظورم این نیست که توجه به سازماندهی در محیط کار نادرست است. این تمرکز کاملاً درست و لازم است و از منطق درستی هم تعجب می‌کند. ولی موضوع این است که آیا کارگر فقط مسجد و خانواده‌های کارگری، اصلاً به کارگر انسان نیست؟ همسر و بچه ندارد؟ خانواده ندارد؟ مذهب ندارد؟ مسجد و حسینیه نمی‌رود؟ تفریحاتش چیست؟ مسائل و مشکلات محیط زندگی اش چه هستند؟ مسئله مسکن را چگونه حل می‌کند؟ شهریه مدارس فرزندان اش را چطور تأمین می‌کند؟ آیا استطاعت مالی آن را دارد که مثلاً دختر یا پسرش را عروس و داماد کند؟ برای تفریح چه می‌کند؟ مثلاً سیزده بدر کجا می‌رود؟ شب شنینی‌ها و یا مهمانی‌های خانوادگی در محلات به چه ترتیبی است؟... در این عرصه‌ها آیا مبارزه طبقاتی جریان ندارد؟ آیا نباید در این قلمرو وارد شد و دخالت کرد. اگر قبله داریم که سرمایه عنصر مسلط در جامعه بورژوازی است که نه تنها در شکل کارفرمای مشخص در محیط کار، بلکه در همه عرصه‌های اجتماعی و فرهنگی، تسلط خود را اعمال می‌کند، برای مبارزه با این تسلط و تحمیق فرهنگ بورژوازی و بالاخص رژیم اسلامی چه باید کرد؟

عدم توجه چپ به سازماندهی این عرصه از مبارزات کارگران، ضربات بزرگی بر جنبش کارگری و کمونیستی وارد آورده است. مثلاً در سال‌های قدرت‌گیری فاشیسم در اروپا، یکی از راه‌هایی که فاشیسم توانست بر جنبش کارگری و کمونیستی ضربه بزند این بود که فراستیت‌ها روی سازماندهی کارگران در محیط زیست و در اوقات فراغت متمرکز شدند. و این در حالی بود که کمونیست‌ها با تمرکز یک جانبه بر سازماندهی محیط کار و ساعات کار، از این عرصه مبارزه طبقاتی غفلت کرده بودند. فاشیست‌ها با همین حریه ترانسند بسیاری از کارگران بیکار را به خود جلب کنند و به جنبش کارگری لطمه وارد سازند. یا در آرزواین، در دوره حکومت پرونیستها، پرون با تکیه بر سازماندهی اوقات فراغت کارگران توانست تعداد زیادی از کارگران را از اتحادیه‌های مستقل جدا ساخته و به اتحادیه‌های وابسته به پرونیستها ملحق سازد.

می‌دانیم که جمهوری اسلامی هم از این حریه‌ها نعالانه استفاده کرده است، بنابراین اگر این مسئله اهمیت دارد، باید بدانیم که کارگران در محیط زندگی‌شان در محلات، اوقات فراغت‌شان را چگونه می‌گزانند. مسائل و مشکلات آنها را بشناسیم و آنها را سازمان

حال این آمار را مقایسه کنید با آمار رسمی بیکاری در سال ۷۰، که کمتر از ۲ میلیون نفر اعلام شده است. با توجه به نرخ ۳ درصدی رشد جمعیت در ایران هر سال تعداد ۲ میلیون نفر از جمعیت به عنوان کار می‌رسند. حتی اگر فرض کنیم که نیمی از این جمعیت به عنوان متقارضی شغل وارد بازار شوند، برای ثابت نگهداشتن نرخ بیکاری فعلی، هر سال باید یک میلیون فرست شغلی ایجاد شود. بر مبنای برآوردهای رسمی، متقارضان جدید کار در هر سال نیم میلیون نفرند، که پیadas است زنان به عنوان نیروی فعال کاملاً حذف شده‌اند و بر این اساس هم ایجاد سالانه نیم میلیون شغل تازه در برنامه دوم توسعه اقتصادی دولت گنجانده شده است. اما ببینیم حتی ایجاد نیم میلیون شغل تازه در سال امکان‌پذیر است؟ به گفته دکتر علینقی مشایخی، کارشناس سازمان برنامه و بودجه: سرمایه‌گذاری لازم برای اشتغال یک نفر، بسته به این که در چه نوع صنعت و حرفه‌ای اشتغال ایجاد شود، متفاوت است. در برخی از صنایع خیلی سرمایه‌بر مانند فولاد مبارکه یا مجتمع‌های پتروشیمی، برای اشتغال یک نفر ۵۰۰ هزار دلار سرمایه لازم است. در برخی صنایع شیمیایی پائین دست صنایع پتروشیمی، مانند صنایع شیمیایی سینا، با حدود ۱۲ میلیون دلار سرمایه‌گذاری برای ۲۰۰ نفر شغل ایجاد شده است. اما اگر متوسط سرمایه‌گذاری لازم برای اشتغال هر نفر را ۲۵ هزار دلار در نظر بگیریم، برای ۴۰ میلیون نفر در ۵ سال آینده نزدیک به ۱۰۰ میلیارد دلار سرمایه‌گذاری لازم است که برای هر سال ۲۰ میلیارد دلار می‌شود. البته این استهلاک سرمایه‌گذاری ناخالص است و به همین مقدار سرمایه‌گذاری برای جهان ایجاد شود. از این ربع میلیارد دلار، رقم بسیار بالاتر است. از این رو ابعاد مشکل بیکاری در کشور بسیار وسیع است. با وجود ابعاد فاجعه‌بار بیکاری در ایران، این تعدد عظیم بیکاران از هیچ‌گونه تأمین اجتماعی برخوردار نیستند. بنا به آمار رسمی در سال ۷۵، تنها ۷۴۵۰ نفر از بیمه بیکاری برخوردار بودند و تازه این‌ها کسانی بودند که شغل شان را از دست داده بودند و از میان شاغلینی که کارشان را از دست دادند، آن‌ها از بیمه بیکاری برخوردار بودند که تحت پوشش قانون کار قرار داشتند و به این ترتیب می‌توان ابعاد فاجعه را برای میلیون‌ها کارگر کارگاه‌های کوچک، که از هیچ نوع پوششی برخوردار نیستند، تصور نمود.

اما در ارتباط با تأثیر بحران بر روی سطح معیشت کارگران شاغل، باید بگوییم که بحران اقتصادی در ایران، سبب کاهش شدید دستمزدهای واقعی و به این ترتیب تنزل فاحش سطح معیشت کارگران شده است. در این زمینه مقایسه سطح دستمزد کارگران در سال ۷۶ با ۱۷ سال پیش به قدر کافی گویاست. بنا به آمار رسمی، متوسط مزد کارگران در سال ۵۸، ۱۰۰۲ ریال بوده، در آن موقع هر دلار برابر بود با ۷ تومان.

بنابراین کارگر ایرانی در آن هنگام حدود ۱۵ دلار درآمد روزانه داشته، حال آنکه متوسط دستمزد روزانه کارگران در سال ۷۶، حدود ۱۱۰۰ ریال بوده و برابری ریال با دلار با ۴۵۰ تومان. یعنی دستمزد متوسط کارگران در سال ۷۶، کمی بیش از ۲ دلار بود. تازه باید توجه داشت که ارزش خود دلار در این ۱۷ سال به شدت کاهش یافته، یعنی اگر دستمزد واقعی را به دلار ثابت محاسبه کنیم، میزان کاهش به مراتب بیش از این خواهد بود. به این ترتیب با یک حساب سرانگشتی می‌توان تیجه گرفت که یک کارگر ایرانی برای به دست آوردن هر دلار اکنون باید ۶۰ بار بیشتر از ۲۰ سال پیش کار کند. حالا بگذرم از این که به دلیل رکود تولید و ورشکستگی بناگاه‌ها همین دستمزد بسیار ناچیز نیز به موقع پرداخت نمی‌شود و همانطور که قبلاً هم گفتم در حال حاضر پرداخت به موقع دستمزد یکی از

مشکلات زنان در عرصه های مختلف، از مطالبات رفاهی نظری آب لوله کشی، وسیله نقلیه، بهداشت و درمان و مشکلات مدرسه و تحصیل فرزندان تا خواستها و مشکلات ویژه زنان که به دلیل زن بودن، درجه دو بودن تحت سلطه رژیم اسلامی و فرهنگ مردانه جامعه متحمل می شوند، از اهمیت زیادی برخوردار است. ما باید بدانیم که زنان به طور خاص چه مسائلی دارند. آیا در خانواده توسط شهرهان شان کتک نمی خورند؟ از تعدد زوجات و به اصطلاح «هوو» رنج نمی برند؟ باید مراکزی به وجود بیاید و سازمان داده شود که زن ها به آن جا بروند، در دل کنند، خواسته های شان را مطرح کنند، رهنما بگیرند، رهنما بدھند و علیه جامعه مردانه و تضییقات رژیم زن ستیز اسلامی مشکل شوند. این جاست که مبارزه زنان با مبارزه طبقاتی پیوند می خورد و صفت مبارزات طبقاتی علیه رژیم و سرمایه داران را مستحکم می سازد. به علاوه جنبش محلات در همین رابطه است که می تواند با جنبش کارگری در کارخانه ها ارتباط برقرار کند و جوش بخورد. زنان در تجمعات روزمره خود به طور طبیعی این امکان را دارند که به سرعت سازمان پذیرند، آن ها بیش از هر قشر دیگر چنین امکاناتی را در اختیار دارند. در این مبارزات باید دخالت کرد و آن ها را جهت داد. این پتانسیل عظیم و انرژی بیکران مبارزه نباید به بی راه برود. رژیم اسلامی با تسخیر همین عرصه های زندگی جامعه کارگری، به ویژه زنان، با تحقیق سیاسی و فرهنگی آن ها، کودکانشان را به روی مین ها فرستاده و زنان را به خاک سیاه نشاند. من تمام حرفم این است که از این تجربیات درس بگیریم و این عرصه های مبارزه طبقاتی را در خارج از محیط کارخانه بشناسیم و به طور فعل در این قلمرو وارد شویم. چرا که مبارزه طبقاتی کارگران در کارخانه ها اگر با مبارزه طبقاتی در عرصه های اجتماعی و فرهنگی، و در ارتباط با محلات، زنان و جوانان پیوند نخورد، قادر نخواهد بود اردوی زحتکشان را در مقابل رژیم اسلامی و سرمایه داران آرایش دهد و نبرد مؤثری را علیه آنان سازمان دهد.

حیدر جهان بخش؛ رفیق آبخون، تا اینجا، جنبه های گوناگون مسائل اصلی جنبش کارگری مورد بحث قرار گرفت، به نظر شما کارگران در مقابل چنین اوضاعی، چه کارهایی می توانند و باید انجام بدهند؟

یوسف آبخون: با تصویری که از اوضاع داریم، با مبارزات پراکنده کنونی و مطالبات جزئی، امیدی به بهبود چشم گیر اقتصاد نمی توان داشت. بنا به اعتراض بعضی مقامات رژیم، ایران برای این که بتواند حتی صادرات نفت اش را در همین سطح کنونی حفظ کند، باید برای نوسازی صنعت نفت در ده سال آینده حدود ۹۰ میلیارد دلار سرمایه گذاری کند. اگر وضع صنعت نفت، که رگ حیاتی مالیه رژیم محاسب می شود، چنین باشد، می توان دریافت که صنایع دیگر در چه وضعی قرار دارند. خاتمه گفته است می خواهد بیش از ۲ هزار شرکت دولتی را خصوصی کند، که همان ادعا سیاست تعديل اقتصادی رفسنجانی است با همه نتایج ناجا به بارش. به خاطر کسری بودجه، تقریباً تمام طرح های عمرانی را متوقف کرده اند و قیمت های بسیاری از کالاهای اساسی را به شدت افزایش داده اند. این ها همه یعنی بیکاری بیشتر و گترش باز هم بیشتر فقر و فلاکت عمومی. در چنین شرایطی کارگر فقط با کارفرمای مستقیم خودش درگیر نیست، بلکه با عوامل کلان اقتصادی روبروست. یعنی اعتصاب، اعتراض، و حتی شورش در این یا آن کارخانه و در این یا آن منطقه، ولو به موفقیت برسد، دست آورده باید از خواهد داشت. منظورم این نیست که کارگران نباید برای مطالبات مشخص و مستقیم شان مبارزه کنند. مبارزه برای هر خواستی هر قدر هم جزئی باشد، لازم و حیاتی است. در واقع بدون مبارزه برای خواست های

بدھیم. مثلاً آیا می توان مراکزی ایجاد کرد که در آن ها، فیلم های را که تلویزیون نشان نمی دهد و کارگران استطاعت مالی و امکان تهیه آن ها را ندارند با قیمت نازل و حتی مجانی برای کارگران نمایش داد؟ یا با ایجاد پایتوق های مورد علاقه کارگران، به گسترش تجمعات کارگری و ارتباطاتشان کمک کرد؟

مسائل و درگیری های محیط زندگی کارگران کدامند؟ یکی از مهم ترین مشغله های کارگران، آینده تحصیلی فرزندان شان است. فرزندان کارگران، جوانان و نوجوانان آن ها از چه مسائلی رنج می برند. وضعیت آموزشی، تغذیه، پرورش فکری و اجتماعی چگونه است؟ فرزندان کارگران، نسل جوان آینده کشور ما را تشکیل می دهند که تغذیه فکری و روحی و پرورش فرهنگی آن ها به دور از تأثیرات مخرب جامعه بورژوازی و خصوصاً اثرات مغرب فرهنگ شهیدپرورانه و تاریک اندیشه اسلامی اهمیت زیادی دارد. آیا نمی توان مثلاً کلوب های ورزشی برای جوانان درست کرد؟ مسئله آموزش و تحصیل فرزندان کارگران نیز همانطور که اشاره کردم، از مسائل مهم کارگران است. به دلیل چند شیوه بودن مدارس در مناطق زحمتکش نشین، بسیاری از بچه ها قادر نیستند به مدرسه بروند. نیمکت و کلاس برای آن ها نیست. یا این که به قدری کیفیت تحصیلی پائین است که آن ها چیزی یاد نمی گیرند. این مسئله اهمیت زیادی دارد. از همین الان می توان گفت که بسیاری از آن ها هرگز به تحصیلات عالی راه پیدا نخواهند کرد. حتی بسیاری از آن ها قادر نخواهند بود با مهارت نسبتاً پائین وارد بازار کار بشوند، آموزش حرفه ای بینند و به کارگران ماهر و متخصص ارتقا یابند. آینده آن ها از پیش رقم زده شده است. چرا که وقتی از حداقل پایه تحصیلی برخوردار نیستند، مثلاً ریاضیات حتی پایه ای نمی داشند، چگونه می توانند مهارت های فنی-حرفه ای بینند. چطور می توان به این فرزندان کمک کرد؟ آیا این ها عرصه های مبارزه طبقاتی نیستند؟

مسئله مسکن یکی از مهم ترین مشکلات کارگران در محیط زندگی را تشکیل می دهد. هزینه مسکن حدود ۵۰ درصد درآمد کارگران را می بلعد. برای این مسئله چه باید کرد؟ می دانیم که اکثر خانواده های کارگری ۷-۸ سر عائله اند و مسکن کوچک آن ها تکافنی جمعیت شان را نمی دهد و تحت نشار قرار دارند. آیا نمی توان با ایجاد تعاونی های مسکن قدیمی در این راه برداشت؟ مسئله گرانی کمتر شکن شده است، به طوری که کارگران غالباً قادر نیستند حتی یک وعده شکم فرزندان شان را کاملاً سیر کنند. ایده تعاونی مصرف آیا نمی تواند راهی برای کمک به حل این معضلات باشد؟ آیا کارگران کنند تا در محیط زندگی خود، صندوق های همیاری مالی ایجاد صندوق های قرض الحسنة محل بروند. آیا این ها قلمرو مبارزه طبقاتی نیستند؟

زنان در محله های قمیرنشین، عمرما یا کارگران رسی کارخانه ها هستند و یا به کارگران غیررسمی تبدیل شده اند. بسیاری از زنان کارگر شاغل که به خانه ها برگشته اند، مجبورند در شایط بسیار بدتر و با مzedهای بسیار نازل و تحت استثمار وحشیانه در خانه کار کنند. مثلاً سبزی پاک می کنند و بسته بندی کرده و می فروشنند یا کارهای کنتراتی قبول می کنند. هم کار خانه می کنند و هم در گرداندن چرخ اقتصاد خانواده نقش فعالی به عهده دارند. والبته با تحمل شرایط وحشیانه استثمار. بسیاری از زن ها اگر چه کارگر نیستند، ولی به خانواده های کارگری تعلق دارند. همسران، خواهران و مادران کارگران هستند. آن ها در اکثر مبارزات و شورش های محلات نقش فعالی را به عهده داشته اند. در شورش اسلام شهر که پشت رژیم را به لرده در آورد، زنان نقش بسیار برجسته ای داشتند. بنابراین شناخت مسائل و

باید پیش برده شوند؟ پروین بقائی: مسلمًا هیچ مبارزه کارگری هر قدر هم محدود و جزئی باشد، بی توجه نیست. در همین مبارزات جاری است که کارگران به ضرورت تشكیل و به تابع همبستگی و تلاش جمعی خود پی می برند. در حال حاضر، با بیکارسازی های وسیعی که در جریان است، مبارزه برای حفظ اشتغال، مهم ترین خواست بی واسطه کارگران را تشکیل می دهد، مسئله ای که به احتمال زیاد در سال جاری حتی مبارزه برای مستمرد را تحت الشاع قرار خواهد داد. در سال گذشته، شاهد حرکات اعتراضی وسیع کارگران در این زمینه بودیم. نکته جالب در غالب این حرکات این بود که کارگران سعی می کردند از محدوده کارخانه فراتر بروند و توجه کل جامعه را به مشکل شان جلب کنند. مثلاً جاده را می بستند، لاستیک آتش می زندند، همه خانواده هایشان به راضیمانی می پرداختند، یا حتی تهدید به انتشار می کردند. این نشان می دهد که در شرایط کنونی اشکال سنتی اعتراضات کارگری، مانند تحصن و طومانی و اعتصاب، دیگر کافی نیستند. مسلمًا این اقدامات جهت گیری جالبی دارند. منتهی باید با اقدامات دیگر تکمیل و تقویت شوند. مثلاً کارگرانی که بیکار می شوند باید تلاش کنند مقدمتاً یک دفتر یا مرکز ارتباط سراسری ایجاد کنند و از این طریق، اعتراض و خواست های شان را در ابعاد سراسری منعکس کنند. مثلاً نمایندگان آنها می توانند از طریق یک قرار قبلی از مناطق مختلف گرد بیایند و یک چنین مرکزی را پایه گذاری کنند. این مرکز که مسلمًا هم باید مستقل از نهادهای دولتی باشد و هم علی، می تواند مرکزی برای مرتبط کردن همه کارگرانی باشد که بیکارند یا در جریان بیکارسازی ها و خصوصی سازی های جاری خطر بیکاری تهدیدشان می کند. از طریق چنین دفتر مرکزی آنها می توانند اعتراضات شان را در سراسر کشور هم آهنج و هم زمان سازند. از طریق چنین مرکزی آنها می توانند با کارگران کارخانه های بزرگ تر و صنایع کلیدی کشور تماش بگیرند و حتی خواهان حمایت عمومی مردم زحمتکش از خواست هایشان بشوند. در چنین حالتی رژیم دیگر با کارگران بیکارشده کارخانه های منفرد و پراکنده رو برو خواهد بود، بلکه با یک جنبش همبستگی عمومی رو برو خواهد گردید.

از دیگر اشکال اعتراض که هم اکنون گاه مورد استفاده کارگران قرار می گیرد و می تواند بازتاب اعتراض آنها را گستردتر سازد، بسیج کردن خانواده های کارگران است و تحصن با آنها در داخل یا پیرامون کارخانه ها و سازمان دادن راه پیمانی های اعتراضی پر سر و صدا در مراکز حساس شهرها. مخصوصاً آنها می توانند در مقابل دفاتر روزنامه ها و حتی ایستگاه های رادیو و تلویزیون تحصن کنند و خواهان انعکاس سراسری خواست هایشان باشند. و نیز آنها باید تلاش کنند اخبار مبارزات و اعتراضات شان در سطح بین المللی انعکاس یابد. بهترین راه برای این کار خواستن حمایت و همبستگی از اتحادیه ها و سازمان های کارگری کشورهای مختلف است. از این طریق هم اخبار در سطح وسیع تر و از طریق رسانه های قوی تر انعکاس می یابد و هم همبستگی کارگری تقویت می گردد و ابعاد بین المللی آن اثرات مثبت خود را نشان می دهد. نوشتن اعلامیه ها، قطعنامه ها و یا صرف ارسال اخبار به رسانه های مختلف و سازمان های مختلف اچه در داخل و چه در خارج و اکتفا نکردن به یک انعکاس محدود، از لوازم حیاتی چنین کاری است. کارگران باید تلاش کنند صدای اعتراض شان را به گوش خواهان و برادران هم طبقه شان در همه جا برسانند و حمایت و همدیم آنها را جلب کنند.

بی واسطه، هیچ حرکت بزرگی نخواهد توانست شکل بگیرد. جیزی که می خواهم بگویم این است که بهبود اوضاع عمومی بدون مبارزة عمومی و سراسری قابل تصور نیست. وقتی حتی با سه یا چهار برابر شدن حقوق ها نتوان حداقل زندگی را تأمین کرد، معلوم است که باید به اقدامات بزرگ و به افق های همبستگی سراسری روی آورد. پس اولین جیزی که باید انجام داد عبارت است از توجه به افق های سراسری و تمرکز روی اقدامات هر چه وسیع تر و تلاش برای شکل دادن به تشكل های سراسری. اما چطور؟

مبارزه ای که در محدوده کارگران صنایع بزرگ، که فقط بخش کوچکی از کل جمعیت کارگری ایران را تشکیل می دهد، زندانی شود، مسلمًا نمی تواند کوه عظیم مشکلاتی را که در برابر طبقه کارگر ایران قرار دارد، از میان بردارد. تلاش برای ایجاد پیوند میان بخش های مختلف طبقه مزدیگیر از حیاتی ترین و مقدمتی نیازهای جنبش کارگری ماست. همانطور که قبلاً اشاره کردم، اکثریت جمعیت مزدیگیر ما در کارگاه های کوچک کار می کنند که از ابتدائی ترین حقوق کارگری محروم اند و حتی به طور رسمی نیز خارج از شمول قانون کار جمهوری اسلامی قرار دارند. مثلاً توجه داشته باشیم که حدود ۹ میلیون نفر از کارگران کشور ما که بیشترشان را هم زنان و کودکان تشکیل می دهند، در کارگاه های قالی بانی و غالباً در شرایطی برد وار، جان می کنند. آیا بدون ایجاد جنبشی در درون اینها و بدون دفاع از حق و حقوق اینها، می توان از بهبود شرایط زندگی کارگران ایران و تقویت قدرت چانه زنی آنها در مقابل سرمایه سخن گفت؟ حالاً بخش بزرگی از زنان ما علاوه بر خانه داری، ناگزیرند کار مزدی هم بکنند. اما اکثریت قاطع آنها به طور رسمی کارگر شناخته نمی شوند و در هیچ آماری به آنها اشاره نمی شود. می دانیم که سیستم تولید خانگی (که از برکت آپارتاید جنسی و فلاکت عمومی ناشی از رژیم اسلامی به نحوی بسیاره گسترش یافته) با بی حق ترین و ساکت ترین کارگران و بنابراین با وحشیانه ترین بجهه کشی مشخص می شود. آیا بدون نقبت زدن به این مظلوم ترین بخش طبقه کارگر، جنبش کارگری می تواند به دست آردهایی در خود توجه و پایدار دست یابد؟

بنابراین دو مین نکته ای که می خواهم تأکید کنم، ضرورت پیوند با بخش های آسیب پذیرتر طبقه کارگر و اهمیت حیاتی مطرح شدن مسائل و خواست های آن هاست.

و اما سومین اولویت اساسی جنبش کارگری ما ضرورت ایجاد ارتباط فعال میان کارگران صنعتی و بخش بزرگی از کارکنان خدمات است که معمولاً کارگر شناخته نمی شوند. معلمان، پرستاران و کارمندان جزء غالباً با همان مسائل و مصائبی رو برو هستند که سایر کارگران. به علاوه بخش بزرگی از آنها ظرفیت و تجربه سازمان یابی با ارزشی دارند که در ارتقاء، کیفیت سازمانی جنبش کارگری مسلمًا می توانند مؤثر باشد.

و بالاخره چهارمین اولویت اساسی کارگری ما این است که فقط در محیط کار و فقط در مسائل اقتصادی محدود نماند و به همه حوزه های زندگی کارگران راه یابد. حوزه های مختلف زندگی کارگران مانند ظروف مرتبط با هم متصل هستند و بر هم اثر می گذارند و بنابراین همه این حوزه ها باید مورد توجه جدی قرار گیرند. زیرا در همه این حوزه ها مبارزه طبقاتی جریان دارد.

حیدر جهان بخش: رفیق آبخون به درستی بر ضرورت توجه به افق های وسیع در مبارزات کارگری تأکید کرد. رفیق پروین، درباره مبارزات هم اکنون جاری کارگران چه می گویند؟ آیا این مبارزات بی نتیجه اند؟ و اگر نه، چگونه

# سیاست جمهوری اسلامی در قبال

## جنبش کارگری

### حشمت محسنی

تبعات سیاسی آن، بعبارت دیگر "امت" وسیله‌ای بوده برای مقابله با "شرق" و "غرب" در سطح جهانی و "کمونیست" و "لیبرال" در سطح داخلی. مخصوصاً در گرماگرم انقلاب، روحانیت ناگزیر بود هم مردم انقلابی را بطور فعال و در میدان اقدامات مستقیم توده‌ای تحت رهبری خود قرار بدهد و هم مخالفان خود را متزوی سازد. در واقع رژیم اسلامی درست در اوج یک انقلاب توده‌ای و در بستر داغ مبارزات طبقاتی سعی می‌کرد مبارزه طبقاتی را در هم بکوید و این ابزاری لازم داشت که روحانیت و فقط روحانیت در دست داشت و این ابزار با مفهوم "امت" ساخته می‌شد. از این رو رژیم اسلامی شbahat زیادی به دولت‌های فاشیستی داشته است. **ثالثاً**- رژیم با استفاده از "امت" با مفهوم "ملت" نیز مقابله می‌کرد. روحانیت با ملت و ملت گرانی مخالف بوده و هست و مخصوصاً در ایران چندمیلتی روی جنبه‌ای می‌ایستاد که همه مردم ایران در آن شریک نبودند، یعنی مذهب شیعه. رژیم با برجسته کردن "امت" از یک طرف به مسئله انترناسیونالیزم اسلامی دامن می‌زد و از طرف دیگر نمی‌گذشت مفهوم "ایرانیت" که مورد توجه ملی گرایان، و بستر زندگی عرفی مشخص مردم در مقابل رژیم و تهاجم روحانیت بود سر بلند کند. "امت" که مفهوم کلیدی ایدئولوژی طبقه کارگر به کار گرفته می‌شد، عملاً معنای کورپراتیستی پیدا می‌کرده است، یعنی مفهومی بسیار نزدیک به همبستگی فاشیستی "ملت" در رژیم‌های فاشیستی یا شبه فاشیستی.

این جنبه از ایدئولوژی رسمی رژیم مخصوصاً در حوزه سازمانی و سیاسی اهمیت بسیار زیادی دارد که متأسفانه غالباً جریان‌های چپ توجه زیادی به آن نکرده‌اند و گاهی با مخالفت‌هایی که با مفهوم اتحادیه کارگری کرده‌اند بطور ناخواسته، حساسیت جنبش کارگری‌سوسیالیستی را در مقابل این جنبه از ایدئولوژی رژیم کاهش داده‌اند. نر حالی که اشاره به خویشاوندی گریزان‌پذیر این مفهوم با مفهوم کورپراتیسم فاشیستی می‌توانست نقش مهمی در افشاء آن و ارتقاء آگاهی طبقاتی کارگری داشته باشد. "امت" اگر چه مفهوم کلیدی در ایدئولوژی رژیم اسلامی بوده ولی تنها مفهوم مهم آن نبوده است. این رژیم خود را مجری شریعت الهی و در یک کلام حکومت فقهی دانسته و می‌داند. بنابراین ناگزیر بوده یک سلسله مفاهیم حقوقی را که در دستگاه مفهومی ایدئولوژیک او اهمیت اساسی داشتند در قبال طبقه کارگر به کارگیرد. مثلثاً در مورد قرارداد کار، مفاهیم حقوقی فقه عبارت بودند از "اجاره" و "جعله" که در عمل با هر نوع سیستم تامین اجتماعی و حقوق پذیرفته شده معاصر که شرعاً مبارزات طبقاتی کارگران جهان می‌باشد، مباینت داشتند. اگر چه روحانیت حاکم در به کارگیری مفهوم "امت" با موقفیت نسبتاً چشم‌گیری پیش رفت، اما در به کارگیری مفاهیم فقهی مربوط به قرارداد کار موقفیت چندانی بدبست نیاورد. روحانیت با سماحت مفاهیم فقهی را حفظ کرده و بعد از انقلاب ۱۱ سال تمام از پذیرفتن مفاهیم حقوق کار معاصر به عنوان شرایط صحت قرارداد کار سر باز زد که در نهایت با شکست مواجه شده و زیر فشار کارگران و اتفکار عمومی مردم به عقب نشینی پرداخت. عقب نشینی رژیم عمدتاً به دو دلیل صورت گرفت: اول- چسیدن به فقه در این حوزه، مفهوم "امت" یعنی مفهوم کلیدی ایدئولوژی رژیم را به مخاطره می‌انداخت. زیرا با بر انجیختن خشم کارگران حتی در درون طرفداران رژیم شکاف ایجاد می‌کرد و این مخصوصاً در دورانی که هنوز جنگ ادامه داشت، برای رژیم خطناک بود، دوم- این عقب نشینی را طوری سازمان دادند که در مقیاس وسیع ناقض فقه نباشد و قانون کار عملاً دایره شمول بسیار محدودی پیدا کرده و بعلاوه طوری تدوین شد که اجازه تشکیل مستقل برای

جنبش کارگری برای دستیابی به یک استراتژی اصولی و یک رشته تاکتیکهای منعطف و منسجم برای مقابله با رژیم، نیازمند شناخت سیاست‌ها و اقدامات آن در کیتیشان می‌باشد. راهبرد جمهوری اسلامی در قبال جنبش کارگری را در سه قلمرو سازمانی، سیاسی-اقتصادی و ایدئولوژیک می‌توان بررسی کرد. هر یک از این حوزه‌ها از ویژگی‌ها و مختصاتی خاص برخوردار است و در عین حال مجموعه این عرصه‌ها کلیتی را تشکیل می‌دهند که تصور روشنی از سیاست جمهوری اسلامی در قبال جنبش کارگری را فراهم می‌آورند.

#### الف ) جنبه ایدئولوژیک سیاست رژیم در قبال طبقه کارگر

هر بررسی از سیاست رژیم در قبال جنبش کارگری مستلزم تبیین عمومی ترین خصلت‌های پایه‌ای جمهوری اسلامی است. چرا که بدون ارزیابی عمومی از عام‌ترین خصوصیات جمهوری اسلامی، نمی‌توان وجه مشخصه سیاست رژیم را در عرصه‌های سازمانی، سیاسی، ایدئولوژیکی معین کرد. اما عام‌ترین و بنیادی ترین خصوصیات جمهوری اسلامی کدامند؟

جمهوری اسلامی رژیمی است که از بطن یک انقلاب توده‌ای متولد شده است. این انقلاب با در هم شکستن تسلط رژیم شاه در قیام بهمن پیروز می‌گردد و قدرت را به دست روحانیت می‌سپارد. اما انقلاب ایران در پیروزی قیام بهمن شکست می‌خورد. چرا که نیروهای بوجود آورده انقلاب نمی‌توانند به هدف محوری خود دست یابند، و استبداد عربان‌تری بجای رژیم شاه بر تخت حکومت می‌نشینند. جمهوری اسلامی اما در توازن قوای معینی که دو طبقه اصلی جامعه ناتوان از بدست گرفتن قدرت سیاست بوده‌اند و در متن یک بر انگیختگی و جنگ طبقاتی توده‌ای به حاکمیت دست می‌یابد و قدم به قدم شکل‌گیری تجمع‌های سیاسی مستقل هر دو طبقه را در هم می‌کوید. و بالاخره این رژیم با هژمونی ایدئولوژیک و تشکیلاتی روحانیت شکل می‌گیرد و روحانیت هسته اصلی و مرکزی طبقه سیاسی را تشکیل می‌دهد. عروج روحانیت نتیجه انقلاب توده‌ای بهمن و بحران هژمونی طبقات اصلی بود. از میان مختصات فوق بتدربیح آثار توده‌ای بودن انقلاب و توانزن قوای فلوج طبقات قطبی کاهش پیدا کرده و نقش روحانیت بمتابه هسته مرکزی طبقه سیاسی و خصلت کاستی آن برجسته‌تر خود را نشان می‌دهد.

اکنون با توجه به مختصات رژیم به جنبه ایدئولوژیک سیاست‌های رژیم در قبال طبقه کارگر می‌پردازیم. در این عرصه کلیدی ترین مفهوم در دستگاه ایدئولوژیک جمهوری اسلامی مفهوم "امت اسلامی" است. رژیم اسلامی با استفاده فعال از این مفهوم اولاً- سعی کرده است تجمعی از طرفداران خود سازمان دهد و اختلاف و شکاف‌های موجود میان آن‌ها را کاهش دهد، و مفهوم همزاد آن را که همان "امام" باشد، هرچه مقتدرتر سازد. و می‌دانیم که "امام" یا ولی فقیه مرکز ثقل حاکمیت جدید است و اقتدار او یعنی اقتدار دولت و طبقه سیاسی در مقابل مردم. و اقتدار "امام" به همبستگی و تحرك "امت" بستگی دارد. **ثانیاً**- رژیم اسلامی با مفهوم "امت" سعی کرده است مخالفان خود را در اوائل کار "انقلاب" در هم بشکند. "امت" هم وسیله‌ای بوده برای مقابله با فرهنگ غیر اسلامی و سیزیز با فرهنگ مدرن و هم وسیله‌ای بوده برای مقابله با مفهوم "طبقه" و

کارگران را ناممکن سازد. اما پس از قطع جنگ و اعلام آتش بس ما شاهد زوال گفتمان‌های قدیم و ظهور گفتمان‌های جدید در دستگاه مفهومی جمهوری اسلامی هستیم که به اندازه گذشته از خصلت ایدنلولوژیک مذهبی برخوردار نیستند و گفتمان‌هایی هستند با خصلت‌هایی که "مصلحت نظام" را منعکس می‌کنند. مخصوصاً پس از این که جمهوری اسلامی استراتژی "انطباق ساختاری" یا طرح تعديل اقتصادی را اتخاذ می‌کند گفتمان‌های جدید در ادبیات رژیم سر بر می‌آورد. "توسعه"، "بهره وری"، "انطباط کار"، "وجдан کار" جایگزین آمت اسلامی، "مستضعفان"، "کوش نشینان" می‌گردد. جمهوری اسلامی بجای گفتمان‌هایی با خصلت ایدنلولوژیک در شرایط جدید تلاش می‌کند از مفاهیم اقتصادی سرمایه‌داری سود جوید. به یک باره سیل مقالات و کتاب‌ها در اوصاف توسعه، بهره وری، انطباط کار، وجدان کار مطبوعات رژیم را اشغال می‌کند. ماهیت و جوهر گفتمان‌های جدید اما چیزی جز شلاق کش کردن کارگران، تشید کار، و تعديل نیروی کار یا بیکارسازی کارگران نبوده است. بنابراین می‌شود گفت که در حوزه اقتصادی، گفتمان ایدنلولوژیک رسمی جمهوری اسلامی به شدت تضعیف شده و رژیم از سر ناچاری به گفتمان رایج یک رژیم سرمایه‌داری پیرامونی پناه برده است. و "مصلحت نظام" به خط راهنمای رژیم تبدیل شده است.

#### ب)- استراتژی سیاسی- اقتصادی رژیم اسلامی

استراتژی رژیم در طول حیات خود، چند مرحله اساسی را پشت سر نهاده، که هر مرحله دارای ویژگی‌های خاص خود بوده است. مرحله اول از سال ۵۷ تا ۵۹ را در بر می‌گیرد. وجه مشخصه این دوره را می‌توان سرکوب شوراهای کنترل، خنثی کردن تعرض کارگران به مدیریت در عرصه اقتصاد، دولتی کردن کارخانه‌هایی که مدیران آن فرار کرده بودند، دانست. اساس سیاست رژیم اسلامی در دوره اول دو بازور داشت. اول- جلوگیری از شکل‌گیری سازمان‌های مستقل کارگری به هر طریق ممکن. دوم- ممانعت از گسترش و نفوذ عناصر آگاه و انقلابی در درون طبقه کارگر. رژیم برای دستیابی به این هدف از دو تاکتیک استفاده می‌کرد، محاصره شوراهای از بیرون یعنی از طریق سرکوب و اخراج کارگران پیشرو و دیگر مسخ مفهوم شوراهای از درون.

مرحله دوم استراتژی رژیم به سال‌های ۵۹ تا ۶۷ بر می‌گردد. این دوره مصادف بود با جنگ ایران و عراق. جمهوری اسلامی با استفاده از فضای مساعد جنگی، شوراهای کارگری را کاملاً در حم می‌شکند، اقتصاد ایران را در راستای نیازهای جنگی خود سازمان می‌دهد و با استفاده از انواع حیله‌ها به اخاذی دسترسی توده کارگران می‌پردازد. در این دوره بود که شوراهای و انجمن‌های اسلامی که در دوره اول هنوز نتوانسته بودند کارگران را کنترل کنند، تسلط پیدا می‌کنند.

مرحله سوم از مقطع پایان جنگ و پس از آتش بس شروع شد و با اتخاذ سیاست "تعديل اقتصادی" ادامه دارد. ما اکنون در دوره مزبور بسر می‌بریم و ضروری است که فعالان جنبش کارگری، کارگران پیشرو و کمونیست مختصات دوره مزبور را بشناسند، سیاست‌ها و تاکتیک‌های رژیم را مورد ارزیابی قرار دهند و متناسب با توان و طرفیت کارگران برای مقابله با تعرض رژیم، تاکتیک‌های سنجیده اتخاذ کرده و آنرا تبلیغ و ترویج کنند. اساس سیاست رژیم در دوره پیشروی از انتقام شرکت‌هایی که در دستگاه‌ها حضور داشتند مرتبط بودند از این اطلاعاتی که در اختیار عموم نبود، سوءاستفاده کردن و یک دفعه صاحب ثروت‌های زیادی شدند... یک کار دیگری که منشاء ریخت و پاش‌ها و سوءاستفاده‌ها شد تشكیل شرکت‌های اقماری بود که به اسم خصوصی سازی و اگذاری کارهای دولت به مردم صورت گرفت. بدین صورت که وزارت‌خانه‌ها آمدند شرکت‌هایی در دل خودشان تشكیل دادند که شکل حقوقی این شرکت‌ها، خصوصی بود اما امکانات آن دولتی بود... مثلاً یک وزارت‌خانه که می‌خواست چیزی را بخرد و از خارج وارد کند، اعتبارش را به این گونه شرکت‌ها می‌داد و این شرکت‌ها آن واردات بزرگ را انجام می‌دادند و یک درصدی را بعنوان حق الزحمه خودش بر می‌داشتند و با این که خودشان سرمایه نداشتند- چون سرمایه را با اعتبار دولتی به آن‌ها داده بودند- ولی با این واسطه‌ای که ایجاد شده بود، سود گلانی نسبت این شرکت‌ها می‌شد. این فعالیت، دیگر خارج از حیطه محاسباتی و در اختیار

مشغول دستگاه بود و او این امکان و پیدا می کرد که وا رد معاملات سیاسی هم بشود. (اصبح شماره ۷۳) این، اظهارات یکی از مخالفان جمهوری اسلامی نیست بلکه اعترافات یکی از عناصر اصلی دستگاه حکومت اسلامی است. این نحوه غارت اموال دولتی اما موجب نارضایتی جناح رسالت- خامنه‌ای از یک طرف و خانه کارگر و اعوان و انصار آن در کارخانه‌ها از طرف دیگر شده است و دقیقاً همین نارضایتی جناح های دیگر حاکمیت و ترس از حرکات کارگری بود که روند واگذاری کارخانه‌ها به بخش خصوصی یا به عبارت درست تر مدیران پیرامون جناح کارگزاران را متوقف ساخت. من در مقاله «فروش سهام کارخانجات و تاکتیک جنبش کارگری» با تفصیل بیشتری این روند را توضیح داده ام و از تشریع مجدد آن خودداری می کنم. این حالت از سال ۷۳ تا مقطع ارانه بودجه اول خاتمی به مجلس ادامه داشت. امّا اکنون به نظر می رسد توافق هائی در این مورد میان جناح های حکومتی صورت گرفته است. زیرا جناح رسالت که یکی از مخالفان این نحوه واگذاری اموال دولتی به بخش خصوصی بود هم اکنون به یکی از مدافعان آن تبدیل شده است. در همین راستا هیات دولت تصمیم گرفته است ۲ هزار شرکت دولتی را به بخش خصوصی واگذار کند. نکته جدیدی که در این دوره اخیر به چشم می خورد، همانا نادیده گرفتن سهم «خانه کارگر» در این تقسیم غنایم است. با اجرای طرح هیات دولت در رابطه با خصوصی سازی ها اما نه تولید به راه خواهد افتاد نه سطح اشتغال گسترش پیدا می کند بلکه بر عکس با الحق جناح رسالت به این سیاست، ناهنجاری طرح خصوصی سازی ها به مراتب بیشتر خواهد شد و ما شاهد یک دور جدید بیکارسازی ها خواهیم بود. بنابراین جنبش کارگری باید هشیارانه در برابر این طرح بایستد و تاکتیک های موثری برای دفاع از موقعیت خود اتخاذ کند.

**ثالثاً-** چنان که در تجربه رژیم های توتالیت نیز مشاهده کرده ایم هیچ رژیم توتالیت یک پارچه و مونولیتی در عالم واقعیت وجود ندارد و اختلاف و جناح بندی جزو لاینفک این رژیم هاست. از همین رو بازتاب همین جناح های مختلف را می توان در درون یا در میان این تشکل ها مشاهده کرد. معهداً این ارگان ها در حفظ نظام در مقابله با جنبش کارگری وحدت خود را حفظ می کنند. **ثالثاً- هرچه از عمر جمهوری اسلامی می گذرد پایه حمایتی رژیم و ترکیب و اعضای این نهادها لاغرتر و ضعیفتر می گردد. اگر تا مقطع آتش بس این نهادها بخوبی از انجاء از پایه جنبشی قابل توجهی برخوردار بوده اند در دوره "تعديل اقتصادی" با قاطعیت می توان گفت که تنها عناصر مزدور و خود فروخته جذب آن می شوند و یا ترکیب آن را تشکیل می دهند. بررسی آرایش سازمانی جمهوری اسلامی در قبال کارگران را می توان در قانون کار مشاهده کرد. رژیم اسلامی قانون کار را به گونه ای تنظیم کرده که اعتراضات کارگری را کاهش دهد، بدون این که این فشاری بدست آن ها بدهد، و در عین حال نهادهای کنترل خود را در هزار توی ساختار سیاسی خود بناکند. معنای واقعی قانون کار را در فصل ششم آن تحت عنوان "تشکل های کارگری و کارفرمائي" می توان دریافت. قانون کار در این فصل به گونه ای تنظیم شده که هر نوع اهرم فشار را از کارگران سلب کرده و هر نوع تشکل کارگری مستقل از دولت را ناممکن می سازد. در تبصره ۴ ماده ۱۳۱ قانون کار گفته می شود: "کارگران یک واحد فقط می توانند یکی از سه مورد شورای اسلامی کار، انجمن صنفي یا نماینده کارگران را داشته باشند". باید توجه داشت که اولاً- شورای اسلامی یک نهاد کوربراتیستی است که فاسد و جودی آن بر اساس نص صریح ماده ۱ قانون شوراهای اسلامی سازش طبقاتی است: "به منظور تأمین قسط اسلامی و همکاری در تهیه برنامه ها و ایجاد هماهنگی در پیش فوتو امور در واحد، شورایی موكب از نمایندگان کارگران و کارگران و نماینده مدیریت بنام «شورای اسلامی کار» تشکیل می شود." چنان که مشاهده می کنیم هدف این نهاد ایجاد سازش طبقاتی بین کارگران با**

ج ) جنبه تشکیلاتی سیاست رژیم رژیم اسلامی برای دستیابی به اهداف ایدئولوژیک و اجرای سیاست های اقتصادی سیاسی خود به ابزار و ارگان هائی احتیاج دارد که بتواند این استراتژی را در رابطه با جنبش کارگری عملی کند. رژیم این اهداف را از طریق نهادهای "شبہ کارگری" تعقیب می کند. این نهادها پایه توده ای رژیم را تغذیه می کنند و از آن تغذیه می شوند. هر آرایش و ساختار تشکیلاتی برای تحقق اهدافی تعییه می شود. بعبارت دیگر مضمون فعالیت هر ساختاری، آرایش و شکل آن را بوجود می آورد. هدف اصلی و سیاست تشکیلاتی رژیم در قبال جنبش کارگری عبارت است از جلوگیری از تکوین تشکل مستقل کارگری، شکار رهبران عملی آن ها، سرکوب هر گونه اعتراض و اعتصاب کارگری از طریق سازمان دادن نهادهای شبہ کارگری که در کارخانه ها و بنگاه های تولیدی مستقر شده اند. این تشکل ها، نه نهادهای مستقل هستند و نه تشکل های زرد و اصلاح طلب در معنای متعارف آن. تا آن جا که به سرکوب جنبش کارگری بر می گردد، جمهوری اسلامی اساساً برای سرکوب کارگران از دو دسته ارگان های سرکوب بهره می جوید. دسته اول ارگان هایی هستند که کارکرده آن ها توجیه سیاست های رژیم، تحقیق ایدئولوژیک کارگران، تدوین سیاست کارگری رژیم و مخدوش کردن چهره تشکل مستقل کارگری است. این ارگان های شبہ کارگری رژیم خصلت ایدئولوژیک و در عین حال کوپریاتیستی دارند و اساساً با توصل به متحمل های ایدئولوژیک سازش بین کارگران و سرمایه داران را تبلیغ می کنند. خانه کارگر، انجمن های اسلامی، شوراهای اسلامی... از جمله این ارگان های شبہ کارگری هستند. دسته دوم ارگان هایی هستند که بر خلاف دسته اول نه سرکوب غیر مستقیم، بلکه سرکوب مستقیم جنبش کارگری را بعهده دارند. این دسته از نهادهای رژیم مستقیماً از سرمایه داران در برابر کارگران دفاع

سرمایه داران با توصل به ایدئولوژی اسلامی است. **ثالثاً**- انجمن‌های صنفی دارای محدودیت‌های وسیعی است که طرح آن تا ۳ سال پس از تصویب قانون کار فقط در کاغذ موجودیت داشت. بعد از آن نیز در همه جا این خانه کارگر بوده که از بالا و کنترل شده به تاسیس آن اقدام کرده و هرجا نیز انجمن صنفی مستقلی شکل گرفته هیات مؤسس آن یا از کار اخراج شده اند یا سر از زندان در آورده اند. تجربه انجمن‌های صنفی متزو و پارس الکتریک شواهد خوبی در این باره اند.

**ثالثاً**- نمایندگی کارگران عملاً تا حد محدودی قابل اجراست. و این نهادی است که در بیرون یک واحد نمی‌تواند گسترش پیدا کند. مثلاً نمایندگان چند واحد تولیدی نمی‌توانند اتحادیه یا تجمع نمایندگان یک منطقه یا صنف را تشکیل بدهند. وابعاً- در هر واحدی انجمن‌های اسلامی تشکیل می‌شود که رسالت آن "تبیین و گسترش فرهنگ اسلامی و دفاع از دست آوردهای انقلاب اسلامی است" (ماده ۱۲۰) یعنی در هر واحدی دستگاه‌های نظارت ایدئولوژیک رژیم فعلانه و رسمآ تشکیل می‌شوند و بر هر فعالیت کارگری دقیقاً نظارت دارند و کارگران نیز می‌توانند تشکل مستقل از دولت داشته باشند. خامساً-

طبق ماده ۱۲۸ "مقام ولايت فقيه در صورت مصلحت می‌توانند در هر یک از تشکل‌های مذکور نماینده داشته باشند" به این ترتیب کارگران فقط از طریق نهادهای دولتی می‌توانند تشکلی برای خود به وجود بیاورند و روشی است که چنین تشکلی، آن هم در کشوری که از آزادی‌های سیاسی ابتدائی خبری نیست، فقط آلت دست دولت خواهد بود. البته برسی قانون کار برای دریافت سیاست تشکیلاتی جمهوری اسلامی لازم است، اما کافی نیست. چرا که رژیم اسلامی نهادهای دیگری نیز در رابطه با کارگران تعییه کرده، که هر چند در قانون کار از آن‌ها نامی برده نشده، اما نقش مهمی در سلسله سازمان‌های کارگری رژیم ایفا می‌کنند. مثلاً در آرایش سازمانی رژیم در رابطه با جنبش کارگری، نقش خانه کارگر یک نقش تعیین کننده است. خانه کارگر را می‌توان یک ارگان حزبی در معنای اخص رژیم تلقی کرد، که در تدوین سیاست‌ها، در انطباق سیاست ولايت فقيه با شرایط کارخانه‌ها، در کشف و خنثی کردن روانشناسی اعتراضی کارگران، در انعکاس نارضایتی آن‌ها در نزد بالانهای اهمیت قابل ملاحظه‌ای دارد. هستند اما می‌توان در مجموع آن‌ها را سلول‌های پایه خانه کارگر تلقی کرد. با این تفاوت که هریک از آن‌ها وظیفه معینی را به پیش می‌برند. مثلاً انجمن‌های اسلامی دقیقاً به "هسته‌های کارخانه‌ای ناسیونال سوسیالیست" رژیم هیتلری شبیه هستند و کارکرد آن دقیقاً با دوره‌ای از فعالیت "جبهه کار" که کاملاً بوروکراتیزه شده بود انطباق دارد. رئیس تبلیغات جبهه کار در جانی گفته بود که وظیفه اساسی "جبهه کار، آماده سازی کلیه اعضاء برای ناسیونال سوسیالیزم از طریق تعلیم و تربیت" می‌باشد. یا هیملر رئیس پلیس مخفی هیتلر در ملاقات با رهبری "جبهه کار" نقش این نهاد را چنین مشخص کرده بود: "اس.اس و پلیس تنها امنیت داخلی را در صورتی برقرار می‌کنند که ایده ناسیونال سوسیالیزم بر افراد حاکم باشد، این وظیفه به ویژه بر عهده جبهه کار می‌باشد." انجمن‌های اسلامی نیز نقش حاکم کردن ایده‌های ولايت و فقيه را بعهده دارند. برخلاف وظیفه اخص ایدئولوژیک انجمن‌های اسلامی، شوراهای اسلامی کار وظیفه برقراری سازش و هماهنگی کارگران با مدیران را بعهده دارند. در خصلت بندی شوراهای اسلامی باید گفت آن‌ها دقیقاً ویژگی کورپراتیستی دارند. کورپراتیسم یک گرایش معینی است که تحت شرایط مشخصی شکل می‌گیرد و نقش موثری در منحرف کردن مبارزه طبقاتی ایفا می‌کند. کورپراتیسم به نظریه‌ای اطلاق می‌شود که کارکرد جامعه را به

نوشته هایی که از تربیون منعکس می شوند، مستقل از نظرات سردبیری اند و مسئولیت آنها کاملاً با توپستگان شان است. حداکثر گنجایش تربیون، هزار و پانصد کلمه، معادل دو صفحه نشریه است. عدم رعایت این اندازه، خود به خود به معنی اختیار دادن به سردبیری برای کوتاه کردن نوشته خواهد بود.

## راه از چیست؟

ف-تابان

(۱)

رفیق بایک مشتاق در شماره ۱۵۱ ماه نامه "راه کارگر" ایده مبارزه برای فعالیت آزادانه در کشور را مورد نقد قرار داده و آن را "استغاثه برای فعالیت آزادانه" نامیده است. با خوشحالی از این که این نقد موجب شد تا بتوان برای اولین بار این فکر را همان گونه که هست، و نه آن گونه که مخالفین آن بوداشت و تفسیر می کنند، با خوانندگان "راه کارگر" در میان بگذارم (اگر این مقاله جای شود)، گوشش می کنم ضمن پاسخ دادن به اساس انتقادات رفیق مشتاق، جواب اصلی این فکر را یکبار دیگر توضیح دهم.

نویسنده مقاله، مبارزه برای آزادی احزاب در ایران را امری بدینه و مسلم دانسته است و در حین مسلم دانستن این ایده، حملات سخت و انتقامات تند خود را متوجه کسانی که در ماه های گذشته این ایده را طرح کرده اند، نموده است. او هیچ دلیلی برای «شأن نزول» قطع نامه ای که در مهر ماه گذشته از طرف من به شورای مرکزی سازمان فدائیان خلق ایران (اکثریت) ارائه شده، نیافرته است جز آن که روی کار آمدن خاتمه، مرا و ما را به هوس «استغاثه برای آزادی فعالیت» انداخته است.

برای آن که هم خوانندگان "راه کارگر" آشنایی با سابقه این بحث در سازمان ما داشته باشند و هم توجه رفیق مشتاق را به دلایل «شأن نزول» آن قطع نامه و این فکر جلب کرده باشم، توضیح مختصری را بی فایده نمی دانم.

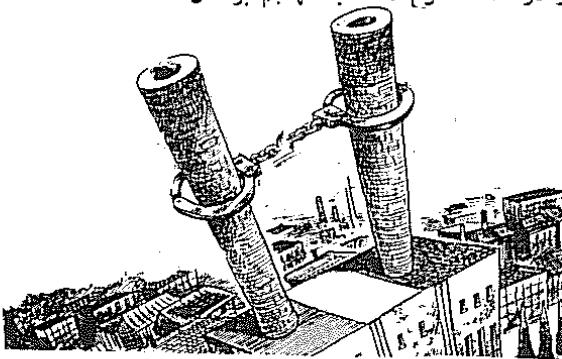
(۲)

فکر فعالیت آزادانه در کشور، نه آن گونه که رفیق مشتاق می گوید که همیشه مدافع آن بوده است، بلکه به معنای یک سیاست فعال و تبلیغی و به عنوان یکی از خواسته های معین و بسیج گذشته مبارزه ما در لحظه کنونی، در سازمان ما نخستین بار در گنگره دوم، یعنی در سال ۱۳۷۰ مطرح شد و اقتیاد کنگره دوم خواهان آن شد که سازمان ما مبارزه برای فعالیت قانونی در کشور را به عنوان یک مبارزه و مطالبه مشخص بهذید و فعالیت خود را با الزامات آن منطبق کنند. کنگره این خواسته را نهادیرفت. من نیز یکی از مخالفین طرح این خواسته به عنوان وظیفه مشخص روز بودم و بعدتر در خداداد ۱۳۷۱، در مقاله ای به نام «چند کام به پس؟»، دلایل این مخالفت را چنین بوضمدم:

"مشی مصالحه در گنگره دوم سازمان مصراحت خواهان آن بود که «تلاش برای تأمین فعالیت قانونی و علنی سازمان» جزو اهم وظائف رهبری سازمان باشد. گنگره با این خواست مخالفت کرد، نه به دلیل مخالفت با فعالیت قانونی، بلکه به دلیل آن که چنین خواستی معنای سیاسی و عملی معینی داشت. فعالیت علنی برای حزب مخالف استبداد به طور معمول در شرایطی معکن می شود که یا در جامعه تحولی اساسی به سود دموکراسی در جریان باشد و یا احزاب سیاسی به آن چنان عقب نشینی هایی تن دهند که فعالیت قانونی شان از سوی استبداد تحمل شود. از نظر گنگره نه آن تحول اساسی به سود دموکراسی و نه آن آمادگی برای عقب نشینی از سوی سازمان وجود نداشت."

و اکنون آن تحول اساسی به سود دموکراسی در ایران در جریان است. سرنوشت این تحول اصلًا روش نیست، اما وجود آن وظائفی را پیش روی ما

سازماندهی کرده تا هر حرکت کارگری را به خاک و خون بکشد. و بعلاوه بنحوی دارد آن تشکلی که در سال های گذشته در برابر آنها ایستاده را نیز تهدید می کند. تقلاهای "خانه کارگر" و محجوب اساساً در همین راستا قابل توضیح است. محجوب، دبیرکل "خانه کارگر"، در جلسه هیات اجرائی "خانه کارگر" استان فارس گفته است که "رسالت تشکیلات کارگری حمایت و صیانت از ولایت فقیه است" او می گوید: "آرادت ما در وهله اول به ولایت فقیه است و به هیچ کس اجازه نخواهیم داد که قداست ولایت فقیه را خدش دار کند." اما "آرادت نسبت به ولایت فقیه و رسالت تشکیلات "خانه کارگر" به حمایت و صیانت از آن در شرایطی مورد تصریح و تاکید قرار می گیرد که مصرف "خانه کارگر" در کل دستگاه های کارگری رژیم رو به نزول و سقوط می گذارد. عروج و تسلط جناح خامنه ای و "روحانیت مبارز" در حاکمیت، "اعتقاد محدود" به ولایت فقیه توسط "خانه کارگر" را بر نمی تابد. از همین روست که "خانه کارگر" و تشکل های پایه آن نظری شوراهای اسلامی و انجمن های اسلامی برای پیشبرد سیاست های رژیم، فلسفة وجودی خود را از دست می دهند و ارگان های جدیدی برای سرکوب جنبش کارگری سازماندهی می شوند. تردیدی نیست که دعوای "خانه کارگر" با "جامعه اسلامی کارگران" ربطی به کارگران ندارد. اگر "خانه کارگر" یک تشکل شبه فاشیستی است که در میان کارگران منزوی شده است، "جامعه اسلامی کارگران" یک تشکل کاملاً فاشیستی است که روی سرکوب گری های "خانه کارگر" را سفید خواهد کرد. معهذا اختلاف "خانه کارگر" با "جامعه اسلامی کارگران" برای جنبش کارگری علی السویه نیست. جنبش کارگری می تواند و باید به این اختلافات دامن بزند و از طریق شعله ور کردن تضاد ماین آنها مانع یکپارچگی تشکیلاتی رژیم برای سرکوب کارگران گردد. بعلاوه فضای در گیری و اختلاف میان ارگان های رژیم شرایط مساعدی برای تکوین تشکل های مستقل کارگری فراهم می آورد. بی توجهی به این اختلافات اشتباہی فاحش است که جنبش کارگری نباید به آن در غلظت، همانگونه که تکوین تشکل مستقل کارگری را نیز از مرحمت و الطاف ارگان های رژیم دانستن اشتباہ مرگباری است که جنبش کارگری تحت هیچ شرایطی نباید بدان چار گردد. هم اکنون جامعه ما با برآمد بزرگ و سراسری جنبش اعتراضی مردم علیه و لایت فقیه در متن شکاف درونی بالائی ها از یک طرف و خامت اوضاع اقتصادی از طرف دیگر مواجه است که زمینه های مناسبی را برای پیشروی جنبش کارگری در برابر سیاست های تاکتونی رژیم فراهم می آورد. جنبش کارگری با استفاده از شرایط جدید با پی ریزی تشکل های مستقل و بی واسطه کارگران نه فقط در کارخانه ها بلکه در محلات و در حوزه های اقتصادی، سیاسی، فرهنگی می تواند در همه سطوح و در همه جنبه های زندگی دست به تعرض زند. شکست سیاست های رژیم و شکاف در میان آنها دست مایه مناسبی برای پیشروی جنبش کارگری ایجاد کرده است. حالا نوبت کارگران فرا رسیده که در همه عرصه های زندگی و در همه سطوح دست به تهاجم بزنند.



راه کارگر شماره ۱۵۴ اردیبهشت و خداداد ۱۳۷۷

گشوار، به روشنگریان، به توده‌های مردم، به روزنامه‌ها شهامت بیشتری در طرح مطالبات شان بخشیده است؟ نکته مهم و نتیجه‌ای که باید بر آن پای فشود این است که این جنبش در چارچوب خواسته‌های آقای خاتمی، در محدوده اختلافات درون حکومت باقی نمانده است و نصی‌تواند بماند. دانشجویان وقتی به خیابان می‌آینند شعار «مرگ بر استبداد» می‌دهند و این دانشجویان کسانی هستند که از سوی طرفداران دولت به تظاهرات دعوت شده‌اند. این مکانیسم و این تأثیر متقابل را باید شناخت و تا آن را نشناسیم سخن از «استفاده از اختلافات» که آقای مشتاق هم آن را تأیید می‌کند، تنها از روی عادت خواهد بود. خواسته‌های متنوع مردم، مبارزات روزانه کارگران و دانشجویان و روشنگریان برای شکستن سد ساسور و اختناق هر روز به طور آشکارتری خصلت مخالفت و مبارزه با ولایت فقهی و استبداد می‌گیرد و یک جنبش دموکراتیک در کشور ما در حال شکل‌گیری است. اختلافات درون حکومت، بر بستر این جنبش اهمیت می‌یابد، کسی که تأثیر این اختلافات و نقشی را که جناح خاتمی در گسترش مبارزه مردم ایقا می‌کند، نادیده بگیرد، معنا و اهمیت تحولاتی را که در جامعه ما در جریان است تفهمیده است، چشمانی تیزین ندارد و برای رصد کردن اتفاقاتی که در جامعه ما می‌گذرد باید به تلسکوپ مراججه کند.

(۴)

در این مبارزه‌ای که اکنون جاری است، یکی از اساسی‌ترین خواسته‌هایی که از سوی مردم و به ویژه نیروهای روشنگر جامعه دنبال می‌شود، خواست آزادی فعالیت احزاب سیاسی و تشکل‌های صنفی است. رفیق مشتاق می‌گویند این برای ما چیز جدیدی نیست و ما این خواست را همیشه داشته‌ایم. پرسش اول این است که پس چرا این چنین بر کسانی که این خواسته را در این شرایط به میان آورده‌اند می‌تازید و پرسش دوم این است که چه تقاضایی می‌بینید در نحوه ارائه این خواست و مبارزه برای آن در دورانی که جامعه ما در حال رکود به سر می‌برد با اکنون که همین خواسته را جامعه و مردم نیز بیش روی خود قرار داده‌اند و روند تشكیل احزاب در ایران آغاز شده است؟ آیا اساساً مردم ایران می‌دانند که رفاقت راه کارگر چنین خواسته‌ای را داشته‌اند و دارند؟ آیا امروز که حتی حکومت‌گران از لزوم فعالیت احزاب سخن می‌گویند، ما نباید سیاست فنالانه‌تری را در این جهت ارائه کنیم؟

می‌توان خود را این گونه مشغول داشت که این‌ها همه بازی است و به مردم هم رهنمود داد که دارند سر شما را کلاه می‌گذارند و تا این حکومت پا بر جاست سخنی از آزادی واقعی احزاب نمی‌تواند در میان باشد. اما می‌توان به مردم این گونه نیز گفت که: سخن از فعالیت احزاب سیاسی است؛ ما احزاب سیاسی ایران آماده فعالیت آزادانه در کشور هستیم، بخواهید و بخواهیم که شرایط برای این فعالیت فراهم شود.

این یک فکر جاافتاده و سنتی اما نادرست است که تا سخن از فعالیت آزادانه احزاب می‌شود، گفته می‌شود که آن را باید از حکومت خواست، طلب کرد و یا به بیان آقای مشتاق «استثناء» کرد. چرا در این میدان روى سخن تواند با مردم باشد، چرا تلاش در این میدان برای بسیج توده مردم و متقاعد کردن آنان به لزوم فعالیت احزاب دموکرات و آزادی خواه در ایران نباشد؟ مگر این نیز یک میدان مبارزه نیست؟ به میدان بیایید و مردم را برای دفاع از حق فعالیت خود بسیج کنیدا

من به صراحت این را گفته‌ام که اگر در پیش‌برد این سیاست، معیار حکومت جمهوری اسلامی باشد، چشم‌انداز هنوز بسیار تیره است و نصی‌توان امیدی به آن داشت که حکومت خواسته نیروها و احزاب سیاسی را برای فعالیت آزادانه در کشور به گوش بگیرد. اما اگر روى سخن و جهت این سیاست قانع کردن مردم و نیروهای روشنگر جامعه باشد، آن گاه منظره دیگر است. صرف نظر از این که تا چه اندازه خواسته فعالیت آزادانه ما در کشور امروزه راه به جایی ببرد، به همان اندازه که تواند نیروی مردم را به درستی این خواسته متقاعد کند و در حالتی ایده‌آل تر به دفاع از آن بکشاند، سیاستی موفق خواهد بود.

جناب اصلاح طلب حکومت را نباید از شمول این خواسته برگزار دانست. طلب این خواست از آقای خاتمی که به مردم وعده آزادی داده است و مردم نیز

می‌گذارد که نبود اختنن به آنان نتایج فاجعه‌باری می‌تواند داشته باشد. دلایل «شان نزول» این فکر همین تحول اساسی است که در ایران در جریان است خلاف آن چه آقای مشتاق مایل است به من نسبت دهد، به هیچ وجه در تغیرات درون حکومت خلاصه و محدود نمی‌شود.

در ایران حکومتی بر سر کار است که معیارهایی بسیار تک، بسیار تنگ‌تر از آن که بروخی تصور می‌کنند، در برخورده با مخالفین و متقادین خود دارد و من همراه یکی از کسانی بوده‌ام که با این ایده مخالفت کرده‌ام که تقبیح‌نشینی و «نرم شدن» بتواند در دل سخت مستبدین حاکم بر ایران کارگر افتاد و شرایطی برای فعالیت آزادانه در کشور فراهم شود. ما نمونه‌های این گونه احزاب و وفاداری‌ها به قانون اساسی و حقیقتی ولایت فقهی را داشته‌ایم و داریم که متأسفانه همه گوشش‌هایشان برای متقاعد کردن حکومت تا کنون بی‌نتیجه مانده است. مخالفت با این فکر را من در آن مقاله‌ای که با باتک مشتاق آن را نقد کرده است، در مصاحبه‌ای که با «کارا» پیامون فعالیت آزادانه در کشور داشته‌ام و در سخنواری در مراسم بزرگداشت بیست و هفتین سالگرد تأسیس جنبش فدائی به روشنی بیان کرده‌ام. اما آقای مشتاق یا آن مقاولات را اساساً نخواهد و به نقد آن‌ها نشسته است و یا توجه کافی به استدلال‌های من نکرده و از میان این استدلال‌ها تنها این یکی را قابل توجه دانسته و مورد پسندش واقع شده است که:

«تحولی در حکومت جمهوری اسلامی پدید آمده که باید آن را اندکی بیشتر از رفتن یک رئیس جمهور و آمدن رئیس جمهور دیگر تلقی کرد. سخن از تغیر سیاست‌ها نیز می‌رود. هر چند این سخن‌ها هنوز به مرحله عمل نزدیک نشده است، اما اراده‌هایی برای تغیر وجود دارد. رفیق مشتاق بر این جملات تفسیری نوشته است که: «صاحب این «اراده» کسی جز خاتمی و شرکا نیست» و این فکر مرا که «باید مطالبه مشخص خود را در برابر رئیس جمهور قرار دهیم» نشانه «استثناء» دانسته است.

باز تأکید می‌کنم که هر کس بخواهد مضمون تحولات در جامعه ایران را در «اراده» آقای خاتمی برای تغیر، خلاصه و محدود کند، اشتباه بزرگی را هر تکب می‌شود. من همراه بر دو محور اساسی تکیه کرده‌ام، اول: تغیری که در روحیات مردم به وجود آمده و عزمی که آنان برای مبارزه با استبداد بیشه ساخته‌اند و دوم: تغیراتی که در حکومت می‌گذرد. با باتک مشتاق ترجیح داده است محور اول را در استدلات متشکل از نادیده بگیرد و اساس فکر مرا به تغیرات در حکومت مربوط سازد. مشکل عده او همین است که هنوز به درستی متوجه آن چه در کشور ما می‌گذرد نشده است.

(۳)

رفیق مشتاق تأثید می‌کند: «مسلماً کسی منکر تفاوت‌های خاتمی با رفستجانی نیست»، اما بالاعله می‌افزاید: «مگر وظائف چپ‌ها این است که با تلسکوپ اختلافات میکروسکوپی فسیل‌های حاکم را رصد کنند» و این جملات و این فکر که مقاله او را کاملاً تحت تأثیر دارند، نشان می‌دهد که او اصلاً متوجه نیست در کشور ما چه می‌گذرد و نمی‌تواند بیش از آن «اختلافات میکروسکوپی» را بیند. اما آیا رفیق مشتاق برای رصد کردن این اختلافات واقعاً به تلسکوپ نیاز دارد؟ آیا به چشمانی که این چنین ضعیف باشد و برای دیدن اختلافاتی که اکنون به خیابان‌ها کشیده شده است، به تلسکوپ احتیاج داشته باشد، می‌توان در تشخیص راه از چاه اعتمادی کردا

بی‌استعدادی در دیدن واقعیت جامعه و اسرار برای آن که مبارزه برای فعالیت آزادانه در ایران را به «مراحم» آقای خاتمی مربوط سازند، فقط یک لجاجت زیان بخش است، لجاجت با واقعیاتی که مطابق نسخه‌های این دوستان پیش نرفته است. اما راه درست، پنهان داشتن آن تحول اساسی که در ایران به سود دموکراسی در جریان است و به هیچ وجه در اختلافات درون حکومت خلاصه نصی‌شود، نیست. آن چه باید بر آن حساب کرد، همین تحول است که روی کار آمدن آقای خاتمی، تها جنبه فرعی آن است و اگر به بیان درست تری بخواهیم بگوییم، روی کار آمدن آقای خاتمی بر متن این تحولی که در جامعه به سود دموکراسی در جریان است، اهمیت بیندا می‌کند. اما گیست که بتواند منکر شود شعارهای آقای خاتمی به این مبارزه میدان داده است و به جنبش دموکراتیک در

ما باید نخست در میان نیروهای خود بر این مانع روانی نیرومند غلبه کنیم که حق داریم مخالف یک حکومت باشیم، حق داریم برگزار کردن یک حکومت فعالیت کنیم و حق داریم که این مخالفت را آزادانه بیان کنیم و از حق فعالیت آزادانه در گشور خود بخوددار باشیم. وقتی خود شش ماه پیش این پیشنهاد را به شورای مرکزی وقت سازمان هان از اینه دادم، اصلًا فکر نمی‌گردم که در درون نیروهای چپ این فکر با چنین مخالفت‌هایی مواجه شود و ما مجبور شویم با هم بر سر این مسائل چنان چهار بزرگی که می‌توان حزب مخالف حکومت بود و خواهان آزادی فعالیت در گشور هم شدای این بحث اگر هیچ فایده‌ای هم تا به امروز نداشت، همین یک فایده را داشت که ما را متوجه ساخت، در طیفی از نیروهای ابوزیسیون که خود را بسیار آزادی خواه هم می‌دانند، مژهای آزادی و دموکراسی در کجاست. آن کسی که به جای جمهوری اسلامی به من و ما پاسخ می‌دهد که "مگر مغز خود خورده‌اند" که حزب طرفدار سرتیکونی را آزاد بگذارند" دارد حد فهم خود از دموکراسی را به نهایی می‌گذارد، دارد با صدای بلند اعلام می‌کند که اگر روزی روزگاری قدرتی به دستش افتاد با مخالفین خود چه خواهد کرد و همین‌ها هستند که به نام قانون طی این مدت بیشترین حملات را به این فکر گرده‌اند، بیشترین خیال‌پردازی‌ها را به آن نسبت داده‌اند.

یکی از مهم‌ترین مسائلی که ما باید گوشش کنیم نیروی روشگیری و آزادی خواه گشور و توده‌های مردم را به آن مقاعده کنیم، همین فکر است که بسیار هم منطقی به نظر می‌رسد. اما چپ باید علیه این فکر با همه قدرت قیام کند. چپ باید اجازه بدهد آن را بر سر این دوراهی مرگ و زندگی قرار بدهند و از او بخواهند یا دست از مبارزه برای دگرگونی‌های اساسی بکشد و یا خود پنهانه و به نابودی حق فعالیت علیقی و آزادانه خود رای بدهند.

(۶)

مبارزه برای فعالیت علیقی و در عین حال مخالفت با قوانین ارتجاعی هیچ چیز عجیب نیست که حیرت بسیاری را برانگیخته است. برای مبارزه ما و هو نیروی دموکراتی در جهان، امروز روش‌ها، معیارها و قوانینی معتبرتر از آن چه که خود گامگان تعیین می‌کنند وجود دارد. ما با صدای بلند اعلام می‌کنیم با انتکاء به این قوانین، از جمله قوانین حقوق بشر، از جمله قواعد یک مبارزه سیاسی دموکراتیک که حد و حدودش اصلًا به قانون اساسی جمهوری اسلامی بستگی ندارد، می‌خواهیم و آماده‌ایم در گشور خود فعالیت کنیم.

ما در این مبارزه خود، حکومت را نادیده نمی‌گیریم و خواستها و مطالبات خود را در برابر آن و به بیشه آن بخشی از آن که به مردم وعده آزادی داده است قرار می‌دهیم، اما مبارزات ما معمواره و در این مورد نیز، در درجه اول متوجه مقاعده کردن مردم و بسیج نیروی توده‌ای است، زیرا ما معتقدیم که بدون نیروی مردم نمی‌توان تحولات اساسی در گشور ایجاد کرد. از همین روزت که ما در مورد هر یک از شعارهای خوبی در درجه نخست بسیج نیروی توده‌ای برای تحقق آن را در نظر داریم. وقتی ما شعار آزادی زندانیان سیاسی را به میان می‌آوریم، طبیعی است که آن را از حکومت طلب می‌کنیم و طبیعی است که برای تحقق آن بسیج مردم و لشار مردمی را می‌خواهیم. وقتی برای آزادی سندیکاها مبارزه می‌کنیم، تحقق آن را از حکومت می‌خواهیم و هم‌زمان با آن توده مردم را در جهت آن بسیج می‌کنیم، در مورد آزادی احزاب نیز چنین است.

ما باید شهامت آن را داشته باشیم که در این روزهای حساس به میدان پیالمیم، درست به میانه میدان پیالمیم، بدون این که هوت خود را گم کنیم، بدون این که رسالت خود را فراموش کنیم، بدون این که از خواسته‌های خود مبنی بر مخالفت با این حکومت و جانشینی آن با یک حکومت دموکراتیک دست بوداریم، خواهان آن شویم که برای تحقق خواسته‌های خود در ایران حق فعالیت آزادانه داشته باشیم. به همان نسبت که خود به درستی و ضرورت این حرکت ایمان پیالمیم و تحلل و محافظه‌کاری را کنار بگذاریم، با نیروی بیشتری می‌توانیم بخشن روشنگر جامعه و همه توده مردم را خطاب قرار دهیم و حکومت را بیشتر تحت فشار بگذاریم و نیروی بیشتری را برای آزادی احزاب سیاسی در ایران بسیج کنیم.

این انتظار را از او دارند، هم کاملاً منطقی و هم کاملاً ضروری است. هیچ کجای سیاست انتلابی ما لنگ نمی‌شود اگر از آقای خاتمی بخواهیم به خواسته مردم عمل کند و آزادی احزاب سیاسی را در ایران تأمین نماید. حتی جناح آقای خاتمی تا به امروز اصلًا مایل نبوده است که دامنه مستله آزادی احزاب را به احزاب خارج از حکومت مردم و عطش روشنگران گشور برای فعالیت آزادانه را در چارچوب احزاب و نیروهای واپسی به حکومت محدود سازند و ما باید این چارچوب را بشکنیم، ما باید این خواست را از دایره تنگی که حکومت می‌خواهد، فراتر ببریم و خواهان آن شویم که احزاب سیاسی غیر حکومتی نیز در ایران آزادی فعالیت داشته باشند، چنین مطالبه‌ای از حکومت ما را در میان مردم تضییف نمی‌کند و شعارهای دموکراتیک را کاهش نمی‌دهد، باعث «بیوته مادر رفته» نمی‌شود، خواسته‌های دموکراتیک مردم را شنی تر و رادیکال تر می‌کند. اگر به افسای آقای خاتمی هم کمر بسته اید، این یک راه مناسب استا از او که وعده داده بخواهید و چون عمل نکرده به مردم نشان دهید که عمل نمی‌کند، هراس از چیست؟

(۵)

دفاع از فعالیت آزادانه در گشور تا به امروز در انجصار گرایشی بوده است که آن را با فعالیت قانونی یکی دانسته و آماده پذیرش الزامات و شروط حکومت بوده است. انتقاد این گرایش به گرایش چپ رادیکال در گشور ما همواره این بوده است، که برنامه حداکثر خواهانه آن مانع موقیت اش در جهت پیش بود یک سیاست مؤثر برای فعالیت آزادانه در گشور است، و نیروی چپ شاید با تسليم به همین استدلال پای خود را از دایره این بحث و پیکری این خواسته کنار گشیده و خود را این گونه قانع کرده است که در گشوری که با گوششی در حقیقی برای حیات و فعالیت آزادانه ندارد و شاید با رویه هر گوششی در این راستا را گامی در جهت «استغاثه» پیش پای دشیم دانسته است و این رویه را در مقاله آقای مشناق نیز به خوبی می‌توان دید.

بدشانسی گرایش راست در سیاست ایران در آن است که در گشور ما حکومتی برقرار است که هیچ مخالفی را تحمل نمی‌کند و بنابراین این بحث که قانونی عمل کردن تا چه حد می‌تواند به فعالیت آزادانه در گشور کمک کند، هیچ گاه نتوانسته است به یک بحث جدی تبدیل شود و مخالفین آن را تحت فشار قرار دهد.

این بحث جدا از نتایج عملی سیاسی آن، از اهمیت اصولی تری برخوردار است و نحوه نگرش ما به دموکراسی را هم محک می‌زند. عده‌ترین انتقادی که از سوی گرایش راست به فکر فعالیت آزادانه در گشور وارد شده است، در آن است که چرا نمی‌خواهد در برابر قانون سر تسلیم فرود آورد. معتقدین راست این فکر در هر فرست کوشش گرده‌اند ثابت گنند که بدون پذیرش قوانین حکومت، امکانی و در واقع حقیقی برای فعالیت آزادانه در گشور نمی‌تواند وجود داشته باشد. به عنوان نمونه می‌توان به نقد نشریه «راه توده» از این فکر اشاره کرد که در شماره ۶۹ آن به چاپ رسیده است:

"وقتی در ایران سخن از قانون مداری در چارچوب همین قانون اساسی موجود است، نمی‌توان هم خواهان لغو این قانون اساسی و تأسیس یک جمهوری دیگر به جای این جمهوری بود و هم خواهان و آزادمند فعالیت قانونی و آزاد در داخل گشروا اگر واقعاً بحث بر سر حضور در جامعه جدی است، این تضاد باید حل شود."

این یک پرسشن اساسی است. آیا برای یک سازمان و یا حزب سیاسی این حق وجود دارد که در عین مخالفت با یک حکومت، امکان ایراز آزادانه این مخالفت را هم فراهم آورد و رسیدت بخشید یا باید مخالفان سیستم را از این حق محروم ساخت و آنان را به سوی فعالیت‌های مخفیانه سوق داد؟ پرسش این است: آیا نویسنده‌گان نشریه «راه توده» و دیگر معتقدین این فکر به مخالفین حکومت احتمالی خود حق حیات خواهند داد؟ ظاهراً سوال پیش‌با افتداده‌ای است، اما این سوال پیش‌با افتداده امروز در میان ما مطرح است و ما باید رفاقتی خودمان را، کسانی که خود را چپ می‌نامند قانع کنیم که آری می‌توان مخالف یک حکومت و یک سیستم بود و حق داشت که این مخالفت را آزادانه بیان داشتا"

# حالا یک بار دیگر

## آن را بخواهید

۱۰ سال مانیفست  
محمد رضا شالگونی



DESSIN : NICOLAS VIAL

می‌گویید؛ شکل‌گیری حاکمیت «مردم به وسیله خود مردم»<sup>(۳)</sup>) را حیاتی ترین پیش شرط رهانی طبقه کارگر می‌داند و هر چیزی را که «برای مردم و بدون مردم» باشد پوششی برای تسلط بر مردم<sup>(۴)</sup>) تلقی می‌کند؛ برتری سیاسی پرولتاریا را بدون «پیروزی در نبرد دموکراسی»<sup>(۵)</sup> ناممکن می‌بیند؛ و در یک کلام، در پی نظامی است که در آن «شکوفانی آزاد هر فرد شرط شکوفانی آزاد همگان باشد»<sup>(۶)</sup>) در حالی که حزب دولت‌های «کمونیستی» خود را قیم مردم و پرولتاریا می‌دانند. برای آن‌ها «دیکتاتوری پرولتاریا» یا «دموکراسی خلق» پرده‌ای است برای پوشاندن استبداد یک حزب واحد که فقط با سرکوب آزادی‌های سیاسی و سکوت پرولتاریا می‌تواند حزب پرولتاریا بماند. بیگانگی بین این در دنیا چنان آشنا نایاب‌تر است که حتی خود حزب دولت‌های «کمونیستی» نیز نمی‌توانسته‌اند آن را انکار کنند. تصادفی نبود که آن‌ها علی‌رغم تلاش‌شان برای ساختن «متونی مقدس از آثار مارکس»، هر یک خود را «تکامل» دهنده و منسق انحصاری تئوری او قلمداد می‌کردند. در واقع، تقدیس دادن به نوشتۀ‌های مارکس و حق انحصاری حزب دولت در «تکامل» تشوری مارکس لازم و ملزم یک دیگر بودند و هر دو، از لوازم موجه جلوه دادن و در عین حال، پوشاندن بیگانگی دو دنیا ظاهراً هم نام ولی در واقع ناهم آیند.

و اما دوین می‌سوال نایاب‌تر که با سوال اول نیز ارتباط دارد – این است که نفوذ و آوازه جهانی مارکسیسم از کجاست؟ طرح این سوال مخصوصاً حالا، در دوره بعد از شوروی – برای روشن شدن پاره‌ای ابهامات رایج درباره مارکسیسم اهمیت دارد. خواه طرفدار مارکسیسم باشیم خواه مخالف آن، این حقیقت را نمی‌توانیم انکار کنیم که مارکسیسم پرنفوذترین نظریه سیاسی دودهنه آخر قرن نوزدهم و تمامی قرن بیست بوده است. هیچ نظریه سیاسی و اجتماعی نتوانسته در زمان و مکانی این چنین گسترده از جاذبه‌ای چنین نیرومند برخوردار باشد، آن‌هم در میان نیروهای اجتماعی ترقی خواه، برآبری طلب و روشن‌گر. در واقع، گستره نفوذ مارکسیسم را فقط با نفوذ ادیان بزرگ جهانی می‌توان مقایسه کرد. با این

در صد و پنجاه‌مین سال گرد مانیفست کمونیست از جشن‌های بزرگ داشت رسمی و پرسرو صدا خبری نیست، و پرونده مانیفست، سنجاق شده به پرونده رژیم‌های «کمونیستی»، ظاهراً مختصه تلقی می‌شود. با این همه، نزدیک به یک دهه پس از فروپاشی غالب آن رژیم‌ها، همین موقعیت کنونی فرصت مناسبی است برای بازخوانی مانیفست، فارغ از سایه سنگین آن‌ها.

اما یک بازخوانی امروزی مانیفست، به نظر من، ناگزیر است بد دو سؤال تعیین کننده پاسخ بدهد. اولین سؤال این است که آیا می‌توان حساب مانیفست کمونیست و رژیم‌های کمونیستی را از هم جدا کرد؟ پاسخ این سؤال قطعاً ثابت است. این حقیقت ساده را نباید فراموش کرد که مانیفست هفتاد سال قبل از تکرین رژیم‌های کمونیستی انتشار یافته و کمونیسم آن جز همین عنوان مشترک، نه تنها با کمونیسم آن رژیم‌ها قرابتی ندارد بلکه در جهت دقیقاً معکوس حرکت می‌کند. معمولاً توجه نمی‌شود که قبل از انقلاب اکتبر و قدرت گیری بلشویک‌ها، مارکسیسم پرچم فکری یک جنبش سیاسی بسیار نیرومند تمام اروپائی بود، با نفوذ و آوازه‌ای جهانی. نفوذ مارکسیسم در میان روش فکران انقلابی روسیه اوایل قرن بیست تصادفی بود. در آن موقع هم چنین بعضی کشورهای غیر اروپائی – برای مخالفان نظم و نهادهای موجود، پرجاذبه ترین جریان فکری سیاسی محسوب می‌شد. در فاصله ۱۹۱۸ تا ۱۸۴۸ مانیفست به ۳۵ زبان ترجمه شده و ۵۴ بار تجدید چاپ شده بود.<sup>(۱۱)</sup> به عبارت دیگر، انقلاب اکتبر و قدرت گیری بلشویک‌ها نبود که به مارکسیسم سو به مانیفست – اعتبار جهانی بخشید، بلکه بر عکس، جهانی – یا لاقل، تمام اروپائی – شدن قبلی اعتبار مارکسیسم بود که به گسترش نفوذ بلشویک‌ها در میان کارگران و دهقانان بی‌زمین روسیه کمک کرد. به علاوه، نظامی که حزب دولت‌های «کمونیست» ایجاد کردند، همیشه به نحوی آشنا نایاب‌تر، با مارکسیسم مارکس – که مانیفست شاخص ترین سند آن است – بیگانه ماند. مارکسیسم مارکس با تأکید تمام از ضرورت برقیانی «جنش مستقل اکثریت عظیم برای اکثریت عظیم»<sup>(۲)</sup> سخن

تثافت که در عصر ما همه آن ادیان قاعده‌ای هم چون نیروی مانند عمل می‌کنند و پاسدار نظام‌های ارزشی محافظه‌کار و سنتی هستند. در حالی که مارکسیسم تاکنون عموماً پرچم ترقی خواهی و برابری طلبی بوده است. این نفوذ را چگونه باید توضیح داد؟

اگر نفوذ جهانی مارکسیسم از تابع پیروزی بلشویک‌ها در روسیه نبوده، بلکه بر عکس، اگر توضیح خود آن پیروزی بدون توجه به بین‌المللی شدن نفوذ مارکسیسم در دوره هفتادساله پیش از انقلاب اکتبر دشوار باشد، برای پاسخ سوال مان، ناگزیر را کنار بینید، تازه، طراوت مانیفست خود را نشان می‌دهد و در می‌باید که از صلات پیام آن چیزی کاسته نشده است.

چکیده این پیام (البته اگر بشود آن را در جملاتی محدود خلاصه کرد) چنین است: شیوه تولید سرمایه‌داری برخلاف شیوه‌های تولید پیش از خود، روی بهره‌کشی از تولیدکنندگان «آزاد» استوار است، تولیدکنندگانی که نه از طریق اجبار عربان سیاسی و حقوقی، بلکه از طریق اجبار اقتصادی به کار ودادشته می‌شوند. زیرا از وسائل تولید محروم‌اند و برای گذران زندگی جز نیروی کارشان چیزی در اختیار ندارند. و از آن جا که بهره‌برداری از این اجبار اقتصادی کارگران فقط با داشتن سرمایه ممکن می‌گردد، تلاش برای تشکیل و افزایش سرمایه به شرط ضروری موجودیت سرمایه‌داری تبدیل می‌شود. و سرمایه‌داران بدون رقابت در میان خود؛ بدون دگرگون‌سازی مداوم وسایل تولید، روابط تولید، و کل روابط جامعه؛ و بالاخره، بدون کالائی کردن تمامی زندگی و گستراندن بازارهای شان به همه گوش و کنار جهان، نمی‌توانند به موجودیت شان ادامه بدهند. به این ترتیب، سرمایه‌داری اکثریت عظیم جمعیت را به کارگران مزدگیری تبدیل کمونیست می‌توان یافته. و در این روایت فشرده است که تاکید مارکسیسم بر نقش رهانی‌بخش طبقه کارگر به شفاف‌ترین نحو ممکن خود را نشان می‌دهد. اگر کسی در جستجوی دستورالعمل‌های *شُسته رُخته* سوسیالیستی و یا اصول اعتقادی طلائی به مانیفست مراجعه کند، جز سرخوردگی نصیبی نخواهد برد.

مانیفست کتابچه‌ای است ۳۰ صفحه‌ای (متنی تقریباً ۱۲۰۰ کلمه‌ای)، در چهار فصل. فصل اول که حدود ۴۰ درصد کل متن را تشکیل می‌دهد، در حقیقت، بیان فشرده‌ای است از روند تکوین پرولتاریا، شرایط بیداری و نقش تاریخی آن. فصل دوم، کمی پیش از یک چهارم متن، بیان رابطه کمونیست‌هاست با پرولتاریا؛ و در حقیقت تاکیدی بر اصل خود رهانی پرولتاریا. فصل سوم و چهارم، به ترتیب، انتقادی است از جریان‌های سوسیالیستی و کمونیستی آن زمان در اروپا، و موضع تاکتیکی کمونیست‌ها. دو فصل آخر، هر چند به لحاظ روش بسیار بازیزش‌اند، ولی موضوعیت شان را از دست داده‌اند. زیرا احزاب و جریان‌هایی که دریاره شان صحبت می‌شود، در گذشته‌ای دور مذفون شده‌اند. آن‌ها حتی پنجاه

فشرده‌ترین و در عین حال شورانگیزترین گستردگی نفوذ مارکسیسم را صرفًا با نبوغ علمی مارکس نمی‌توان توضیح داد. پس باید آن را محسول عواملی تصادفی تلقی کرد؟ مثلاً آیا وفاداری شاگردان بی‌واسطه مارکس به استادان فکری و تحلیلی چیزی از مارکس کم نداشته‌اند. کافی است به یاد داشته باشیم که حتی دنیای «سوسیالیسم آرمانی» پیش از مارکس دنیای کوتوله‌های فکری نبود. حقیقت این است که اندیشمندان مانند فوریه (C. Fourier) و سن سیمون (H. saint\_Simon) از «جامع ترین ذهن»‌های (۷) روزگار خود بودند. بنابراین، گستردگی نفوذ مارکسیسم را صرفًا با نبوغ علمی مارکس نمی‌توان توضیح داد. پس باید آن را محسول عواملی تصادفی تلقی کرد؟ مثلاً آیا یا تلاش تعصب آسود آن‌ها در تبلیغ نظریه او بوده که چنین نفوذی را فراهم آورده است؟ پاسخ منفی است. زیرا نه جنبش مارکسیست‌های اولیه جنبش متعصبان دهان کف کرده بود و نه حلقه‌زن دور یک «علم کبیر» در میان شان امری پسندیده. در حقیقت، برای مارکسیست‌های پیش از پیدایش استالیونیسم، مارکس نه فقط معلمی خطانپذیر محسوب نمی‌شد، بلکه برخورد انتقادی با نظریه او در میان آن‌ها کاری کاملاً طبیعی و رایج بود.(۸) به علاوه، به تجربه می‌دانیم که تبلیغ تعصب آسود، هر قدر هم کارساز باشد، نمی‌تواند نفوذ جهانی پایداری برای یک نظریه فراهم بیاورد. کسانی که نفوذ مارکسیسم را محسول تبلیغات دولتی رژیم‌های «کمونیستی» قلمداد می‌کنند، معمولاً جنبه مهم‌تر ماجرا را نادیده می‌گیرند. تردیدی نیست که به قدرت رسیدن کمونیست‌ها در بسیاری از انقلابات توده‌ای قرن بیستم — که خود نشان دهنده جاذبه نیرومند مارکسیسم بود — در

سال بعد از انتشار مانیفست دیگر وجود خارجی نداشتند. حتی قسمت‌هایی از فصل دوم دیگر بوى کهنه‌گی می‌دهند. مثلاً برنامه انتقالی «هاده‌ای که برای پیش‌رفته ترین کشورهای سرمایه‌داری آن روز پیشنهاد می‌شود» علی‌رغم ارزش متدبیر انکار ناپذیر آن — امروزه چقدر می‌تواند کار آنی داشته باشد؟ اما وقتی همه این کهنه‌گی‌های ناگزیر را کنار بینید، تازه، طراوت مانیفست خود را نشان می‌دهد و در می‌باید که از صلات پیام آن چیزی کاسته نشده است.

چکیده این پیام (البته اگر بشود آن را در جملاتی محدود خلاصه کرد) چنین است: شیوه تولید سرمایه‌داری برخلاف شیوه‌های تولید پیش از خود، روی بهره‌کشی از تولیدکنندگان «آزاد» استوار است، تولیدکنندگانی که نه از طریق اجبار عربان سیاسی و حقوقی، بلکه از طریق اجبار اقتصادی به کار ودادشته می‌شوند. زیرا از وسائل تولید محروم‌اند و برای گذران زندگی جز نیروی کارشان چیزی در اختیار ندارند. و از آن جا که بهره‌برداری از این اجبار اقتصادی کارگران فقط با داشتن سرمایه ممکن می‌گردد، تلاش برای تشكیل و افزایش سرمایه به شرط ضروری موجودیت سرمایه‌داری تبدیل می‌شود. و سرمایه‌داران بدون رقابت در میان خود؛ بدون مختل کننده حزب دولت‌های «کمونیستی» — بار دیگر می‌تواند همچون طلایه دار فکری «جنش مستقل اکثریت عظیم برای اکثریت عظیم» پیش روی اش را از سر برگیرد.

#### مانیفست چه می‌گوید؟

روایت از پیام اصلی مارکسیسم را در مانیفست کمونیست می‌توان یافته. و در این روایت فشرده است که تاکید مارکسیسم بر نقش رهانی‌بخش طبقه کارگر به شفاف‌ترین نحو ممکن خود را نشان می‌دهد. اگر کسی در جستجوی دستورالعمل‌های *شُسته رُخته* سوسیالیستی و یا اصول اعتقادی طلائی به مانیفست مراجعه کند، جز سرخوردگی نصیبی نخواهد برد.

مانیفست کتابچه‌ای است. اما پیش روی صنعت زمینه‌های تقویت ارتباط، هم سرونوشتی و هم بستگی را در میان کارگران تقویت می‌کند. بنابراین، سرمایه‌داری، بالاتر از همه، گورکنان خود را تولید می‌کند. پرولتاریا برای نجات خود ناگزیر است، نه این یا آن شکل بهره‌کشی، بلکه هر نوع بهره‌کشی انسان به وسیله انسان را پایان بدهد. و کمونیسم مانیفست دلیل وجودی خود را فقط با ضرورت آگاه‌سازی پرولتاریا از منافع عمومی و شرایط اتحاد و رهانی‌اش به مثابه یک طبقه اجتماعی، توضیح می‌دهد.

هم‌قوین مشخصه این پیام، که معمولاً برای ذهن‌های معتقد به اصول فرقه‌ای نامفهوم می‌ماند، تاکید آن روی عامل دگرگونی است، نه برنامه‌ای برای دگرگونی. این نکته در مانیفست و

طبقات و سلطه طبقاتی است. بنابراین نه فقط با تحمیل هر نوع طرح آرمانی «نجات بخش» بر مردم مخالف است، بلکه هر شکلی از نخبه گرانی را نیز مانع بر سر راه رهانی مردم می‌بیند. مهم است توجه داشته باشیم که نخبه گرانی جزو ثابت از هر نوع نظام طبقاتی است و عنصری حیاتی برای ادامه موجودیت نظام، بنابراین هر چند کائنات ایدئولوژی بورژوازی انتقاد مارکس از طرح‌های سویالیسم آرمانی را، در مجموع، با دیده مساعد می‌نگرد؛ اما حمله مارکسیسم به نخبه گرانی را توهین نابخشودنی به حریم «مقدس» علم و آگاهی تلقی می‌کند. برای نمونه کافی است نخبه گرانی لیبرالیسم یعنی ایدئولوژی ارگانیک سرمایه‌داری و حریف اصلی کمونیسم مارکس – را در نظر بگیرید. لیبرالیسم، علی‌رغم دفاع پرشور اش از آزادی‌های فردی، در مجموع، آزادی و برابری را – جز در حوزه‌هایی بسیار محدود – ناهم‌ساز می‌بیند و بیش از آن که به دفاع از آزادی همه افراد انسانی بخیزد، بر آزادی نخبگان تأکید می‌کند. و بیش از آن که از برابری در آزادی دفاع کند، بر آزادی در نابرابری تأکید می‌ورزد. تصادفی نیست که «دولت لیبرالی کلاسیک» بعد از دموکراتیک شدن گام به گام ناشی از گسترش حق رأی و عمومی شدن آن، اینک خود را بحرانی می‌بیند.<sup>(۱۲)</sup> در واقع، نخبه گرانی از آزادی توده عادی مردم، همیشه یکی از بزرگترین نگرانی‌های اندیشه لیبرالی بوده است. مثلاً آنکسی ڈتکویل یکی از مهم‌ترین متمنکران لیبرال قرن نوزدهم – همیشه نگران این بوده است که «آیا آزادی می‌تواند در یک جامعه دموکراتیک دوام بیاورد؟»<sup>(۱۳)</sup> ... و یا حتی جان استیوارات میل، که به گرایش رادیکال لیبرالیسم تعلق داشته و می‌کوشیده لیبرالیسم را با دموکراسی آشنا دهد، مخالف حق رأی و رشکستگان و بی‌سودان و تهیستانی که مالیات نمی‌پردازند، بوده است.<sup>(۱۴)</sup> طبیعی است که این نخبه گرانی لیبرالی، نظریه مارکس را تلاشی برای خاموش کردن روشناشی به وسیله «توده تاریک» بندگرد. با این نگرانی است که جان میتارکینز در انتقاد از مارکسیسم می‌گوید «چگونه می‌توانم مرامی را پیندم که لجن را بر ماهی ترجیح می‌دهد، و پرولتاریا بی‌شعور را بالاتر از بورژواها و روشنفکران... قرار می‌دهد؟» و با صراحت اعلام می‌کند که «جنگ طبقاتی مرا در کنار بورژوازی با فرهنگ خواهد یافت».<sup>(۱۵)</sup>

البته ضدیت مارکسیسم با نخبه گرایی نه تنها به معنای بی‌اعتنایی به اهمیت حیاتی داشت و روشن‌گری نیست، بلکه بر عکس، تلاشی است برای گستراندن هر چه وسیع‌تر آن‌ها. مارکسیسم به هیچ وجه درک روماتیکی از پرولتاریا تدارد و آن را طبقه‌ای نقداً آگاه به منافع خود قلمداد نمی‌کند. اما تأکید دارد که پرولتاریا می‌تواند

باشد، معطوف به هر نوع طرح پردازی آرمانی بود. حرف او این بود که هر طرحی برای بازاری جامعه بر پایه اصولی ثابت ضرورتاً به معنای بسیط و ثابت فرض کردن جامعه انسانی است. و این یعنی نادیده گرفتن تضادهای موجود در آن و مخصوصاً تضادهای طبقاتی؛ و نادیده گرفتن دگرگونی‌هایی که دائماً در شرایط وجودی آن روی می‌دهند. در نتیجه، هر طرح آرمانی، صرف نظر از نیت خیر و توانایی علمی پردازندۀ آن، مردم را «توده‌ای خام، بی‌هویت، و منفعل تلقی می‌کند و می‌خواهد آن را در قالب خاصی بپردازد، و به همین دلیل، عملی شدن هر طرح آرمانی به جای این که به رهایی مردم بیانجامد، انتقاد آن‌ها را تداوم می‌دهد. به علاوه، پردازندۀ هر طرح آرمانی، خواه ناخواه، زندانی زمان و حتی مکان – محدودی است. بنابراین هر طرح آرمانی حتی اگر امروز بازتابی از حسوس گذشته نباشد – که در موارد زیادی چنین است – با گذشت زمان، قطعاً به وسیله‌ای برای تحمیل مردگان بر زندگان مبدل می‌شود.

بنبته دیگری از انتقاد مارکس متوجه رفرمیسم ناگزیر و سیاست گریزی سویالیسم آرمانی بود. از آن‌جا که بسیاری از طرح‌های آرمانی، طبقه کارگر را فقط توده محرومی می‌نگریستند، بدون ابتکارات و ظرفیت‌هایی در خود توجه نمی‌نمایند. بنابراین، هر نوع اقدام سیاسی و مخصوصاً انقلابی از طرف خود کارگران را نمی‌می‌کرند و یا بی‌ثمر می‌دانند. در نتیجه، بسیاری از این طرح‌ها، در عمل فقط به تبلیغ رفم‌های س غالباً محدود – برای بپردازد وضع کارگران منتهی می‌شند.

بنبته مارکس بعضی از اقدامات عملی را که از طرف سویالیست‌ها و کمونیست‌های آرمانی پیشنهاد می‌شوند طرح‌هایی با ارزش می‌دانست،<sup>(۱۶)</sup> اما معتقد بود که اولاً چنین طرح‌هایی به خودی خود نمی‌توانند رهانی طبقه کارگر را فراهم بیاورند، ثانیاً امکان عملی شدن آن‌ها فقط در متن پیکارهای طبقاتی پرولتاریا فراهم می‌آید. به عبارت دیگر، حریف مارکس این بود که هر برنامه دگرگونی، ناگزیر به وسیله نیروی دگرگونی مشروط می‌شود، بنابراین مسئله اصلی، نیروی رهانی بخش است و نه این یا آن برنامه عملی برای رهانی. و نیروی رهانی بخش خود پرولتاریاست. بنابراین هر برنامه عملی هنگامی ارزش دارد و تا حدی ارزش دارد که به شکوفانی ظرفیت‌های رهانی بخش پرولتاریا باری برساند.

اما انتقاد از سویالیسم آرمانی فقط منظر محدودی از نظریه خود رهانی پرولتاریا را به نمایش می‌گذارد. نظریه مارکس ناظر به افق‌های است به مراتب گسترده‌تر از محدوده این انتقاد. این نظریه معطوف به شرایط رهانی عمومی از

در سایر آثار مارکس و انگلیس از چنان جایگاه مهم و نقش نظام‌دهنده‌ای برخوردار است که کنار گذاشتن آن قطعاً به فروریزی ساختار نظریه عمومی مارکسیسم می‌انجامد. در واقع، راز ماندگاری، اعتبار علمی، و خصلت عمیقاً دموکراتیک مارکسیسم دقیقاً در همین تأکید نهفته است.

مارکس نه اولین کسی بود که روی مبارزة طبقاتی در جامعه سرمایه‌داری دست گذاشت، و نه حتی اولین کسی که به اهمیت مبارزة طبقاتی پرولتاریا برای سویالیسم پی برد. اما، بی‌تردید، او<sup>(۹)</sup> اولین کسی بود که ظرفیت رهانی بخش پرولتاریا را دریافت و نشان داد که پرولتاریا فقط خود می‌تواند خود را برهاشد و در صورتی می‌تواند به رهانی دست یابد که به طبقات و هر نوع بهره‌کشی پایان بدهد. در نیمة اول قرن نوزدهم، برای همه جریان‌های سویالیستی و کمونیستی، مفهوم پرولتاریا یک مفهوم کلیدی بود، اما هیچ یکی از آن‌ها پرولتاریا را هم چون نیروی رهانی بخش و همچون عامل فعل دگرگونی تاریخی که می‌تواند به هر نوع بهره‌کشی انسان از انسان پایان بدهد، نمی‌نگریستند. برای بعضی از آن‌ها، پرولتاریا توده محروم در خود ترحم بود و شاهدی برای بی‌عدالتی‌های جامعه سرمایه‌داری؛ برای بعضی، منبعی برای فشار بر قدرت‌های واقعی برای تغییر نظام اجتماعی؛ برای بعضی دیگر، نیروی مساعد برای سریازگیری جهت عملی کردن طرح‌های فرقه‌ای، و یا حداکثر، نیروی انقلابی برای به هم زدن وضع موجود برای به قدرت رساندن رهبرانی انقلابی و خردمند؛ و از نظر عده‌ای، نیرویی که برای بپردازد شرایط زندگی اش باید خود را بر مبنای رسته‌ای «کورپوراتیو» سازمان بدهد و در محدوده همین جامعه موجود از منافع خودش دفاع کند.<sup>(۱۰)</sup> همه این جریان‌ها پرولتاریا را توده تاریک و منفعلی می‌دینند که باید هدایت شود. برای همه آن‌ها، پرولتاریا بدون طرح نجات‌بخشی که خودشان می‌دادند، توده درمانده‌ای بود که راه نجاتی نداشت.

انتقاد مارکس به این جریان‌ها چه بود؟ حقیقت این است که مارکس نه همه سویالیست‌ها و کمونیست‌های دیگر را جمعی عوام فریب و نادان می‌دانست و نه همه طرح‌های آن‌ها را مشتبه مهملات. مارکس و انگلیس بسیاری از کمونیست‌ها و سویالیست‌های آرمانی را نه فقط به لحاظ شخصی، بلکه هم چنین به دلیل کارها و مبارزاتی که برای پرولتاریا انجام داده بودند می‌ستورند و ارج می‌گذاشتند. ستایش آن‌ها را از بایف، بلانکی، اون، فوریه، سن سیمون، ویتیلینگ و... می‌توان در نوشته‌های شان مشاهده کرد. انتقاد مارکس بیش از آن که معطوف به چگونگی این یا آن طرح آرمانی

سنت مارکسیستی همیشه اهمیت ویژه‌ای داشته – بهتر از هر چیز دیگر نشان می‌دهد که مارکسیسم بیش از برنامه دگرگونی، به عامل دگرگونی می‌اندیشد. هدف تمامی مطالعات مارکس درباره سرمایه‌داری یک چیز است: بررسی چگونگی شکل‌گیری پرولتاریا به مثابه یک طبقه و شرایط بیداری او. باید توجه داشت که مارکس اولین کسی نبود که به نقد سرمایه‌داری پرداخت. قبل از مارکس نیز، نقد سرمایه‌داری یکی از مشغله‌های اصلی انیشنه سویالیستی محسوب می‌شد. اما همه آن‌ها سرمایه‌داری را صرف‌منشا، ذلت و فلاکت اکثریت مردم می‌دیدند. فرق مارکس با آن‌ها این بود که سرمایه‌داری را فقط تولید کنندهٔ فلاکت نمی‌دید بلکه تولید کنندهٔ «گورکنان» خودش نیز می‌دید. بنابراین، نقد سرمایه‌داری برای مارکس، یک نقد «اخلاقی» برای افسای فجایع سرمایه‌داری نبود، بلکه، بالاتر از همه، مطالعه‌ای دربارهٔ شرایط نیرو گرفتن پرولتاریا و رهانی او بود.<sup>(۲۱)</sup> از نظر مارکس، بزرگ‌ترین تغییری که با پیدایش سرمایه‌داری در تاریخ روی می‌دهد، ظهور سایهٔ پرولتاریا بر صحنهٔ تاریخ است: برای اولین بار، در پانین طبقه‌ای ظاهر می‌شود که با ظرفیت ذاتی خود می‌تواند برای تجدید سازمان دهنی جامعه، برنامه اجتماعی خود را داشته باشد؛ می‌تواند روی پای خود بایستد؛ و به وسیلهٔ همهٔ شرایط به طفیان علیه سرمایه واداشته می‌شود.

و استدلال کانونی مارکس چنین است: سرمایه، اکثریت عظیم جمعیت را از همهٔ شرایط تولید و معیشت مستقل می‌کند و هم‌چون نیروی کار متکی به مزد، به خود وابسته می‌سازد.<sup>(۲۲)</sup> اما هر چه جلوتر می‌رود، از به کارگیری آن‌ها ناتوان می‌گردد. بنابراین وضعی به وجود می‌آورد که به جای تغذیه از بردگان‌اش، ناگزیر می‌شود آن‌ها را غذا بدهد. و به این ترتیب، نامعقول بودن شرایط وجودی سرمایه و هر نوع شرایط بهره‌کشی را در مقابل چشمان همگان به نمایش می‌گذارد و شرایط بیداری بزرگ پرولتاریا فراهم می‌آید.

و با این استدلال است که مارکس بیش از آن که نگران برنامه‌ای برای پرولتاریا باشد، پی‌گیر تکوین شرایط بیداری پرولتاریاست: «مسئله این نیست که این یا آن پرولت، یا حتی کل پرولتاریا، هدف خود را در حال حاضر چه می‌بیند، مساله این است که پرولتاریا چیست و بنابراین، به لحاظ تاریخی ناگزیر است چه بکند».<sup>(۲۳)</sup>

**آیا بروانه برای ماوگرنسیم اهمیت ندارد؟** تأکید بر نیروی رهانی به معنای بی‌توجهی به اهمیت برنامه نیست، وگرنه، کمونیسم مارکس باید دلیل وجودی خود را نفی کند. تأکید بر نیروی رهانی تأکید بر مفهوم جدیدی از برنامه است، برنامه‌ای که به جای تحمیل اصولی مجرد

پیشاند. با همین نقد است که مارکس خواهان پیش روی به «دنیای انسانی دموکراسی» می‌شود. پیش روی به دموکراسی در جامعهٔ مدنی یا دموکراسی اقتصادی؛ و دموکراتیک کردن کامل جامعه که فقط از طریق سویالیسم قابل حصول است.<sup>(۱۹)</sup>

**ب – نقد مفهوم «منافع عمومی»**، با این نقد است که گستاخان از کائنات بورژوازی به انجام می‌رسد و کمونیسم مارکسیستی آغاز می‌شود. همین نقد است که شکل‌گیری ماتریالیسم تاریخی، نظریهٔ مارکسیستی دولت، و نظریهٔ مارکسیستی دربارهٔ طبقات و پیکارهای طبقاتی را امکان‌پذیر می‌سازد. چکیده این تز را در کوتاه‌ترین شکل چنین می‌توان بیان کرد: از آن‌جا که آگاهی جز به صورت انسان‌های آگاه که به طور اجتماعی و در رابطه با همیگر زندگی می‌کنند، معنایی ندارد؛ و از آن‌جا که این انسان‌ها در متن همین زندگی اجتماعی و واقعی، قبل از هر چیز به نیازها و منافع خودشان می‌اندیشنند؛ بنابراین هر یک از آن‌ها و هر گروهی از آن‌ها «منافع عمومی» جامعه را فقط از پشت عینک منافع خاص خود می‌تواند بنگرد. و در هر جامعهٔ طبقاتی، از پشت عینک منافع طبقهٔ حاکم، این «منافع عمومی» مساوی است با حفظ وضع موجود و ادامهٔ ذلت اکثریت. مجهر شدن طبقهٔ حاکم به داشت تغییری در این رابطه به وجود نمی‌آورد، بلکه فقط داشت را به خدمت طبقهٔ حاکم در می‌آورد. هیچ طبقه‌یهودی‌کشی به علت نادانی به بهره‌کشی نمی‌پردازد، بلکه به دلیل آگاهی از منافع خاص خودش می‌تواند نظام بهره‌کشی اش را سریعاً نگهدارد. درست به همین دلیل، در جامعهٔ سرمایه‌داری، فقط پرولتاریاست که با دفاع از منافع خاص خودش می‌تواند منافع عمومی جامعه را نمایندگی کند. زیرا تنها طبقه‌ای است که با نفس طبقات و هر نوع بهره‌کشی طبقاتی می‌تواند به رهانی دست یابد.

**ج – نقد انیشنه‌های حاکم**. یکی از مهمترین دست‌آوردهای ماتریالیسم تاریخی این بود که هالهٔ تقاضی را که معمولاً انیشنه‌های حاکم را می‌پوشاند کنار زد و بر بنیان‌های زمینی آن‌ها روشنانی انداخت. «انیشنه‌های طبقهٔ حاکم اندیشه‌های حاکم هر عصر هستند... طبقه‌ای که وسائل تولید مادی را در اختیار دارد، نتیجتاً وسائل تولید ذهنی را کنترل می‌کند». اندیشه‌های حاکم بیش از بیان آرمانی روابط مادی مسلط چیز دیگری نیستند.<sup>(۲۰)</sup> پس پرولتاریا نه تنها نباید به وسیلهٔ اندیشمندان رسمی ظاهرآ بی‌طرف همپوشانیم بشود، بلکه حق دارد در هر آن‌چه از طرف ایدنلولوژی حاکم حقیقتی ابدی و بی‌چون و چرا قلمداد می‌شود، با تردید بنگرد.

**د – نقد سرمایه‌داری**، این نقد که بخش اعظم تلاش‌های علمی مارکس وقت آن شده و در

به این آگاهی دست یابد. و دست یابی به آن را که مسلمًا بدون دانش و آموزش و روش‌گری غیرقابل تصور است – هم‌چون پیش شرط تعیین کنندهٔ رهایی می‌نگردد. در واقع، همان‌طور که آیزیا برلین یادآوری می‌کند، هیچ جنبش اجتماعی و سیاسی به اندازهٔ مارکسیسم بر پژوهش و دانشوری تأکید نگذاشته است.<sup>(۱۶)</sup> ضدیت مارکسیسم با نسبهٔ گرانی به معنای بی‌توجهی به نقش روش فکران هم نیست. مارکسیسم بی‌نیازی از روش‌گرگران را تبلیغ نمی‌کند، و نه تنها به پیوستن روش فکران اقلایی به جنبش پرولتاری اهمیت زیادی می‌دهد، بلکه به تعبیر آتنوئیگرامشی «گسترش مفهوم روش فکر» و پرورش «روشن فکران ارگانیک» پرولتاری را از حیاتی ترین لوازم تکوین آگاهی و ارادهٔ طبقاتی پرولتاریا می‌داند. تمامی بحث بر سر چگونگی تجهیز پرولتاریا به آگاهی و روشنانی است و درهم شکستن انحصار طبقات مسلط بر آن‌ها.

با این همه، تردیدی نیست که نظریهٔ خودرهانی پرولتاریا به آسانی پذیرفته نخواهد شد، نه به دلیل ابهامات مفهومی، بلکه به این دلیل که انکار مسلّمات ایدنلولوژی طبقاتی است، شورشی است علیه حق انحصاری طبقات بالا بر دانش؛ نه، فراتر از آن، انقلابی است در دانش مربوط به مسائل اجتماعی.<sup>(۱۷)</sup> از طریق نیم نگاهی به تزهای قوام دهندهٔ این نظریه کانون دعوا، یا استدلال کانونی مارکس را روشن تر می‌توان دریافت.

**الف – دموکراسی وادیکال**. نقطهٔ عزیمت مارکس، هم به لحاظ زمانی و هم به لحاظ منطقی، دموکراسی است. از این جاست که او با سنت هگلی تسویه حساب می‌کند، با اندیشهٔ لیبرالی در می‌افتد، و از طریق دفاع قاطع از حاکمیت مردم به کمونیسم رسد. در این میان دو تز اهمیت تعیین کنندهٔ دارند؛ اول – بدینی به دولت، که از عناصر ثابت سیستم فکری مارکس است و از «نقد فلسفه حق هگل» گرفته تا «جنگ داخلی در فرانسه» و «نقد برنامه گوتا» همه جا در نوشته‌های او دیده می‌شود. این بدینی، بدینی به هر قدرتی است که خود را بر فراز سر مردم قرار می‌دهد. مارکس دولت را محصول توطئه نمی‌داند، اما محصل ضعف قدرت مردم می‌داند. بنابراین میزان قدرت آن را در رابطهٔ معکوس با میزان قدرت مردم می‌بینند؛ «درست همان‌طور که مذهب انسان را نمی‌آفریند، بلکه انسان مذهب را می‌آفریند، همان‌طور نیز قانون اساسی نیست که مردم را می‌آفریند، بلکه مردم قانون اساسی را می‌آفرینند... وجود انسان برای قانون نیست، وجود قانون برای انسان است».<sup>(۱۸)</sup> دوم – نقد تناقض دموکراسی بورژوازی، که در بهترین حالت، حق شهروندی برای را اعلام می‌کند تا عدم امکان اعمال آن را

ویلهلم لیبکنست - بنیادگذاران اصلی حزب سوسیال دموکرات آلمان و از نزدیک ترین شاگردان مارکس و انگلش - در موارد متعددی توصیه های سیاسی آن ها را نادیده می گرفتند و حتی از انتشار بعضی نوشته های آن ها در مطبوعات حزب سوسیال دموکرات آلمان جلوگیری می کردند. کافی است برخورد مارکسیست های اولیه با مارکس و انگلش را مثلاً با رابطه سن سیمونی ها یا حتی داروینیست ها با استادشان مقایسه کنیم تا معلوم شود که مارکس و انگلش به هیچ وجه توسط حلقه ای از شاگردان متعصب حمایت نمی شدند.

۹) هال در پیر می گردید ویلیام تامسون (W. Thompson) اولین کسی بود که «سویالیسم از پائین و مبتنی بر جنبش خودرهانی طبقه کارگر» را مطرح کرد. ولی یادآوری می کند که ترتیب او در زمان مارکس - که او را فقط به عنوان یک اقتصاددان سویالیست ریکاردوئی می شناخت و احترام می گذاشت - حرفی فراموش شده بود. نگاه کنید به «تئوری انقلاب کارل مارکس»، جلد اول، ص ۲۱۴.

۱۰) نگاه کنید به کتاب در پیر، ج اول، ص ۱۳۲. بهتر است به یاد داشته باشیم که امروزه نیز بعضی جریان های چپ، که ظاهراً از مارکسیسم نیز به طور آتشین طرف داری می کنند، با این نوع برداشت ها از پرولتاریا مرزیندی روشنی ندارند.

۱۱) مثلاً نگاه کنید به، فصل سوم مانیفست، قسمت سوم، «سویالیسم و کمونیسم انتقادی-آلمانی».

۱۲) لیبرالیسم و دموکراسی، ن. بویبو، ترجمه انگلیسی، ص ۱.

۱۳) به نقل از همان جا، ص ۵۲. همین دتکوبل، ضمن بحث درباره انقلاب کبیر فرانسه، صراحتاً اعتراف می کند که حکومت یک پادشاه مستبد به صراتب کم خطرتر از حکومت توده عادی مردم است و می گردید اگر همین انقلاب به جای توده ها، به وسیله یک خودکامنه روشن گر صورت می گرفت، ما بهتر می توانستیم به یک ملت آزاد تبدیل بشویم. نگاه کنید به «روژیم سابق و انقلاب فرانسه»، ۱۹۵۵، ص ۱۶۷.

۱۴) نگاه کنید به کتاب معروف او به نام "Utilitarianism" Liberty Representative Government" لندن، ۱۹۶۲

۱۵) به نقل از استفان مزاروس در «The Power of Ideology» ص ۶ و ۷ که از مجموعه مقالات گینز با عنوان «Persuasion» نقل می کند.

۱۶) نگاه کنید به «کارل مارکس» نوشته آیزا برلین، ۱۹۹۵، ص ۱۸۲

۱۷) درست مانند انقلاب کپرنیکی که درک مسا را از "مرکز عالم" وارونه کرده، انقلاب

همبستگی عمومی پرولتاری در مقابل سرمایه قرار داد.

البته عنصر ثابت برنامه مارکسیسم نافی عناصر مرحله ای و موردن مشخص نیست. بلکه برعکس، برای دفاع از هسته ثابت برنامه مارکسیستی، بسته به شرایط زمانی و مکانی مشخص، برنامه های عملی مشخص متعددی ضرورت می یابند که ارزش و دلیل وجودی هر کدام از آن ها، با همین هسته ثابت تاریخی سنجیده می شود.

به این ترتیب، می بینیم که مارکسیسم بی برنامه نیست، اما برنامه را برای پرولتاریا می خواهد، ته پرولتاریا را برای برنامه. و راز ماندگاری مارکسیسم از این جاست.

### زیروتیس ها

R.Beamish : "The making of the Manifesto" in Socialist Register 1998 P233.

۲) مانیفست، فصل اول

۳) مارکس کمون پاریس را نمونه ای از حاکمیت مردم به وسیله خود معرفی می کند. نگاه کنید به پیش نویس اول «جنگ داخلی در فرانسه»، مجموع آثار مارکس و انگلش، ترجمه انگلیسی، ج ۲۲، ص ۴۸۶.

۴) مارکس سخن معروف ناپلئون را که می گفته «همه چیز برای مردم مرد می باشد» بیان گویانی از موضع همه آن هاشی می داند که خود را مدافعان منافع مردم قلمداد می کنند ولی می کوشند به جای مردم حرف بزنند. به همین دلیل، او همه دموکراسی های توخالی را پوششی برای ادامه زورگویی بر مردم می داند و هر «مستبد مترقی» را از ناپلئون اول گرفته تا سیمون بولیوار و مازینی، به باد انتقاد می گیرد. نگاه کنید به «تئوری انقلاب کارل مارکس» نوشته هال در پیر جلد اول، ص ۳۳ و ۴۲۸-۵۸

۵) مانیفست. فصل دوم.

۶) تعبیر انگلش که سن سیمون و هنگل را «جامع ترین ذهن» های روزگارشان می نامد. آنتی دورینگ، چاپ مسکو، ۱۹۷۸، ص ۳۴.

۷) باید توجه داشت که برخورد انتقادی با نظرات مارکس مختص «تجدد نظر» طلبانی مانند ادوارد برنشتین - که خود از شناخته ترین مارکسیست های اولیه بود ولی بلا فاصله بعد از مرگ انگلش به تبلیغ «تجدد نظر» همه جانبه ای در مارکسیسم برخاست - نبود، بلکه در بین مارکسیست های انقلابی نیز چنین برخورده کاملاً طبیعی تلقی می شد. مثلاً روزالوکرامبوروگ نظریه مارکس درباره «بازتولید سرمایه» را آشکارا مورد انتقاد قرار می داد. یا کارل لیبکنست اصلاً نظریه اقتصادی مارکس را نمی پذیرفت. یا اگوست بیل و

بر پرولتاریا، باید شکل گیری شرایط بیداری و همبستگی طبقاتی پرولتارها را تسهیل کند و شتاب بدهد. چکیده این برنامه را مانیفست با شفافیتی حیرت انگیز چنین بیان می کند: «کمونیست ها فقط به این وسیله از احزاب دیگر متمایز می شوند: ۱ - در پیکارهای ملی پرولتارهای کشورهای مختلف، آن ها منافع عمومی تمام پرولتاریا را، مستقل از هر ملیتی مطرح می کنند و برجسته می سازند. ۲ - در مراحل گوناگون گسترشی که پیکار طبقه کارگر در مقابل بورژوازی باید از سر بگذراند، آن ها همیشه و همه جا منافع کل جنبش را نشان می دهند. بنابراین، کمونیست ها، از یک سو، در عمل، پیش رفته ترین و مصمم ترین بخش احزاب طبقه کارگر هر کشوراند، بخشی که همه بخش های دیگر را پیش می راند؛ و از سوی دیگر، در تئوری تئوری، آن ها این امتیاز را بر توده بزرگ پرولتاریا دارند که مسیر راه پیمانی، شرایط و تایپ عمومی جنبش پرولتاری را به روشنی در می بینند. (۲۴).

آیا برنامه مارکسیسم همین است؟ آری. عنصر ثابت هر برنامه مشخص مارکسیستی، یا به عبارت دیگر، جوهر برنامه تاریخی مارکسیسم همین است. و این برنامه بسیار سنتگینی است که عملی کردن آن به راستی کاری است کارستان. برای آن که به تصوری از معنای این برنامه دست یابیم، باید توجه داشته باشیم که پرولتاریا صخره یک پارچه ای نیست بلکه توده ای میلیاردی از انسان های رنگارانگ است با تفاوت های بسیار متنوع مسلکی و منجیبی و ملی و جنسی و شغلی و رسته ای که خود زمینه ساز اختلافات و درگیری زیادی هستند. و سرمایه - که بدون رقابت میان کارگران نمی تواند به موجودیت اش ادامه بدهد - از همه این اختلافات بهره برداری می کند. بنابراین، مهار کردن اختلافات و درگیری های ناشی از این تفاوت ها کار ساده ای نیست. برای این کار لازم است اولاً دامنه تنش های ناشی از این اختلافات محدود شود، ثانیاً برای متوجه ساختن همه بخش های طبقه کارگر به منافع مشترک طبقاتی شان تلاشی دائمی و خستگی ناپذیر صورت گیرد. اولی ایجاب می کند که زمینه و علل تکوین هر یک از مرزیندی های درون طبیعه ای به دقت و بدون پیش داوری مورد توجه قرار گیرد و با تأکید بی تزلزل بر لزوم آزادی و برابری همه افراد انسانی، علیه تبعیض های ناشی از این مرزیندی ها مبارزه شود. و دومی ایجاب می کند که همه بخش های طبقه کارگر، علی رغم همه تفاوت ها و تنش هایی که میان شان هست و خواهد بود، بر پایه نقطه اشتراک عمومی و تعیین کننده ای که دارند، برای دست یافتن به رهانی متحده شوند. تنها از این طریق است که می توان اختلافات درون پرولتاریا را تحت الشاعع

## مانیفست حزب کمونیست و مفهوم دولت ر- فراهانی

۹۰

سال هایی فرست

حرکت نمی کند.

ماتریالیسم تاریخی یک فلسفه طبیعت جدید که بر اساس نوعی "حرکت به سوی هدف" خودکار بنا شده باشد نیست. این حقیقت که پس از پیدا شدن مالکیت خصوصی تکامل آن در اکثر نقاط جهان به طرق و شکال بکلی گوناگون و مراحل بکلی متفاوت به شکل سرمایه دارانه آن تحول کرده است، به خودی خود به این معنا نیست که این جامعه سرمایه داری نیز ناگزیر به سوی جامعه والاتری سیر خواهد کرد. به قول انگلمن تا اینجا تاریخ بشیوه در عرصه ضرورت و مرحله "پیش از تاریخ" خود بوده که در آن قانون جنگل و مبارزه برای بقا حاکم بوده است و حال دیگر زمینه حکمت به مرحله آزادی و آگاهی و تسلط بر قوانین کود ضرورت اقتصادی فراهم شده است. اما این به خودی خود و ناگزیر خواهد بود. شرایط مادی این گستاخ از ضرورت توسط سرمایه داری فراهم شده اند. برای اولین بار در تاریخ طبقه انقلابی هیچگونه منفعته در حفظ مالکیت خصوصی بر وسائل تولید ندارد. این واقعیت از جایگاه اقتصادی طبقه کارگر به مشابه طبقه ای که جزو نیروی کار چیزی برای فروش ندارد، برمی خیزد. بدین لحاظ طبقه کارگر تنها طبقه جامعه بورژوازی است که در وضعیت عینی موجودیت اش گواهی از میان بردن آنها گویند طبقاتی به طور گلی وجود دارد و همین است که او را از سایر طبقات و اشاره جامعه سرمایه داری متایز می سازد. اگر بورژوازی انقلابی در تمام مراحل مختلف مبارزه اش علیه فنودالیسم ابتدا سنگر اقتصاد را فتح کرد و با انتقام و حفظ آن رویانی فنودالی را به زیر کشیده و به نام تمام ملت حکومت خود را بربای کرد این بار طبقه چالش گر هیچ گونه فتوحات اقتصادی در چننه نداشته و شرط رهانی اش، رهانیدن بشیوه از بیوگ مالکیت خصوصی بر وسائل تولید است.

اگر بورژوازی با حفظ و تحکیم مالکیت سرمایه دارانه بر وسائل تولید و در هم کوپیدن بازار کالائی ساده در جوامع ماقبل سرمایه داری تنها در جستجوی قیمت و روابط حقوقی و سیاسی حاکم بر روند توزیع اضافه درآمد جامعه و در نتیجه برانداختن امتیازات صنفی و رسته ای "نخبگان" و "خانه" بود، پرولتا ریا می باید تغییر روابط تولیدی را هم زمان با تغییر روابط حقوقی و سیاسی در دستور کار خود قرار دهد و برای انجام این مهم می بایستی گسب قدرت سیاسی را آغاز اقدامات بنیانی خود بگذارد. این امر گرچه ضروری است اما اجتناب نایاب نیست. تاریخ به سوی هیچ هدف غافی

مارکس و انگلمن در فوریه ۱۸۴۸، به سفارش کمیته مرکزی اتحادیه کمونیست ها، مانیفست جاودانه را به نگارش درآورده. و اتا ایده اساسی مطرحه در مانیفست چه بود؟ آن فکر اساسی که سراسر «مانیفست» را به هم پیوند می دهد، یعنی این که تولید اقتصادی و سازمان اجتماعی هر عصری از اعصار تاریخ که به طور ناگزیر از این تولید ناشی می شود بنياد تاریخ سیاسی و ذکری آن عصر را تشکیل می دهد و اینکه بنابر این کیفیت (از هنگام تجزیه شدن مالکیت اشتراکی زمین) سراسر تاریخ عبارت بوده است از تاریخ مبارزات تاریخی، مبارزه بین طبقات استشارازده و استشارگر، بین طبقات محکوم و حاکم در مدارج گوناگون تکامل اجتماعی و نیز اینکه اکنون این مبارزه به جانی رسیده است که طبقه استشارازده و ستسکش (پرولتاریا) دیگر نمی تواند از بیوگ طبقه استشارگر و ستمگر (بورژوازی) رهایی یابد مگر آنکه در عین حال تمام جامعه را برای همیشه از قید استشار، ستم و مبارزه طبقاتی خلاص کند". (انگلمن پیشگفتار چاپ آلمانی سال ۱۸۸۳).

انگلمن اضافه می کند این فکر اساساً به مارکس تعلق دارد. در حقیقت امر هم این نه یک تعارف و تواضع از جانب انگلمن بلکه بازتاب این واقعیت است که در این پرداخت نظری نقش اصلی تر از آن مارکس بود و این تصادفی نبود. کافیست به نامه ای که موزس هس (کسی که در آشنایی مارکس با مباحث محاذل کمونیستی ابتدائی نقش مهمی داشت) پس از ملاقات با مارکس هیجان زده به دوستش نوشت نگاه کنیم: "رسو، ولتر، هولباخ، لسینگ، هاینله و هگل را در نظر بیاور، نمی گوییم که همه را در کنار هم بگذاری بلکه آن ها را در (قالب) فردی یگانه در هم بیامیز آنگاه تو دکتر مارکس را به دست خواهی آورد". ادامه به بایوبیاخ - ۶ سپتامبر ۱۸۴۱

در ادبیات کمونیستی کمتر کتابی هست که بتوان آن را به لحاظ عمق و اهمیت مفاهیم مطرحه، در عین روانی و سادگی نوشtar با مانیفست مقایسه کرد. کتابی که در فوریه ۱۸۴۸ نگاشته شد اما تنها بعد از کمون پاریس وسیع پخش شد.

این کتاب کوچک که به صورت کتاب آموزشی مورد استفاده و ارجاع میلیون ها مبارز کمونیست درآمد با چنان قدرت و آمیخته به چنان روحیه و هیجان انقلابی نوشته شده است که کمتر خواننده ای را بی تأثیر می گذارد.

مارکس و انگلمن هنگام نوشتن مانیفست به تعاضی به درک مادی از تاریخ دست یافته بودند. بعد از "تلهای فونر باخ" (۱۸۴۵) اولین سندی که در آن اولین جوانه نبوغ آمیز جهان بینی نوین نشانده شده بود" (انگلمن) و ایدنولوژی آلمانی (۱۸۴۶) بینان گذاران سوسیالیسم علمی به پژوهش تئوریک عظیمی دست زده و در طول سال ۱۸۴۷ تا فوریه ۱۸۴۸ سه اثر مهم را به نگارش درآورده. برخلاف نوشته های پیشین این آثار دیگر بیانگر برخوردی جزئی و جانبه، که همچون سایر ادبیات سوسیالیستی آن هنگام اساساً بر پایه برخورد و انعکاس فقر و قیوه روزی پرولتاریا در جامعه سرمایه داری قرار داشته باشند نبوده، بلکه اینان بیانگر اندیشه عظیمی بودند که قوانین حاکم بر پیذاشی شیوه تولید سرمایه داری، نقش و توانانی های تاریخی آن، تکوین طبقه کارگر و زمینه مادی گرایش به سوی جامعه بی طبقه را مورد مطالعه قرار می دادند. فقر فلسفه (مارکس)، اصول کمونیسم (انگلمن) و کارمزدی و سرمایه (مارکس) این سه اثر بودند. در اولی برای اولین بار درک مادی از تاریخ، که پیش از آن به صورت جرقه ای، جا به جا و اشاره وار خود نشان داده بود، به شکلی مشخص و همه جانبه مطرح شد. در "کارمزدی و سرمایه" که به صورت کنفرانس های مارکس در برابر اجمن کارگری بروکسل در طی سال ۱۸۴۷ بیان شده، برای اولین بار گوهر تئوری ارزش مارکسیستی به شکل غیرصریح و بدون بکاربردن اصطلاح آرژش اضافه به مثابه یک مقوله اقتصادی تام مطرح شد. در همان حال انگلمن در برابر اجمن کارگری درخشنایی از نظراتی که دو دوست در حال پروراندنش بودند ارائه داد. این اثر در واقع مقدمه ای بر مانیفست به شمار می رود.

به دنبال این کار عظیم انتقادی و تئوریک که پیش از هر چیز تسویه حساب با نظرات قبلی و تغییر روش و نگرش به واقعیت های عیینی جامعه سرمایه داری بود،

کلیت آن کافیست، دموکرات‌ترین قوانین دولت بورژوازی و اراده دموکراتیک‌ترین انتشار آن نمی‌تواند با وضع قانون از این بازتولید ناگزیر دو طبقه "دارا" و "ندار" پیشگیری کند و این ربطی به شروتمند بودن یا فقیر بودن کل جامعه ندارد. به همین دلیل قهر دولتی بورژوازی الزاماً با سرنیزه و توب و تانک اعمال نمی‌شود، بر عکس در شرایط عادی، بورژوازی با تسلط کامل بر اقتصاد و اتحاد گسترده با انتشار غیر کارگری صرفاً با تحییل رعایت روابط حقوقی، از اعمال قهر آشکار خودداری می‌کند. به همین دلیل هسته اصلی دستگاه دولتی بورژوازی یعنی دسته‌های افراد مسلح و ضمائم آن زندان‌ها و دادگاه‌ها تنها به مثابه مجويان قانون و حفاظت از مالکیت افراد خود نشان می‌دهند و بر عکس بخش بزرگی از آنچه گاه راجع به آن اصطلاح نادقيق دستگاه‌های ايدئولوژیک دولت را به کار برده‌اند و نظام آموزشی، مطبوعات و سایر رسانه‌های گروهی تحت سلطه بورژوازی را در بر می‌گیرد، نقش اصلی را در تبلیغ، عادی، طبیعی و جاودانه جلوه دادن نظم موجود دارند. اما در صورت پیش روی نیروهای انقلابی در حوزه انتخاباتی، در صورت خارج شدن از شرایط عادی، آنگاه صفت شرده‌ای از انواع مدافعان خانواده، مذهب و مالکیت خصوصی ایجاد خواهد شد که هورا کشان هسته اصلی سرکوب را به میدان خواهند آورد. این مجموعه به هم پیوسته‌ای است که مستقیماً به مسئله سلطه بورژوازی از ماشین دولتی و ضمائم آن برای جلب بخش روشنفکر انتشار مختلف خرد بورژوازی به سوی خود استفاده می‌کند. "لایه‌های بالائی" طبقات و انتشار غیرکارگری با دست یابی به مشاغل نسبتاً راحت و بی دردسر و آبرومند دولتی جذب بورژوازی و مدافع نظم سرمایه می‌شوند. گسترش، تکمیل و تحکیم دستگاه دولتی آن وظیفه‌ای است که تمام انقلابات بورژوازی در طول تاریخ بدان همت گماشته و این پایه عینی مؤثری را برای اتحاد با بخش فعال همه انتشار و طبقات را در اختیار بورژوازی به مثابه طبقه حاکم قرار داده است. این هیولا، این "انگل بر پیکر جامعه بورژوازی" را نمی‌توان برای وظيفة حذف طبقات و اضمحلال دولت به کار گرفت. کمون ثابت کرد که طبقه کارگر نمی‌تواند به طور ساده ماشین دولتی حاضر و آماده‌ای را تصرف نماید و آن را برای مقاصد خویش به کار اندازد. (مقدمه بر پیش گفتار آلمانی سال ۱۸۷۲) باید این ماشین دولتی را در هم شکست. این تنها اصلاح‌هایی بود که توسط مارکس و انگل‌ها است، همین چرخش تولید که در آن هیچ قانونی جز قانون ارزش عمل نمی‌کند برای تأمین پایه مادی سلطه طبقه سرمایه دار در

حقوق مالکیت و مناسبات تولیدی بورژوازی" امکان پذیر است. (ص ۶۷) اما این از همان آغاز یک دولت معمولی نیست: "هنگامی که پرولتاریا بر ضد بورژوازی ناگزیر به صورت طبقه‌ای متعدد گردد و از راه یک انقلاب، خویش را به طبقه حاکمه مبدل کند و به عنوان طبقه حاکمه مناسبات کهن تولید را از طریق اعمال جبر ملغی سازد، آنگاه همراه این مناسبات تولیدی شرایط وجود تضاد طبقاتی را نابود کرده و نیز شرایط وجود طبقات به طور کلی و در عین حال سیاست خود را هم به عنوان یک طبقه از بین می‌برد". (ص ۶۹) لزوم مشکل ساختن پرولتاریا به مثابه طبقه، ارتقاء آن به طبقه حاکمه و در هم کوپیدن قهری مناسبات کهن از طریق اعمال این قدرت دولتی، این است آن چه مفهوم مارکسیستی دولت را از مفاهیم آثارشیستی و رفرمیستی، هر دو، مجزاً می‌کند. در همین رابطه است که مسئله قدرت دولتی طبقه کارگر و حاکمیت آن مفهوم اصلی خود را پیدا می‌کند: "دولت، یعنی پرولتاریا که به صورت طبقه حاکمه مشکل شده است" (ص ۶۷) می‌باید از اعمال قهر و اقدامات مستنه دولت و قدرت سیاسی اولین بار تعریف مشخص و صحیح از قدرت دولتی به دست می‌دهند بلکه تا پایان عمر در آن تغییری ندادند و سی و پنج سال بعد از مانیفست انگل‌ها در "منشاء خانواده، مالکیت خصوصی و دولت" مجدداً و بی کم و کاست همو را تکرار کرد. این تعریف چنین است: "قدرت حاکمه سیاسی به معنای خاص کلمه عبارت است از اعمال زور مشکل یک طبقه برای سرکوبی طبقه دیگر." (مانیفست فارسی - ص ۶۹) پیش از آن نیز مارکس در "فتر فلسفه" چنین گفته بود: "قدرت حاکمه سیاسی نماد رسمی تقابل طبقات در درون جامعه بورژوازی است." (متن فارسی - ص ۱۷۴ با اصلاح ترجمه) و اینکه دولت نتیجه آشتی ناپذیری منافع طبقات متناقض و بیانگر قهر رسمی حاکم بر جامعه است. در اینجا صحبت پیشتر بر سر قدرت دولت و قدرت سیاسی طبقه حاکم است و اینکه این "قهر رسمی" چگونه اعمال می‌شود مورد بررسی قرار نمی‌گیرد، یعنی هنوز به تفکیک و رابطه ماشین دولتی و قدرت دولتی اشاره نمی‌شود. اما همین تشخیص قدرت دولتی ماورای جامعه و شناسانی دولت به مثابه ایزو اقواء هتشکل، یک انقلاب در مفاهیم تاکنونی مطرح شده درباره دولت بود. در طرف صاحبان وسائل تولید و کارگران (به طور کلی حقوق بگیران) محروم از این مالکیت قرار دارد. چرخش سرمایه و تولید بازگستر سرمایه داری به طور خودکار و از طریق "دست نامزنی" بازار در یک کارگران آزاد" از هر گونه مالکیت بر این وسائل تولید را بازتولید می‌کنند. این پیش‌شوط تولید سرمایه داری است، همین چرخش تولید که در آن هیچ قانونی جز قانون ارزش عمل نمی‌کند برای پایه مادی سلطه طبقه سرمایه دار در

اجتماعی شدن دائمی تولید در جامعه سرمایه داری گرایش عینی به سوی مالکی جمعی را درخود به همراه می‌آورد اما این گرایش به خسودی خود محقق نمی‌شود. در برابر جامعه آزادانه و با برنامه تولید اجتماعی در برابر هرج و مرچ، تکان و انحطاط دوره‌ای نیروهای تولیدی، خانه خرابی کارگران و تهی دستان در انتهای یک دوره رونق؛ صلح و برابری یا رقبت و جنگ‌های خوینی؛ سوسیالیسم یا بربریت، بشیست بر سر این دوراهی قرار دارد. حدایت جامعه به سوی سوسیالیسم اما از طریق "فتح تدریجی" اقتصادیات سرمایه داری ممکن نیست. دینامیسم ذاتی سرمایه داری همراه طبقه سرمایه داران و اکثریت حقوق بگیران را در دو قطب متصاد تولید می‌کند. با چنین درکی بود که مارکس در برابر تلاش‌های لاسال و بارانش در "برقراری" سوسیالیسم از طریق دولت بیسмарک گفت: "طبقه کارگر یا انقلابی هست یا هیچ." (نامه به شایائز - فوریه ۱۸۶۵)

مستقیماً در همین رابطه است که یک تم مرکزی در مانیفست مستنه دولت و قدرت سیاسی است. مارکس و انگل‌ها نه تنها در مانیفست برای اولین بار تعریف مشخص و صحیح از قدرت دولتی به دست می‌دهند بلکه تا پایان عمر در آن تغییری ندادند و سی و پنج سال بعد از مانیفست انگل‌ها در "منشاء خانواده، مالکیت خصوصی و دولت" مجدداً و بی کم و کاست همو را تکرار کرد. این تعریف چنین است: "قدرت حاکمه سیاسی به معنای خاص کلمه عبارت است از اعمال زور مشکل یک طبقه برای سرکوبی طبقه دیگر." (مانیفست فارسی - ص ۶۹) پیش از آن نیز مارکس در "فتر فلسفه" چنین گفته بود: "قدرت حاکمه سیاسی نماد رسمی تقابل طبقات در درون جامعه بورژوازی است." (متن فارسی - ص ۱۷۴ با اصلاح ترجمه) و اینکه دولت نتیجه آشتی ناپذیری منافع طبقات متناقض و بیانگر قهر رسمی حاکم بر جامعه است. در اینجا صحبت پیشتر بر سر قدرت دولت و قدرت سیاسی طبقه حاکم است و اینکه این "قهر رسمی" چگونه اعمال می‌شود مورد بررسی قرار نمی‌گیرد، یعنی هنوز به تفکیک و رابطه ماشین دولتی و قدرت دولتی اشاره نمی‌شود. اما همین تشخیص قدرت دولتی ماورای جامعه و شناسانی دولت به مثابه ایزو اقواء هتشکل، یک انقلاب در مفاهیم تاکنونی مطرح شده درباره دولت بود. در طرف صاحبان وسائل تولید و کارگران (به طور کلی حقوق بگیران) محروم از این مالکیت قرار دارد. چرخش سرمایه و تولید بازگستر سرمایه داری به طور خودکار و از طریق "دست نامزنی" بازار در یک کارگران آزاد" از هر گونه مالکیت بر این وسائل تولید را بازتولید می‌کنند. این پیش‌شوط تولید سرمایه داری است، همین چرخش تولید که در آن هیچ قانونی جز قانون ارزش عمل نمی‌کند برای پایه مادی سلطه طبقه سرمایه دار در

صد و پنجمین سالگرد انتشار  
مانیفست حزب کمونیست بهانه‌ای است  
بسیار بهنگام برای بازخوانی آن. راه کارگر از  
این شماره، ترجمه تازه‌ای از این ادعانامه جاویدان علیه  
سرمایه داری را به زبان فارسی و برای متن آلمانی اثر، به  
تدریج منتشر می‌کند. در این انتشار تکه تکه، قتها به آوردن آن زیونویس‌ها  
و توضیحاتی که برای فهم متن، الزامی‌اند اکتفا می‌شود. مجموعه زیونویس‌ها و توضیحات و  
مقدمه‌هایی که توسط مارکس و انگلیس بر چاپ‌های بعدی اثر نگاشته شده‌اند، در چاپ  
مستقل ترجمه حاضر گنجانده خواهد شد. با آنکه نخستین چاپ آلمانی مانیفست (۱۸۴۸  
لندن) مبنای ترجمه حاضر است، ولی اصلاحاتی که انگلیس در چاپ‌های بعدی یا در  
ترجمه‌های دیگر کرده است، در ترجمه حاضر به جای آنکه در پانویس‌ها ذکر شوند، مستقیماً  
وارد متن شده‌اند. در نقطه گذاری و علامت گذاری نیز، قواعد امروزین و سهولت در  
فارسی خوانی به تقلید از سند اصلی ترجیح داده شده است.



## مانیفست حزب کمونیست

### کارل مارکس فردیک انگلیس

قرن وسطی، اریابان فنودال، واسال‌ها، استادکاران، شاگردان، رعایا، و حتی در درون هر یک از این طبقات، درجه بندی‌های خاصی داریم.

جامعه بورژوازی معاصر که از فروپاشی جامعه فنودالی برآمده است، تضادهای طبقاتی را از میان برنداشته است بلکه طبقات جدید، شرایط جدید ستگری و اشکال جدید مبارزه را جایگزین قبلي‌ها کرده است. با این حال عصر ما، عصر بورژوازی، این مشخصه را دارد که تضادهای طبقاتی را ساده کرده است. کل جامعه بیش از پیش به دو اردوی بزرگ دشمن، به دو طبقه بزرگ مستقیماً رو در رو تقسیم می‌شود: بورژوازی و پرولتاریا.

از رعایای کنده شده از رستا در قرون وسطی، نخستین شهرها پدید آمدند و از میان این اهالی شهرنشین، نخستین عناصر بورژوازی نشو و نما یافتدند.

کشف آمریکا و دور زدن آفریقا توسط کشتی‌ها، قلمرو تازه‌ای پیش پای بورژوازی نویا گشودند. بازارهای هند شرقی و چین، استادکار و شاگرد، و خلاصه، ستگر مستعمرات و اصلاً خود افزایش وسائل مبادله و کالا، جهشی بی‌سابقه به تجارت، کشتیرانی و صنعت داده و به این وسیله، تکامل عنصر انقلابی درون جامعه در حال زوال فنودالی را سرعت پخشیدند.

شیوه پیشین فنودالی یا پیشه وری تولید صنعتی، دیگر پاسخگوی تقاضای فزاینده بازارهای تازه نبود. تولید کارگاهی جای آن را گرفت. طبقه متوسط صنعتی، پیشه وران را از میدان به در کرد. تقسیم کار میان

که داغ اتهام کمونیسم را بر مخالفان پیشرو، همچنان که بر مخالفان مرتعج خود نزد باشد؟

از این حقیقت، دو چیز معلوم می‌شود:  
**همه نیروهای اروپا، حالا دیگر کمونیسم را قدرتی به حساب می‌آورند؛**  
— وقت آن رسیده است که کمونیست‌ها نگرش‌ها، مقاصد و تمایلاتشان را در برابر همه دنیا آشکارا اعلام کنند و با بیانیه حزب جلوی افسانه شبح کمونیسم درآیند.

به این منظور، کمونیست‌هائی از ملیت‌های بسیار متفاوت در لندن گردند، آمده‌اند و مانیفست زیرین را طرح ریخته‌اند، که به زبان‌های انگلیسی، فرانسوی، آلمانی، ایتالیانی، فلاماندی و دانمارکی منتشر می‌شود.

#### فصل یکم

##### بورژواها و پرولتارها (۱)

تاریخ همه جوامع تاکنونی (۲) تاریخ مبارزة طبقاتی است.

آزاد و برد، نجیب و عامی، مالک و رعیت، استادکار و شاگرد، و خلاصه، ستگر و ستمکش، در مقابل دانشی با یکدیگر قرار گرفته و دست به مبارزاتی بی‌وقفه - گاه پنهان و گاه آشکار - زده‌اند که هر بار یا به دگرگونی انقلابی کل جامعه، یا به انهدام مشترک طبقات متخاصم منتهی شده است.

در دوران‌های نخستین تاریخ، تقریباً در همه جا به یک تقسیم بندی کامل جامعه به مناصب مختلف، به درجه بندی گوناگونی از موقعیت‌های اجتماعی برمی‌خوریم. در روم باستان، نجبا، شوالیه‌ها، عسوا، بردگان؛ در

شبی در اروپا می‌گردد: شبک کمونیسم. همه نیروهای اروپای کهنه، متحداً برای تاراندن این شب به جهاد برخاسته‌اند: پاپ و نزار، مترنیخ و گیزو، رادیکال‌های فرانسه و پلیس‌های آلمان.

کجاست آن حزب اپوزیسیونی که از طرف مخالفانش در حکومت، فحش کمونیست نخورده باشد، و کجاست آن حزب اپوزیسیونی به آن برای تدقیق منهوم دولت، قدرت دولتی و دستگاه دولتی برای هر مبارز کارگری ضروری است.

کمون در عین حال نشان داد که حکومت طبقه کارگر، یا به قول مارکس و انگلیس این نمونه دیکتاتوری پرولتاریا چگونه با گستره‌ترین آزادی‌های سیاسی، تحزب، تشکل و باصطلاح پلورالیسم سیاسی و حزبی توأم بود. در هیچ کجا ایشان مارکس، انگلیس و لینین، حکومت طبقه کارگر، این "نه دولت"، مترادف با نظام تک حزبی و رئیم پلیسی از نوع استالینی آن نبوده است. تعییم برخی ویژگی‌های ناشی از جنگ داخلی طبقاتی به قاعده زندگی مدنی سیاسی جوامع سوسیالیستی در حال گذار و تمام دوره گذار از سرمایه داری به سوسیالیسم، این نه آموزش "مانیفست" و نه ادامه دولت و انقلاب، بلکه کچ راه و میراثی است که یک بار برای همیشه باید به دور انداده شود تا آموزش‌های هنوز تازه و شاداب مانیفست مجددًا معنا و مفهوم راستین خود را بیابند. تا سرمایه‌داری هست شعار ما این خواهد بود: کارگران سراسر جهان متحد شوید، نظم سرمایه را درهم بکویید و راه را برای حذف همه طبقات باز کنید!

بورژوازی را در سراسر کره خاکی می تازاند. او باید همه جا میخشن را بکوید، همه جا بساطی علم کند، همه جا رابطه بسازد.

بورژوازی با کسب سود از بازار جهانی، به تولید و مصرف همه کشورها خصلتی جهان وطنی بخشیده است. او به رغم داغ دل ارجاع، زمین ملی را از زیر پای صنعت کشیده است. صنایع ملی عهد بوقی، یا نابود شده اند و یا هر روزه در حال نابودشدن اند. آنها را صنایع نوبتی از دایره خارج می کنند که ورودشان، مسئله حیاتی همه ملت های متمند شده است، صنایعی که نه دیگر مواد اولیه بومی، بلکه مواد اولیه متعلق به دوردست ترین نقاط دنیا را به کار می گیرند و محصولاتشان نه فقط در خود کشور، بلکه همچنین در سراسر دنیا به مصرف می رستند، جای نیازهای قدیمی را که از طریق محصولات محلی ارضاء می شدند، نیازهای تازه ای می گیرند که برآوردنشان، محصولات دورترین سرمزمین ها و آب و هوایا را طلب می کند. ملت ها به جای خودکفانی محلی و ملی و انزواج پیشین، وارد یک رابطه همه جانبه و وابستگی همه جانبه با یکدیگر می شوند؛ چه در تولیدات مادی، و چه در تولیدات معنوی، محصولات معنوی ملت های منفرد، به دارائی جمعی تبدیل می شوند. یکجانبگی و محدودیت ملی روز به روز ناممکن تر می گردد، و از ادبیات ملت ها و نقاط متعدد، ادبیات جهانی شکل می گیرد.

بورژوازی از طریق تکامل شتابنگاری همه ابزارهای تولیدی و سهولت بی وقفه ارتباطات، همه را، حتی بدی ترین ملت ها را به درون تمدن می کشاند. قیمت های نازل کالاهایش، توبخانه سنگینی اند که با آنها بورژوازی همه دیوارهای چین را با خاک یکسان می کند، و سرخستانه ترین غریبه ستیزی بدی ها را به زانو در می آورد. او همه ملت ها را ناگزیر می کند که شیوه تولید بورژوازی را پذیرند، اگر که نابودی خود را نمی خواهند؛ آنها را مجبور می کند به اصطلاح تمدن را به خود راه دهند، یعنی که سرمایه دار بشوند. در یک کلام، او برای خود دنیا می سازد که خود الگوی آن است.

بورژوازی، ده را به زیر سلطنه شهر در آورده، شهرهای عظیم ایجاد کرده، شمار جمعیت شهری را در برایر روسانی به درجات بالائی افزایش داده و به این ترتیب بخش قابل توجهی از مردم را از بلاحت زندگی روستانی بیرون کشیده است. او همانطور که روستا را به شهر، کشورهای غیرمتمند یا نیمه متمند را هم به کشورهای متمند، مردمان کشاورز را به مردمان سرمایه دار و

الهی، شور و حرارت شوالیه مآبانه، و سوز و گدازهای عوامانه را در آب بیخ حسابگری خود خواهانه غرق کرد. او ارزش شخصی را در ارزش مبادله مستحیل کرد و به جای آزادی های بی شمار روی کاغذ یا واقعاً کسب شده تنها یک آزادی تجارت عاری از وجودان را نشاند. بورژوازی در یک کلام، به جای استثمار پوشیده در اوهام مذهبی و سیاسی، استثمار عربان، بدون شرم، سر راست و خشک را نشاند.

بورژوازی هاله تقدس را از فراز سر همه فعالیت هایی که سابقاً با دیده احترام یا خوف مذهبی به آنها نگریسته می شد برگرفت. او پژوهش و قضایی و کشیش و شاعر و اهل علم را به صورت کارگران مزدیگیر اجیر خود درآورد.

بورژوازی حجاب عاطفه و احساسات را بر مناسبات خاتونادگی درید، و آن را به یک رابطه پولی خالص تنزل داد.

بورژوازی از این حقیقت پرده برداشت که تنبیلی و راحت طلبی، نیمه مکتل آن قدرت نمائی های خشن در قرون وسطی بوده است که این همه مورد اعجاب ارجاع است. او بود که برای اولین بار ثابت کرد که فعالیت انسان چه ها که می تواند به بار آورد. او عجایبی بس خارق العاده تر از اهرام مصر، آبراهه های روم و کاتدرالهای گوتیک را به انجام رسانده و کشورگشائی هایی کرده است، بس عظیم تر از مهاجرت های اقوام و لشکرکشی های صلیبی.

بورژوازی نسی تواند بدون انقلابی کردن بی وقفه ابزارهای تولیدی، نتیجتاً مناسبات تولیدی، و بنابراین مجموعه مناسبات اجتماعی، وجود داشته باشد. حال آنکه بر عکس، بی تغییر نگهداشت شیوه تولیدی کهن، نخستین شرط بقای همه طبقات صنعتی پیشین بوده است. انقلاب بی وقفه در تولید، بی ثباتی مدام همه موقعیت های اجتماعی، عدم قطعیت دائمی و حرکت بی پایان، عصر بورژوازی را از همه اعصار پیشین متمایز می کند. همه مناسبات جاافتاده زنگ زده، با تصورات و باورهای همزاد خود که از قدیم مورد احترام بوده اند، از میان می روند، و تازه هائی که به جایشان می آیند پیر و فرتوت می شوند، پیش از آنکه استخوانشان مجال سفت شدن پیدا کند. هر چیز مستقر و هر چیز استا، بخار می شود و به هوا می رود و هر چیز مقدس از قداست می افتد و انسان ها سرانجام مجبور می شوند به وضع زندگی خود و به مناسبات متقابلاشان، با چشمکی هشیار بگرنند.

نیاز به فروش دائم افزاینده محصولاتش،

واحدهای مختلف پیشه وری، با تقسیم کار در درون خود کارگاه، از میان رفت. اما بازارها مدام گسترش می یافتند؛ تقاضا هم مدام رشد می کرد. تولید کارگاهی هم دیگر کفاف نمی داد. در اینجا بود که بخار و ماشین، انقلابی در تولید صنعتی ایجاد کردند. جای کارگاه را کارخانه های صنعتی بزرگ مدرن، و جای طبقه متوسط صنعتی را میلیونرهای صنعتی، این فرماندهان کل ارتش های صنعتی، یعنی بورژوازی معاصر گرفتند.

صنعت بزرگ، بازار جهانی را که کشف آمریکا زمینه سازی اش کرده بود، به وجود آورد. بازار جهانی، تجارت، کشتیرانی و ارتباطات زمینی را در مقیاسی غیر قابل وصف توسعه داد. همین به نوبه خود دویاره روی گسترش صنعت اثر گذاشت و هر اندازه که صنعت، تجارت، کشتیرانی و راه آهن گسترش می یافتد، به همان میزان بورژوازی رشد می کرد، بر سرمایه اش می افزود و همه طبقات پسمانده از قرون وسطی را از دایره بیرون می کرد.

پس دیده می شود که چگونه بورژوازی معاصر، خود محصول یک سیر تکاملی طولانی، و زنجیره ای انقلابات در شیوه های تولید و حمل و نقل است.

هریک از این پله های تکامل بورژوازی با یک پیشوای سیاسی مناسب با آن برای این طبقه همراه بوده است: قشری تحت ستم در دوران حکمرانی اریابان فنودال؛ جمعیت های مسلح و خودگردان در کمون ها<sup>(۳)</sup>؛ جمهوری مستقل شهری در یک جا (در ایتالیا و آلمان)، طبقه سوم مالیات پرداز سلطنت در جای دیگر (در فرانسه)، و آن گاه در دوران تولید کارگاهی، وزنه مقابلی در برابر نجبا در سلطنت نیمه فنودالی یا مطلقه، و در هر حال پایگاه اصلی سلطنت های بزرگ؛ سرانجام در زمان پیدایش صنعت بزرگ و بازار جهانی، بورژوازی سلطنه سیاسی کامل را در دولت نساینده ای مدرن، به چنگ آورده است. قدرت دولتی مدرن فقط کمیته ای است که امورات مشترک کل طبقه بورژوازی را اداره می کند.

بورژوازی نقشی به نهایت درجه انقلابی در تاریخ بازی کرده است.

بورژوازی در هر کجا که به قدرت رسید، همه مناسبات فنودالی، پدرسالارانه و روسانی پسند را متلاشی کرد. او رشته های رنگین فنودالی را که انسان ها را به سروران طبیعی شان بند می کردند، سنگدلانه پاره کرد و هیچ رشته دیگری میان انسان و انسان به جز منتفعت صرف، و به جز «تقدینه» یا بی احساس باقی نگذاشت. او جذبه های مقدس

شرق را تابع غرب کرده است.

طبقه سرمایه دار، پراکنده وسائل تولید، مالکیت و جمعیت را هر چه بیشتر از میان می بود. او جمعیت را مجتمع، وسائل تولید را مرکز و مالکیت را در دست اقلیتی مرکزی کرده است. نتیجه ضروری این کار، مرکزی سیاسی بوده است. ایالات مستقل فقط اندکی مرتبط، با منافع، قوانین، حکومت ها و گمرکات مختلف، همگی به ملت واحد، حکومت واحد، قانون واحد، منافع طبقاتی ملی واحد و مرکزی واحد سوق داده شده اند.

بورژوازی در دوره حاکمیت طبقاتی کمتر از صدالله اش، نیروهای مولده ای به مراتب اینوه تر و عظیم تر از مجموعه همه نسل های پیشین ایجاد کرده است. رام شدن نیروهای طبیعت، کار با ماشین، استفاده از شیمی در صنعت و کشاورزی، کشتیرانی بخاری، راه های آهن، تلگراف برقی، قابل کشت کردن بخش هایی از جهان، قابل کشتیرانی کردن رودخانه ها، جمعیتی که مثل قارچ از زمین روئید است. چه کسی در قرن پیشین می توانست فکرش را بکند که یک چنین نیروی مولده ای در زهدان کار اجتماعی در حال چرت زدن باشد؟

ولی همانطور که دیدیم، وسائل تولید و مبادله که بورژوازی بر پایه آنها شکل گرفت، در جامعه فنودالی به وجود آمده بودند. در مرحله معینی از تکامل این وسائل تولید و مبادله، مناسبات مالکیت سرمایه دارانه نمی خورند، بالعکس، آنها برای این مناسبات، زیادی نیرومند شده اند، این مناسبات راه آنان را سد می کنند، و به محض آنکه آنان بر این مانع غلبه می کنند، تمامی جامعه بورژوازی را در آشوب فرو می بینند و بقای مالکیت بورژوازی را به خطر می اندازند. مناسبات بورژوازی پس از تنگ تر از آن می شوند که ثروت هایی را که تولید کرده اند در خود جای دهند. و طبقه سرمایه دار به چه وسیله ای بر بحران غلبه می کند؟ از یک طرف با از میان بردن اجرای انبوهی از نیروهای مولده، از طرف دیگر با فتح بازارهای تازه و نیز شیره بازارهای قدیمی را کشیدن. یعنی به چه وسیله ای؟ به این وسیله که بحران های همه جانبه تر و نیرومندتری را تدارک می بیند و زنجیر تبدیل شدند. باید شکسته می شدند، و شدند.

جای آن مناسبات را رقابت آزاد با تأسیسات اجتماعی و سیاسی سازگار با خود و با حاکمیت اقتصادی و سیاسی طبقه بورژوازی گرفت.

اکنون ماجراهی مشابه در برابر چشمانمان جریان دارد. وسائل تولید و مبادله، مناسبات مالکیت سرمایه دارانه، جامعه نوین بورژوازی که این چنین سحرآمیز وسائل قدرتمند تولید و مبادله را به صحنه آورده است، یادآور آن جادوگری است که دیگر قادر به مهار ارواح زیرزمینی نبود که احضارشان کرده بود. از دهه ها پیش، تاریخ صنعت و تجارت به دنباله فعل اول را که پرولتاپاریا توییف می کند خواهیم خواند.

تولیدی معاصر، علیه مناسبات مالکیت، یعنی علیه شرایط هستی و حاکمیت طبقه سرمایه دار. کافی است بد بحران تجارت اشاره شود که در بازگشت ادواری اش، هستی جامعه بورژوازی را با تهدیدی مدام به زیر سوال می برد. در بحران های تجاری بخش بزرگی از نه تنها کالاهای ساخته شده، بلکه حتی از نیروهای مولده موجود از بین می روند. در بحران ها بلانی اجتماعی نازل می شود که در اعصار گذشته بلا نامیدن آن نشانه دیوانگی می بود؛ بلای مزاد تولید. جامعه، ناگهان خود را در وضعیت بازگشت لحظه ای به قهقههای بوریت می یابد؛ گونی که یک قحطی، یک جنگ نابود کننده منابع تغذیه اش را قطع کرده است. صنعت و تجارت فناشده به نظر می رستند، و چرا؟ چون که جامعه بیش از اندازه تمدن، بیش از اندازه مواد غذایی، بیش از اندازه صنعت، بیش از اندازه تجارت در اختیار دارد. نیروهای مولده ای که جامعه در اختیار دارد، دیگر به درد خدمت به پیشوی تمدن بورژوازی و مناسبات مالکیت سرمایه دارانه نمی خورند، بالعکس، آنها برای این مناسبات، زیادی نیرومند شده اند، این مناسبات راه آنان را سد می کنند، و به محض آنکه آنان بر این مانع غلبه می کنند، تمامی جامعه بورژوازی را در آشوب فرو می بینند و بقای مالکیت بورژوازی را به خطر می اندازند. مناسبات بورژوازی پس از تنگ تر از آن می شوند که ثروت هایی را که تولید کرده اند در خود جای دهند. و طبقه سرمایه دار به چه وسیله ای بر بحران غلبه می کند؟ از یک طرف با از میان بردن اجرای انبوهی از نیروهای مولده، از طرف دیگر با فتح بازارهای تازه و نیز شیره بازارهای قدیمی را کشیدن. یعنی به چه وسیله ای؟ به این وسیله که بحران های همه جانبه تر و نیرومندتری را تدارک می بیند و زنجیر تبدیل شدند. باید شکسته می شدند، و شدند.

سلاح هایی که بورژوازی، فنودالیسم را با آنها بر زمین کوییده است، حالا دارند به سوی خود او نشانه می روند. اما بورژوازی فقط سلاح هایی را چکش کاری نکرده است که هلاکش خواهد کرد، بلکه نیز کسانی را به وجود آورده است که این سلاح ها را حمل خواهند کرد. کارگران معاصر، پرولتاریا را.

#### ادامه دارد

\*\*\*\*\*

در این شماره، نیمی از فصل اول صافیضست را که بورژوازی را توصیف می کند خواندیم. در شماره آن، دنباله فعل اول را که پرولتاپاریا توییف می کند خواهیم خواند.

Communistische Partei

III.

Communistischen Partei.

Woröffentlicht im Februar 1848.

Proletarier aller Länder vereinigt euch.

London.

Veröffentlicht durch die Offizielle Bittungs-Gesellschaft für Arbeiter  
von F. C. Dusfeld,  
45, LITERATUR-STRASSE, HAMBURG.